

GRENADA IN COMMISSIONE ESTERI ALLA CAMERA

Polemiche sul primo voto anti-Usa italiano all'Onu

Andreotti critica l'intervento e auspica il dialogo

ROMA — «Deplorazione per l'intervento americano a Grenada; richiesta del ritiro delle truppe straniere dall'isola caraibica nei tempi più rapidi possibili; una maggiore consultazione tra i governi americani ed europei nella trattazione dei problemi internazionali. Questo, in sintesi, l'atteggiamento del governo italiano illustrato dal ministro Andreotti, alla commissione esteri della Camera, sulla situazione determinatasi a Grenada.

L'Italia — ha detto Andreotti — «ha sempre deplorato le soluzioni delle crisi internazionali fondate sulla forza consensuale del fatto che i dissidi, anche quelli più profondi e più gravi possono e debbono essere superati esercitando la capacità di persuasione, compiendo opera di

convincimento, in breve, sviluppando il dialogo. La nostra deplorazione non può né deve mancare in questa occasione; tanto più se essa si dirige verso una grande nazione amica, cui siamo legati da solidi vincoli di alleanza.

L'on. Aristide Gunnella, vicesegretario del Pri, intervenendo nel dibattito sulle comunicazioni di Andreotti, ha apprezzato le posizioni prese dal governo che ha deplorato l'intervento statunitense nell'isola di Grenada, ma ha criticato il voto italiano all'Onu, che si è differenziato da quello della Gran Bretagna, astenendosi dalla risoluzione di condanna dell'intervento americano.

Gunnella ha sottolineato che il voto dell'Italia contrario agli Stati Uniti «è il primo espresso da quando l'Italia fa

parte dell'Onu». Il vicesegretario del Pri ha giudicato positivamente il «ritiro progressivo e rapido delle truppe americane da Grenada e il ristabilimento delle libertà democratiche».

Per il Pci è intervenuto l'on. Claudio Petruccioli, il quale, riferendosi alle posizioni espresse da Gunnella e a dichiarazioni alla stampa di esponenti socialdemocratici, ha rilevato una «disparità di atteggiamenti presenti nella maggioranza». Secondo Petruccioli, «la condanna intransigente di principio dell'invasione militare di Grenada da parte degli Stati Uniti non può prevedere attenuanti».

L'on. Mirko Tremaglia, del Psi-Dn, ha espresso invece il dissenso del proprio gruppo rispetto alla posizione del governo italiano.

SEDICI EUROMISSILI ENTRO NATALE IN SICILIA

Confermato: a Sigonella il parcheggio dei Cruise

In primavera il trasferimento a Comiso se Ginevra fallirà

Milano, l'altra faccia della pace

MILANO — Il Movimento popolare ha reso noto un nuovo documento degli organizzatori della manifestazione «L'altra faccia della pace», prevista per lunedì prossimo. Il documento è firmato da Giorgio Benvenuto, Pietro Busalossi, Roberto Formigoni, Paolo Sartori, Salvatore Sechi, Lucio Toth.

Dopo aver ricordato che l'iniziativa «è stata assunta unitariamente da un gruppo di personalità di diverso orientamento culturale, religioso e politico», la nota così prosegue: «Abbiamo voluto cogliere un sentimento diffuso nel nostro Paese e abbiamo voluto offrire la possibilità di esprimersi al desiderio di pace autentico — non a senso unico — che è di moltissimo e alla volontà di costruire la pace positivamente e non con contrapposizioni unilaterali».

«Le reazioni scomposte di alcuni dei marciatori del 22 ottobre a Roma — e di chi li ha intruppati — tradono il profondo imbarazzo di chi ha la coda di paglia, avendo ridotto in questi anni la grande causa della pace a una meschina questione di parte».

Il documento termina precisando che continuano a pervenire adesioni all'appello e alla manifestazione da politici, intellettuali e personalità del mondo cattolico.

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Anche in Italia, così come sta per accadere in Gran Bretagna e nella Germania federale, i missili Cruise arriveranno con un certo anticipo rispetto al previsto. Nonostante le smentite ufficiali diffuse da palazzo Chigi, è confermato che sedici missili (uno spieghiamo temporaneamente) arriveranno in Sicilia prima di Natale e saranno «parcheggiati» nella base della US Navy di Sigonella, ad una quarantina di chilometri da Comiso.

Un'«area di parcheggio» ricavata in attesa della conclusione dei lavori nella base, che li dovrà ospitare per essere installati e resi operativi. La notizia era stata anticipata due giorni fa dal «Washington Post» e dell'«Herald Tribune», ed è rimbalzata in Italia con grande prudenza, al punto che da ambienti governativi vicini al presidente del Consiglio è stata immediatamente «priva di qualsiasi fondamento».

Gli stessi ambienti si sono affrettati a spiegare che, secondo gli accordi intercorsi con gli alleati della Nato, i primi sedici missili Cruise dovranno operare nella base di Comiso soltanto in primavera, se non vi sarà un risultato positivo nei negoziati ginevrini.

Lo stesso Craxi, si fa notare, nel suo viaggio negli Stati Uniti ha ripetuto che lo spiegamento dei missili sarebbe avvenuto solamente nella prossima primavera. In realtà, la smentita di palazzo Chigi non cancella i termini della questione e i motivi d'allarme.

I missili, infatti, saranno installati a Comiso solamente tra molti mesi, in primavera appunto, e per il momento saranno tenuti «in parcheggio» nella base americana di Sigonella.

La notizia è stata confermata da un esponente della commissione difesa della Camera che insieme ai suoi colleghi si reccherà a metà novembre negli Stati Uniti.

Il governo — si è inoltre appreso — risponderà il 14 e 15 novembre a interrogazioni, mozioni e interpellanze sull'installazione dei missili nucleari a Comiso.

Bimbo e ragazzo restano uccisi in una sparatoria nel Reggio

REGGIO CALABRIA — Un ragazzo di 15 anni, Serafino Trifiro, e un bambino di 10, Domenico Cannata, entrambi di San Ferdinando, centro agricolo della «piana» di Gioia Tauro, sono stati uccisi poco dopo le 20 all'interno di un ritrovo Enal nel centro del paese. Secondo quanto si è appreso il ragazzo e il bambino sono rimasti coinvolti in una sparatoria avvenuta davanti al locale. I due sono stati accompagnati da uno sconosciuto, che si è subito dopo allontanato, al pronto soccorso dell'ospedale civile di Gioia Tauro. Il ragazzo e il bambino sono morti prima di essere trasportati in sala operatoria.

Premio giornalistico Willy De Luca

ROMA — Il consiglio di amministrazione della Rai presieduto da Sergio Zavoli, nel corso dei suoi lavori ha deliberato all'unanimità di onorare la memoria di Willy De Luca istituendo un premio giornalistico a suo nome nell'ambito del «Premio Italia».

PREOCCUPAZIONE IN ITALIA PER LA CRISI LIBANESE

Per Puletti (Psdi) la Siria «braccio armato dell'Urss»

Frecciata ad Andreotti: «Che cosa andrà a dire ad Assad?»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Gli ultimi avvenimenti libanesi sono oggetto di commenti preoccupati in Italia, da parte di ambienti ufficiali a livello governativo e da parte politica, attraverso dichiarazioni e articoli di stampa.

Con una nota diffusa dalla Farnesina, i diplomatici italiani — con particolare riferimento all'attentato di Tiro e alla rappresaglia israeliana — fanno osservare che «non si può non deplorare fermamente una simile spirale di violenza» perché oltre il «bilancio di vittime che comporta» essa «può solo allargare e accentuare i contrasti» mentre «la strada della pace, come dimostrano la visita al nostro contingente a Beirut del Presidente Pertini, passa invece attraverso la conciliazione degli animi e l'uso del dialogo per risolvere

le controversie e problemi politici».

Con riferimento all'altro aspetto della situazione libanese — vale a dire l'assedio delle residue forze di Arafat da parte di siriani, libici e palestinesi intransigenti, nonché fanatici iraniani della stessa setta dei Kamikaze che hanno assaltato i quartieri generali di statunitensi, francesi e israeliani — il vice segretario del Psdi e direttore de «L'Unità», Puletti, scrive oggi che «i fatti evidenziano ulteriormente la complessità e la pericolosità della situazione mediorientale e rivelano che per la Siria la posta in gioco è la sua espansione e permanenza nel Libano».

Puletti sostiene poi che ora «è la Siria a farsi braccio secolare dell'Urss dopo che è stata militarmente raffinata» e che «Mosca le ha affidato quei

compiti e quel ruolo che prima, strumentalmente, erano stati dati all'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp)». Il dirigente socialdemocratico è pertanto «curioso di sapere che cosa il nostro ministro degli esteri (cioè il dc Andreotti, n.d.r.) andrà a dire ad Assad (cioè il Presidente della Siria, n.d.r.) anche riguardo a quest'ultimo genocidio».

Intanto un altro dc, l'on. Silvestri del direttivo parlamentare, ha espresso l'opinione che «non ci sarà pace in Medio Oriente e in Libano se non si affronterà concretamente il problema palestinese e non vi saranno in futuro soluzioni realistiche per la crisi libanese se la resistenza palestinese si frantumerà, cadendo preda degli estremismi».

R. R.

Cisl scuola: «Rimangono incerti gli stipendi dei supplenti»

ROMA — «Il buco degli accreditamenti per gli stipendi del personale supplente scolastico è enorme e annuale risulta, da fonti ufficiose, non di cento ma di duecento miliardi. Se il ministero del tesoro non coprirà le ulteriori esigenze, incerti sono gli stipendi di novembre e sicuramente scoperti quelli di dicembre con la tredicesima mensilità».

E' quanto ha precisato ieri il segretario generale della Cisl scuola Giorgio Alessandrini in risposta «alle ottimistiche e generiche assicurazioni apparse in alcune dichiarazioni».

Rilevato che il ministero della pubblica istruzione nella prossima settimana provvederà a ripartire tra i provveditori i fondi residui che permetteranno di pagare a novembre gli stipendi fino ad ottobre, la Cisl scuola — ha aggiunto Alessandrini — «resta in attesa di un'iniziativa ufficiale e risolutiva del ministero della pubblica istruzione».

Molto critico il segretario generale della Cisl scuola Alessandrini, è stato nei confronti delle disposizioni impartite dal ministero del tesoro per il pagamento degli arretrati e degli stipendi. «Il comunicato del tesoro — ha detto il sindacalista — che tenta una giustificazione tecnica del ritardo del pagamento degli arretrati economici contrattuali dal primo gennaio '83 a circa 500 mila docenti, non è convincente».

A TRENTO LA MAGISTRATURA HA APERTO UN'INDAGINE PRELIMINARE

Medici: concluso lo sciopero ma l'accordo è ancora lontano

Il ministro Degan diserta polemicamente un convegno - Si prevedono nuove forme di lotta

ROMA — Potrebbe avere delle conseguenze giudiziarie la quarantott'ora di protesta dei centomila medici convenzionati che a partire da giovedì mattina hanno semiparalizzato l'assistenza sanitaria nel nostro paese. La procura della Repubblica di Trento ha disposto un'indagine conoscitiva sull'astensione dei sanitari per accertare fino a che punto questo sciopero è compatibile con il diritto alla salute garantito dalla Costituzione.

Certamente l'iniziativa dei medici, in lotta per il rinnovo del contratto di lavoro, ha causato non pochi disagi ai cittadini, costretti a rivolgersi in massa ai servizi di pronto soccorso e alle guardie mediche degli ospedali.

Ieri sera comunque si è concluso il «black out» della sanità. Dalle 20 è tornata a funzionare a pieno ritmo la guardia medica notturna e festiva e oggi gli ambulatori dei medici di famiglia riapriranno i battenti. Ma la fine di questo sciopero non significa purtroppo la normalizzazione.

I 70.000 medici generici e i 30.000 specialisti esterni intendono proseguire il braccio di ferro con il ministro Degan per ottenere il rinnovo della convenzione senza attendere la data del giugno '85, prevista dalla legge finanziaria. Intervengono alla 7.a conferenza nazionale indetta dai patologi clinici a Roma il presidente della Fnom (Federazione nazionale ordine medici) Elio Parodi ha ulteriormente chiarito i motivi dell'agitazione. «Non è giusto che il governo decreti con legge che un

contratto possa scivolare nel tempo. I medici — ha proseguito — devono dare battaglia sino in fondo affinché il ministro apra non i colloqui, ma le trattative».

Parodi ha infine avvertito che «se i medici non collaboreranno il governo dovrà rivedere la legge finanziaria».

La situazione è quindi molto tesa e l'assenza del ministro Degan dal convegno di ieri lo conferma. Il ministro si era detto disponibile ad intervenire purché i medici sospendessero le agitazioni, ma la sua proposta non è stata accolta.

La prossima settimana si riuniranno le segreterie e i consigli nazionali dei sindacati della categoria (Fim, Sna, Sim, Sipa) per definire la linea delle successive azioni sindacali e fin da ora si prevedono forme di inasprimento

della lotta. «Se necessario — hanno detto i sindacati — porteremo in piazza gli stessi malati». Una dichiarazione questa, che conferma lo stato di disagio dei sanitari.

Ma lo sciopero dei 100.000 convenzionati chiama in causa anche i 60.000 medici pubblici dipendenti degli ospedali e delle Usl. Il segretario nazionale dell'Anaoa (Associazione nazionale aiuti assistenti, ospedalieri) Bonfanti ha detto che «il contratto unico della sanità (che interessa 620 mila operatori delle Usl) prevede una equiparazione del trattamento economico tra i dipendenti e i convenzionati, ma finora le regioni non hanno concesso gli scaglionamenti previsti».

Regolari, lunedì prossimo, anche i voli. Il personale navigante delle compagnie Alitalia, Ati, Aermediterranea ed Alisud infatti svolgerà il prossimo primo dicembre lo sciopero di 24 ore originariamente fissato per il 7 novembre.

Vagoni letto e aerei: tutto regolare

ROMA — Rientrano gli scioperi del settore trasporti, previsti a partire da lunedì prossimo. Il personale dei vagoni letto aderente alla Fissaf ha infatti deciso di revocare lo sciopero di 48 ore articolato in programma tra lunedì 7 e il 18 novembre. La Fissaf ha dichiarato che «si sono verificate nuove situazioni in merito alla vertenza».

Regolari, lunedì prossimo, anche i voli. Il personale navigante delle compagnie Alitalia, Ati, Aermediterranea ed Alisud infatti svolgerà il prossimo primo dicembre lo sciopero di 24 ore originariamente fissato per il 7 novembre.

BARDELLINO INTRALCIA IL PROCESSO ALLA «NUOVA FAMIGLIA»

Buscetta in carcere a Brasilia L'Italia chiede l'estradizione

BRASILIA — Il ministro brasiliano della giustizia, Ibrahim Abi-Ackel ha ordinato la carcerazione preventiva per Tommaso Buscetta ai fini della estradizione. Il provvedimento è stato adottato dopo che l'ambasciata italiana ha ufficialmente presentato la richiesta.

Siccome tra i due paesi non esiste alcun trattato in proposito, la nostra rappresentanza diplomatica si è dovuta impegnare a garantire il diritto di reciproca nel caso che qualche brasiliano ricercato sia arrestato in Italia.

Ora il caso passa all'esame del supremo tribunale federale brasiliano che dovrà decidere entro i prossimi mesi. Intanto il ministero brasiliano della giustizia ha anche comunicato ufficialmente di aver respinto la richiesta di revoca del decreto di espulsione emesso nei confronti di Buscetta nel 1972. L'istanza era stata presentata dalla moglie brasiliana di «don Masi-

no». L'intenzione di Maria Cristina Guimaraes, come ella stessa ha spiegato, era quella di ottenere la stessa sentenza emessa dal Brasile per Roland Biggs, il celebre cervello della rapina al treno in Inghilterra della quale si parlò nel mondo intero. Biggs evitò l'estradizione dal Brasile dopo aver dimostrato che si era sposato con una brasiliana ed aveva un figlio naturalizzato in questo paese.

Nel caso di Buscetta il ministero della Giustizia ha respinto la richiesta di revoca del decreto di espulsione, sostenendo che egli ha legalizzato la sua posizione con la fotomodella brasiliana in epoca successiva a tale provvedimento.

Intanto, l'arresto del capo della «Nuova Famiglia» Antonio Barile e del suo braccio destro Raffaele Scarnato, avvenuta tre giorni fa a Barcellona, in Spagna, ha causato ieri mattina un problema

procedurale ai giudici della seconda sezione penale del tribunale di Napoli che devono giudicare 52 appartenenti alla organizzazione criminale, tra i quali lo stesso Barile e il suo luogotenente. L'avvocato Garofalo, difensore di Barile e Scarnato, ad inizio di udienza, infatti, ha affermato che i «due imputati non possono essere più giudicati in contumacia, ma devono essere presenti al processo».

L'avvocato Garofalo, in particolare, citando una sentenza della Corte costituzionale del 1978, secondo la quale «la latitanza cessa soltanto quando l'imputato arrestato all'estero viene estradato in Italia».

LE NUMEROSE NOVITÀ CONTENUTE NEL DIBATTUTO DISEGNO DI LEGGE

Quattro decenni di abusi edilizi archiviati con il condono fiscale

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Sono parecchie le novità del disegno di legge che archivia quarant'anni di abusi edilizi nel nostro paese. Il Consiglio dei ministri lo ha approvato giovedì sera ma già il rapido iter previsto in Parlamento garantisce la probabile entrata in vigore delle nuove norme a partire da gennaio dell'84.

Sarà infatti la commissione lavori pubblici ad esaminarlo in sede «redigente», vale a dire discutendolo e correggendolo in modo che l'aula esprima poi soltanto un parere o un no. Ma se entro il 31 dicembre non si arriverà al via definitivo, il ministro Nicolazzi ha già annunciato che il governo intende ricorrere immediatamente a un decreto.

Il nuovo testo introduce alcune importanti novità rispetto al vecchio decreto-legge bocciato il 13 ottobre scorso dal Parlamento. La prima è senz'altro la distinzione

tra abusivismo di necessità e di speculazione e l'aggravio delle mansioni per quest'ultimo, seguita dalla severità delle misure da applicare contro chi costruisce abusivamente d'ora in avanti.

Altra sorpresa è stata quella del mirino puntato anche contro l'abusivismo dei mercanti, artigiani e imprenditori, che il nuovo provvedimento prende in considerazione.

Sfratti: «si» delle commissioni al Senato

ROMA — Il decreto che proroga gli sfratti al 30 giugno 1984 è stato approvato in sede referente dalle commissioni congiunte lavori pubblici e giustizia del Senato. Il provvedimento, già approvato dalla Camera, scade il prossimo 11 novembre e sarà discusso dall'assemblea di palazzo Madama nella prossima settimana.

Il decreto di legge è stato approvato nella stesura licenziata dalla Camera dei deputati, e in sostanza riproduce le norme già contenute in un precedente decreto governativo varato nel luglio scorso e non convertito entro i termini di legge. Potranno usufruire della proroga degli sfratti tutti gli inquilini nei cui confronti sia stato emesso un provvedimento esecutivo di rilascio relativo a un contratto con scadenza, per l'appunto, non successiva al 30 giugno 1984.

estinguere anche il reato penale gli abusivi dovranno pagare una somma rapportata agli attuali oneri di urbanizzazione, comunque una cifra non inferiore a 15 mila lire a metro quadro.

Si distinguono tre fasce temporali e otto differenti tipi di abuso, secondo la gravità. Per gli abusivismi commessi tra il '42 e il '67 la multa massima (costruzione interamente fuori legge) sarà pari al 20% degli oneri di concessione (quelli cioè pagati ai Comuni al momento della costruzione). Per quelli dal '67 al '77 la multa massima sarà al 100 p.c. degli oneri.

Per quelli più recenti, oltre ad una multa pari al 150 p.c. bisognerà versare al comune gli oneri di urbanizzazione e cioè in media un altro 50 p.c. Oltre all'epoca di costruzione, il provvedimento tiene conto anche della gravità dell'abusivismo: «più grave è l'illecito, più alta è la pena, ma più vicina è la costruzione abusiva, meno salata sarà la multa».

Quando pagare. Il primo acconto, pari al 55 p.c. del totale, dovrà essere versato entro 45 giorni dall'entrata in vigore della legge.

Prima casa. Se la casa è abitata dal proprietario è stata realizzata dopo il '77 ed ha una superficie non superiore ai 180 metri quadri, c'è uno sconto: una multa pari al 150 ma non al 100 p.c. della concessione.

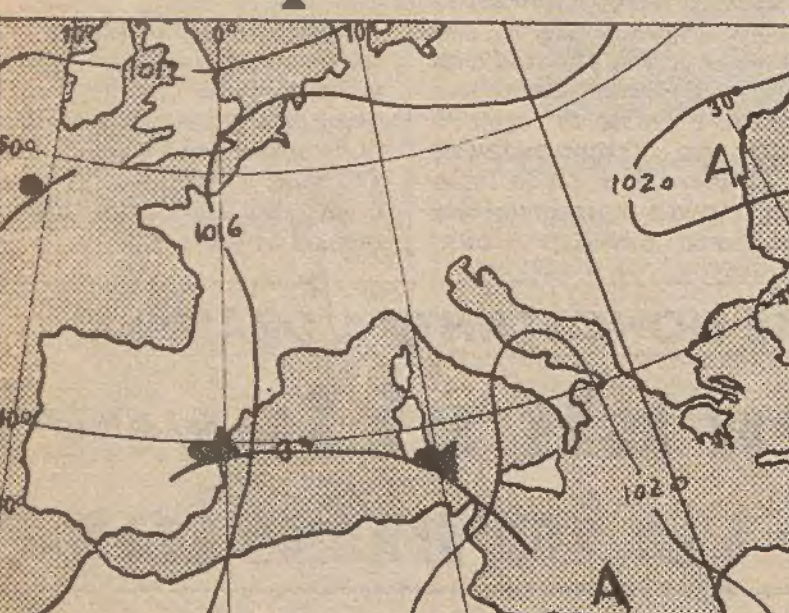
Abusivismo dopo il 30 settembre '83. Il sindaco ordinerà la demolizione, se entro 60 giorni il proprietario non provvede, il Comune dispone la requisizione dell'edificio e dell'area di rispetto. E' comunque stato riconfermato anche il divieto di allacciamenti pubblici (acqua, gas, luce) ai cantieri e agli alloggi in immobili abusivi.

Commercio e industria. Per gli immobili abusivi ad uso artigianale fino a 100 metri quadri la multa è pari alla concessione moltiplicata per 0,50. Per quelli industriali e commerciali, fino a mille metri quadri, si moltiplica per 0,75.

Esclusioni. Sono escluse dalla sanatoria le opere costruite in aree soggette a vincolo ambientale, artistico, archeologico e quelle costruite su aree demaniali. In questi casi si provvede alla demolizione.

M. Regina Perissinotto

Il tempo che farà



Situazione: sul Mediterraneo centrale la pressione è quasi uniformemente distribuita su valori elevati. Le condizioni di instabilità ancora riscontrabili sull'Italia si vanno attenuando pur persistendo una debole circolazione di aria umida.

Tempo previsto: sulle regioni più meridionali della Penisola e sulle isole maggiori nuvolosità variabile con possibilità di qualche breve pioggia. Su tutte le altre regioni da poco nuvoloso a localmente nuvoloso. In serata nuvolosità in aumento al Nord con occasionali precipitazioni sulle Alpi occidentali.

Temperatura: senza variazioni di rilievo. Venti: ovunque deboli o moderati; intorno a Sud sulle regioni occidentali, variabili su quelle orientali.

Mari: generalmente poco mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 12, 16; Bolzano 4, 18; Verona 10, 17; Venezia 10, 18; Milano 10, 17; Torino 10, 16; Cuneo 9, 13; Genova 13, 19; Bologna 10, 17; Firenze 11, 22; Pisa 12, 22; Ancona 6, 16; Perugia 11, 17; Pescara 13, 17; L'Aquila 8, 14; Roma 11, 21; Napoli 14, 21; Palermo 14, 21; Catania 14, 21; Messina 14, 21; Reggio Calabria 14, 21; Potenza 10, 13; S.M. Leuca 15, 17; Reggio Calabria 14, 21; Messina 15, 20; Palermo 15, 19; Catania 10, 22; Alghero 10, 21; Cagliari 9, 21.

TEMPO NEL MONDO (n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s. 10, 14; Atene s. 14, 20; Bangkok s. 28, 33; Beirut s. 20, 28; Belgrado s. 6, 16; Berlino s. 3, 10; Bruxelles s. 5, 15; Buenos Aires s. 15, 24; Copenhagen s. 6, 9; Dublino s. 10, 13; Francoforte s. 6, 9; Ginevra s. 4, 17; Helsinki p. 4, 7; Ginevra s. 20, 30; Johannesburg s. 15, 21; Lima s. 16, 21; Lisbona s. 14, 17; Londra s. 10, 13; Madrid p. 9, 13; Montreal p. 5, 12; Mosca n. -2, 5; Nuova Delhi s. 15, 30; New York p. 11, 14; Oslo n. 6, 8; Parigi s. 9, 17; Pechino s. 7, 16; Rio de Janeiro s. 20, 31; San Francisco s. 14, 17; Sydney s. 17, 24; Tokio s. 15, 17; Vienna s. 4, 12; Varsavia -2, 10.

UN «CORRIERE» UCCISO PER UNO SGARRO

Grosso «giro» di cocaina dietro un delitto a Modena

MODENA — Dietro il delitto del rappresentante Arrigo Lucchi, 34 anni, ucciso a Modena a colpi di pistola alla fine di settembre, è stato scoperto un colossale traffico di cocaina tra la Bolivia, il Perù e l'Italia. Negli ultimi giorni sono stati eseguiti numerosi ordini di cattura, uno dei quali ha portato in carcere a un ex funzionario della Sea, la società che gestisce il deposito pacchi dell'aeroporto milanese.

IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica

Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto

alla FIEG - Federazione

Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538

DEL 21-12-1982

Sui registratori di cassa «botta e risposta» alla Camera

ROMA — Il prossimo dibattito parlamentare di «botta e risposta» tra governo e deputati a Montecitorio dovrebbe svolgersi, mercoledì prossimo, tra l'altro, sul tema dei registratori di cassa. In tal senso l'on. Pietro Serrentino (Pri) ha formulato ieri mattina una richiesta alla presidente dell'assemblea on. Jotti.

Una delle interrogazioni più urgenti è appunto quella dell'on. Serrentino che riguarda le difficoltà in cui si trovano numerosi contribuenti sprovvisti di registratore di cassa per la mancata consegna degli strumenti da parte delle aziende produttrici e importatrici. Diversi operatori economici, pur avendo provveduto all'acquisto dei registratori, hanno ricevuto in ritardo l'attestatura necessaria per il rilascio della ricevuta fiscale.

Questi contribuenti subiscono accertamenti per inadempienza da parte della Guardia di finanza pur avendo effettuato le denunce delle loro presenti difficoltà secondo quel che prescrive la legge vigente.

Secondo gli inquirenti modenesi, i due sarebbero pedine importanti, poiché quasi tutta la droga in arrivo da Bolivia e Perù giungeva in aereo o in auto attraverso la Spagna e la Germania, a Modena dove veniva smistata in Lombardia, Veneto e Trentino Alto Adige. Arrigo Lucchi sarebbe stato uno dei corrieri dell'organizzazione e l'avrebbero ucciso per non aver pagato una partita di droga.

JOHN UPDIKE

I Conigli: borghesia americana

A partire dal 1920, da quando cioè Sinclair Lewis pubblicò un romanzo intitolato «Main Street», la strada principale delle piccole cittadine americane, le «main streets», appunto, sono diventate un tema fisso della letteratura nordamericana. Il regno della mediocrità, come amava definirlo Hemingway, si è rivelato una sorta di pozzo senza fondo, e ogni narratore che si sia tuffato ad esplorare i tenebrosi anfratti non ha mancato di ottenere un buon successo.

Ultimo in ordine di tempo, all'interno di una complessa cronologia che si snoda per oltre sessant'anni, è John Updike, creatore della fortunata trilogia di Rabbit, il tipico esemplare della «middle class», di cui Harry Angstrom è stato eletto rappresentante. Rabbit, in inglese, significa coniglio, e con questo soprannome è stato presentato al pubblico italiano benché Updike non avesse alcuna intenzione di mettere in campo il pacifico animale. Il suo obiettivo, come ha confermato in numerose interviste, era invece di fare il verso a un personaggio di Sinclair Lewis, Babbitt, protagonista dell'omonimo libro apparso nel 1922, e prototipo della serie.

Harry Rabbit Angstrom vide la luce nel 1961 in «Rabbit, run». Era un attante campione di basket che amareggiava con bellissime ragazze, come si conviene a tutti gli eroi sportivi. Dieci anni dopo giunse «Rabbit Redux», e questa volta Harry era diventato un inopinista costretto a guadagnarsi il pane in una cittadina sconvolta dagli odi razziali, portavoce di quella teoria politica che in Italia veniva chiamata «opposti estremismi».

Nel 1982 John Updike, dopo alcune prove incerte e sfortunate, è tornato all'antico amore. Quasi cinquantenne, ha dato alle stampe il suo libro più riuscito, «Rabbit is Rich», ovvero «Sei ricco, Coniglio», secondo la versione preparata da Stefania Bertola per la Rizzoli (pagg. 400, lire ventimila), un ritratto tagliente e ironico della vita di provincia, con il relativo corredo di amori, pigrerie e stucchevoli giochi erotici.

Harry questa volta ha quarant'anni, è diventato concessionario di una ditta giapponese di automobili, guadagna abbastanza bene, ha una moglie, un paio di figli e una casa. Le giornate, si sussuogano i suoi amici, tra affari e pettegolezzi. L'unico divertimento è costituito da interminabili parties che con monotona regolarità si concludono in camera da letto, dove le varie consorti, tanto per togliersi di dosso la noia, si scambiano senza troppo entusiasmo stanchi e faticati partner.

Il nocciolo di queste esistenze incolore è sempre lo stesso: si vive paragonando ciò che si ha con ciò che si vorrebbe avere, confrontando i sogni della giovinezza con la dura realtà del presente. L'unica particolarità dei singoli sta nella diversa capacità di rassegnazione. Rabbit è uno che si accontenta, un uomo che preferisce lasciarsi vivere con un po' di cinismo, senza rimpiangere troppo le occasioni perdute, pronto alla battuta e allo scherzo. Il genio di Updike è di saper disegnare un personaggio di questo tipo, evitando di cadere nelle solite banalità dell'analisi esistenziale, per offrire invece al lettore un ritratto scanzonato di una classe che, nel bene come nel male, costituisce la spina dorsale della balena americana.

«Se tra un secolo vorranno sapere come vivevamo, dovranno leggere questo libro», ha scritto il critico della «New York Review of Books». «Angstrom ha dalla sua il vantaggio della semplicità: pensa, parla, sente, ma senza le complicazioni psicologiche di Henry James». La maggior parte dei recensori americani è andata in estasi di fronte al romanzo di Updike: qualcuno ha parlato persino di un mondo visto con gli occhi di Leopold Bloom e di Moses Herzog, quasi uno Sherwood Anderson arricchito da Joyce e Bellow.

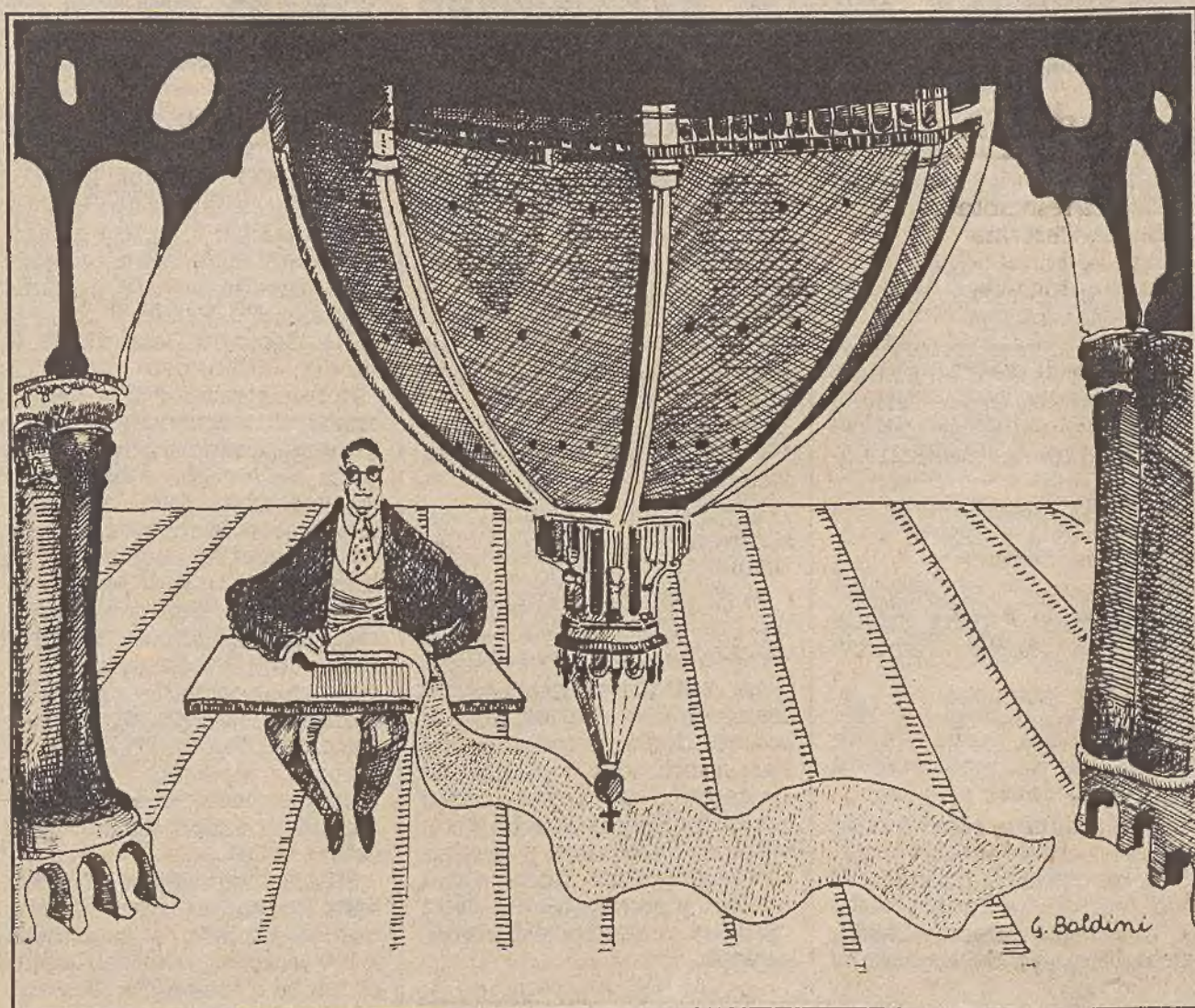
Visti dall'Italia, questi confronti sembrano un po' eccessivi. Updike non è Joyce, neppure Bellow. E' invece un narratore onesto, riesce a trapiantare la coscienza dei personaggi, consegnando al lettore il ritratto fedele di una società che, nonostante la brillante superficie, appare malata. E in mezzo al grigiore generale persino un sentimento clinico come Harry Angstrom diventa simpatico. Forse perché, rendendosi conto di essere una vittima e accettando l'ingrato destino, finisce per trasformarsi, suo malgrado, in una brava persona.

Alberto Andreani

A PROPOSITO DEGLI SCRITTI E DELLE IDEE DI GIULIO C. ARGAN

Povera arte, messa da parte

I problemi artistici soffrono di emarginazione, e chi li affronta con razionalismo e «umanesimo» (come l'ex sindaco Pci di Roma) viene criticato: eppure sa leggerli storicamente e globalmente



E pensare che la nostra — malgrado l'informatica — continua a essere l'età dell'ictonismo, e che alcuni dei nostri maggiori saggi escono dai ranghi degli storici e dei critici d'arte.

All'inizio del 1979 venne pubblicato il primo volume della «Storia dell'arte italiana» dell'editore Einaudi. Vi si poté leggere un attacco almeno inelegante e certamente improprio, data la sede, che si voleva scientifica, rivolto a Giulio Carlo Argan, l'unico storico dell'arte italiano che sin dagli esordi della sua attività, si era posto il problema di essere uno storico, e di pensare da storico che invece di occuparsi di battaglie, trattati, sovrani, vicende politiche o economiche, si occupa delle opere d'arte e del loro destino.

Di quali copie veniva accusato Argan in quelle pagine? Semplificando molto grossolanamente diciamo che veniva accusato di essere un vecchio idealista, discendente da un altro idealista come Lionello Venturi, e di aver dato

vita a un indirizzo di studi che sottovaluta la filologia perché troppo impegnato nella costruzione o nella ricostruzione di sistemi e itinerari culturali o ideologici che non sempre riescono a trovare riscontro nel processo di formazione e nella realtà delle opere d'arte.

Lo storicismo argariano, astratto e generalizzante come tutti i disegni di sistemazione delle idee nella storia, veniva giudicato — anche per il ruolo allora ricoperto da Argan quale sindaco di Roma eletto nelle liste del partito comunista — «opposto per programma alla storia sociale in senso marxistico come tutte le storie ideali della cultura».

In particolare, la critica demolitrice rivolta allo studioso attraverso le pagine della «Storia dell'arte» einaudiana, concentrava le sue battute su alcuni passi di quell'indimenticabile saggio argariano pubblicato nel 1969 e intitolato letteralmente «La storia dell'arte», dedicato alla memoria di Lionello Venturi e di Erwin Panofsky, che per alcuni di noi ha costituito una

sorta di viatico in questi anni difficili, in cui ogni esercizio della ragione è andato completamente smarrito.

E oggi è bello ritrovare lo stesso saggio all'apertura dell'ultimo libro di Giulio Carlo Argan, questo «Storia dell'arte» come storia della città, cui purtroppo gli Editori Riuniti hanno dato una veste tipografica sbrigativa e anonima, decisamente inadeguata.

A conferma di quanto abbiamo detto all'inizio, il libro è stato accolto distrattamente dagli ambienti culturali italiani. E non si può pensare che, trattandosi di una raccolta di saggi d'occasione, talvolta già pubblicati separatamente, essi siano stati dati per conosciuti. Anche perché poche volte, come in questo caso, un titolo e una rilegatura sono riusciti a sottolineare il disegno unitario e la consequenzialità di una serie di scritti che affrontano un arco di problemi molto ampio (dalla Cupola del Brunelleschi all'architettura del Manierismo, dal Palladio ai Bernini e dallo spazio visivo della città alla crisi del disegno industriale).

Del resto, anche «Progetto e destino» pubblicato nel 1965, era una raccolta di saggi d'occasione, ma suscitò ben altre discussioni. Cito questo titolo argariano perché «quello di cui stiamo discorrendo, in un certo senso, ne costituisce la prosecuzione ideale. Anche se non si può dimenticare che tra l'uno e l'altro si collocano «L'Europa delle capitali» e il grande manuale su «L'arte moderna».

E neppure questi sono titoli scelti a caso, perché la sostanza del primo e certe linee portanti del secondo si ritrovano, elaborate diversamente, anche nel nuovo volume. Il cui titolo è un'invenzione editoriale, un'invenzione del curatore Bruno Contardi, ma certo un'invenzione pertinente al contenuto dell'opera e agli sviluppi più recenti del pensiero argariano.

«L'arte è un'attività tipicamente urbana, e non solo inerte ma costitutiva della città» — afferma Giulio Carlo Argan, ribadendo ancora una volta il suo interesse per i fenomeni artistici in una prospettiva totalizzante. La città è l'opera d'arte totale, è il grande «Gesamtkunstwerk». E nell'interpretazione del significato e del valore dell'opera d'arte e dei suoi rapporti con la città si esercita il lavoro dello storico dell'arte.

Stiamo forzando lievemente il senso delle intenzioni di Argan, ma solo lievemente, perché è difficile condensare nel breve spazio di un articolo mezzo secolo di elaborazione critica, dando per scontate informazioni che, per un lettore normale, scontate non sono. Per esempio quelle riguardanti l'assetto dei vari schieramenti metodologici che si fronteggiano, con scarsa cordialità, lungo l'orizzonte degli studi di storia dell'arte. E più in generale, degli studi di storia.

Ancora una volta è importante sapere qual è il modello storiografico egemone. Oggi sembra essere vincente quello «evenemenziale», quello delle microstorie più o meno materiali, di ascendenza francese, che studiano attentamente gli alberi ma guardano distrattamente le foreste. Il pensiero di Giulio Carlo Argan, invece, è un frutto della più alta tradizione europea dello storicismo umanistico, transitato — ai tempi — per quella Scuola di Vienna dove, con maestri come Max Dvorak, la storia dell'arte si identificava con la storia delle idee o addirittura — alla lettera — con quella dello spirito («Kunstgeschichte als Geistesgeschichte»).

Ma Argan è un intellettuale laico e moderno, capace di ripensare con lucidità i nodi problematici che stanno dietro alle singole opere e che in esse si sostanziano, e non

un personaggio inattuale, che coltiva interessi inattuali o reazionari.

Ogni lettore o rileggitore le pagine spesso accorate mai moralistiche dell'ultimo libro del solo storico italiano capace di sottrarre l'arte, ovvero il pensiero visivo, alla marginalità di cui soffre e di immetterlo nel sistema delle idee per farne la critica e la storia nella prospettiva unitaria cara alla tradizione dell'idealismo europeo — ma anche ad un certo pensiero anglosassone (da Lowy a White) — ci induce a riflettere sul fatto che al cospetto dell'opera d'arte il problema della forma è solo uno dei problemi.

Perché esistono anche le anime e i destini e spesso le forme, come avrebbe detto il vecchio Lukács, si frangono sugli scogli dell'esistenza. Inglese e americani forti del loro empirismo e del loro pragmatismo non si sono mai posti il problema di essere o non essere idealisti, crociani, spiritualisti o che altro volete, e si sono dichiarati nobilmente e plausibilmente dediti agli studi umanistici.

Ed è questo moderno umanesimo, questo neo-umanesimo laico e razionalista, ancora da Argan, che ha consentito ad Argan di non fermarsi alla degustazione fine a sé stessa delle opere d'arte, di affrontare i problemi della cultura architettonica e di trascorrere, ma senza eclettismi e con uguale intelligenza, dall'arte antica a quella moderna e contemporanea, lasciandosi alle spalle lo specialismo elencatorio e le frequentazioni con il mercato antiquario.

Di tutto ciò si trovano tracce ulteriori e quasi definitive nelle pagine di questo «Storia dell'arte» come storia della città. Nella terza ed ultima parte del libro, dedicata ai problemi della città contemporanea, alla metropoli moderna che è stata culla e tomba delle avanguardie, la riflessione di Giulio Carlo Argan si fa più amara, ma non meno lucida e consapevole. La crisi dello storicismo in cui lo studioso si identifica, coincide con la crisi della città storica o, se volete, con la crisi storica della città.

Gianni Contessi

Sopra, disegno di Giovanna Baldini.

Taccuino

A Trieste opere di Velicković

TRIESTE — E' aperta alla Galleria TK di via San Francesco 20, una mostra di Vladimir Velicković, uno dei rari artisti di origine jugoslava (nato a Belgrado nel 1935), che sono riusciti ad affermarsi su scala internazionale, divenendo riconoscibilissimi per la particolare connotazione stilistica della propria pittura e della propria grafica.

Dopo aver studiato architettura in patria, Velicković si è trasferito a Zagabria e quindi nel '66 a Parigi, dove tuttora vive e lavora; ha allestito oltre 70 mostre personali, esponendo nelle principali gallerie d'arte europee, e ottenendo prestigiosi riconoscimenti (il più recente alle biennali di San Paolo del Brasile e di Lubiana).

La mostra è visitabile dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30 (chiusura al lunedì e nei giorni festivi).

Pittura e poesia per Irma Blank

TRIESTE — S'inaugurerà stasera alle 18, nella sede dell'associazione culturale L'Officina, in via Torbaliana 41, la mostra personale di Irma Blank. Nata in Germania, la Blank è tra i protagonisti degli anni '70 della Pittura come Scrittura, con importanti mostre personali, quali Dokumenta e la Biennale di Venezia.

Nella serata inaugurale la poetessa Milli Graff leggerà alcune sue poesie. La mostra potrà essere visitata sino al 29 novembre, dalle 17 alle 19.30, festivi e lunedì chiuso.

Xilografie di Spacal in mostra a Udine

UDINE — Una mostra di xilografie di Luigi Spacal si apre stasera a Udine, alla galleria Segno Grafico di via Porta Nuova 4; sarà visitabile nei soli giorni feriali, dalle 16 alle 19.30. Durante la serata d'inaugurazione, lo scrittore Elio Bartolini presenterà il volume monografico dedicato all'opera grafica e pittorica dell'artista, dal 1943 al 1981.

Rassegna triestina su Renato Guttuso

TRIESTE — Si apre stasera, alle 19, una mostra di opere di Renato Guttuso, allestita nella sala d'arte G. Romani, di via Foscolo 40/a. La rassegna si protrarrà fino al 17 novembre, con il seguente orario: feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30, festivi 10-13.

RICORDO DI UN GRANDE ILLUSTRATORE: BATTAGLIA

Inglese in laguna in punta di penna

È COSÌ QUELLA SERA PER IL BALLO IN CASA DEI MARCHESE DI... INDOSSO IL SUO ABITO PIÙ BELLO, BRACCIO ROSSO FIAMMA...



IL PIÙ AMMIRAZZATO E INVIDIATO CHE MAI... LASCIO LA FESTA FELICE...



SI APPROSSIMAVA UN TEMPORE E LA CARROZZA DELLA CONTESSA CORREVA SULLE NORD DI LUCCA...



Quarant'anni vissuti in punta di penna: la morte di Dino Battaglia, avvenuta un mese fa, ha interrotto il fluire preciso dei segni agili e alustivi che andavano depositandosi, dall'immediato dopoguerra, su alcune delle pagine più significative del comico e dell'illustrazione italiana. Riservato e schivo, attentissimo — nella vita come nei disegni — al senso della misura, Battaglia era ammalato da circa un anno; costretto a deporre la penna, ha lasciato incomplete le sue ultime tavole, che comunque, omaggio doveroso, saranno presto pubblicate (ed. L'Isola Trovata) in un volume dedicato al maestro veneziano.

A Venezia era nato nel 1923, e a Venezia bisogna risalire per rivelare le origini e comprendere gli esiti della sua opera. L'anno è il 1945: nella città lagunare si parla della guerra finita, ma ancora soprattutto della beffa del teatro Goldoni. Durante gli ultimi sussulti di regime, mentre una folla di gerarchi assisteva a una rappresentazione pirandelliana, sul palcoscenico era comparso all'improvviso, fra gli attori in cerca d'autore, un giovane partigiano; arma in braccio, basco, fazzoletto, calzoni alla zuava, urla: «Fermi tutti! Il teatro è circondato! Non muovetevi o saltate in aria...». Poi fu e scomparso nelle calli.

Su questo episodio non manca di fantasticare un gruppo di giovani, uniti dalla comune passione per il comico americano, e per Milton Caniff in particolare — che hanno conosciuto sulle riviste dei truppe di liberazione. Il 21 dicembre, Dino Battaglia, Giorgio Bellavitis, Alberto Ongaro, Mario Faustini, Hugo Pratt, Ferdinando Carcupino fondano la «Uragano Comics Inc.», la cui prima e ormai mitica produzione editoriale è la rivista «Asso di Picche»; le dà nome il personaggio principale, un giustiziere in calzamaglia, che — mascherato, pistole in pugno — appare e scompare teatralmente in una scenografia San Francisco, con la stessa facilità con la quale si può apparire e scomparire nelle calli veneziane.

L'influenza dei ritmi cinematografici e dei violenti chiaroscuri cariffiani è fortissima e palesemente dichiarata; sul primo numero del settimanale si legge: «L'Asso di Picche Comics», la cui prima e ormai mitica produzione editoriale è la rivista «Asso di Picche»; le dà nome il personaggio principale, un giustiziere in calzamaglia, che — mascherato, pistole in pugno — appare e scompare teatralmente in una scenografia San Francisco, con la stessa facilità con la quale si può apparire e scomparire nelle calli veneziane.

«L'influenza dei ritmi cinematografici e dei violenti chiaroscuri cariffiani è fortissima e palesemente dichiarata; sul primo numero del settimanale si legge: «L'Asso di Picche Comics», la cui prima e ormai mitica produzione editoriale è la rivista «Asso di Picche»; le dà nome il personaggio principale, un giustiziere in calzamaglia, che — mascherato, pistole in pugno — appare e scompare teatralmente in una scenografia San Francisco, con la stessa facilità con la quale si può apparire e scomparire nelle calli veneziane.

Sicuramente è Battaglia, nel '48, ad avviare su sceneggiatura di Ongaro la lunga saga «Junglemene», dalle didascalie iniziali — che collocano la cronaca delle loro gesta in Nuova Guinea, febbraio '46 — si apprende che i junglemene «sono uomini che hanno il dovere di mantenere la legge in sperdute regioni, con un'eccezionale e laboriosa pazienza».

La tendenza naturalistica e lavorativa di Battaglia aveva precedentemente collaborato alla stessa testata fiorentina per cui lavorava l'asso degli illustratori Piero Bernardini — non impedisce al venticinquenne disegnatore di tagliare le tavole iniziali di «Junglemene» con scansione enfatica ma omogenea, che rivela nella sequenza delle inquadrature una padronanza straordinaria dei codici di montaggio, ossia una conoscenza non superficiale del linguaggio filmico. L'adozione generosa del contraltare, i densi bianconeri, rendono poi magistrali le suggestioni etnografiche dell'ambientazione.

In un'intervista del '70, Battaglia ricordava: «Con la serie «Junglemene» guadagnavo poco. E d'altra parte, io sulle tavole faccio sempre molto, mi piace sempre faticare molto, altrimenti uno potrebbe fare un altro mestiere. Così non sapevo come sganciarmi da quelli dell'«Asso di Picche» e un giorno ho inventato una storia...».

La «storia» è riportata da una fonte non propriamente attendibile, Hugo Pratt, che ricorda come, poco prima del trasferimento in Argentina dell'ex gruppo Uragano, Battaglia fosse scomparso dalla circolazione; dato che la sua collaborazione risultava essenziale, fu cercato a casa, dove si apprese che Dino era stato improvvisamente chiamato alle armi; solo nel nebbioso giorno della partenza, Pratt incrociò su un pontone Battaglia, che, avvolto in un gigantesco «capotoni» militare americano, gli disse «di essere in licenza solo per poche ore».

Se questa vicenda chiude la prima parte della carriera di Battaglia, è qui, nel lungo periodo di clausura forzata, che si gettano le basi dei successivi sviluppi: fra le mura domestiche lavora alacremente per la casa editrice La Prora, e quindi, con lo smembramento definitivo del gruppo veneziano, per il «Pecos Bill» mondadoriano; fanno seguito le esperienze con l'«Intrepido» e il «Vittorioso», per i quali sviluppa le avventure di Capitano Caribbe e il western El Kid (55). «La collaborazione al «Vittorioso» la ricordo soprattutto perché in quell'occasione ho trovato veramente una mia maniera di disegnare, col pennino, come gli inglesi. Adoro gli illustratori inglesi, sono un patito di Ronald Searle...».

Lo «stile Battaglia» è maturo, ha acquistato quelle caratteristiche personalissime che lo rendono, tra tutti, inconfondibile; i primi anni Sessanta lo vedono collaborare di spicco al «Corriere dei Piccoli», per il quale realizza il western «La pista dei quattro», «Ivanhoe» e due lunghi intrecci fantascientifici, «I cinque della Selenia» e «I cinque su Marte» (67), che lo impongono, assieme al reimmigrato Pratt, come il maggiore disegnatore italiano d'avventura.

Comunque, malgrado l'iniziale coincidenza stilistica, il segno di Battaglia non è più riconducibile a quello del creatore di Corto Maltese: la svolta «inglese» si legge anche nella vespignola particolare scelta dei soggetti, sicuramente insolita nel panorama fumettistico a cavallo fra '60 e '70; in quegli anni, per «Linus» e supplementi Battaglia disegna forse le sue tavole migliori, sicuramente le più conosciute: è la serie «Nera», traduzione visiva dei racconti di Shiel, Poe, Lovecraft e, soprattutto, Hoffmann.

In «La scommessa» — dal racconto di Poe «Non scommettere la testa col diavolo» — nell'ambientazione lagunare, livida e putrescente, Battaglia esplica esemplarmente una calibrata tecnica «a togliere»; come Pratt sottolinea nelle saghe di Corto Maltese l'aspetto mediterraneo, di frequentazione poltrale della Serenissima, così Battaglia ne coglie quello più oscuro e repulisti. Il tutto, riportato alla finzione grafica, giustifica la propensione solare di Pratt per i contraltori in positivo (i suoi migliori, sicuramente le più conosciute: è la serie «Nera», traduzione visiva dei racconti di Shiel, Poe, Lovecraft e, soprattutto, Hoffmann).

In «La scommessa» — dal racconto di Poe «Non scommettere la testa col diavolo» — nell'ambientazione lagunare, livida e putrescente, Battaglia esplica esemplarmente una calibrata tecnica «a togliere»; come Pratt sottolinea nelle saghe di Corto Maltese l'aspetto mediterraneo, di frequentazione poltrale della Serenissima, così Battaglia ne coglie quello più oscuro e repulisti. Il tutto, riportato alla finzione grafica, giustifica la propensione solare di Pratt per i contraltori in positivo (i suoi migliori, sicuramente le più conosciute: è la serie «Nera», traduzione visiva dei racconti di Shiel, Poe, Lovecraft e, soprattutto, Hoffmann).

In «La scommessa» — dal racconto di Poe «Non scommettere la testa col diavolo» — nell'ambientazione lagunare, livida e putrescente, Battaglia esplica esemplarmente una calibrata tecnica «a togliere»; come Pratt sottolinea nelle saghe di Corto Maltese l'aspetto mediterraneo, di frequentazione poltrale della Serenissima, così Battaglia ne coglie quello più oscuro e repulisti. Il tutto, riportato alla finzione grafica, giustifica la propensione solare di Pratt per i contraltori in positivo (i suoi migliori, sicuramente le più conosciute: è la serie «Nera», traduzione visiva dei racconti di Shiel, Poe, Lovecraft e, soprattutto, Hoffmann).

VENEZIA — Bisogna risalire alle prime edizioni del Salone dei comici di Lucca. E lì che, come responsabile dell'ufficio stampa, conobbi Dino Battaglia, e ne seguì poi giornalmisticamente il divenire artistico. A Venezia aveva ancora la madre e vari parenti, e ci tornava quindi volentieri, passando talora da casa mia, dove maturò l'idea di realizzare delle cose insieme.

Amabilmente caustico e graffiante, con la pronta battuta appena attutita dagli echi lagunari del suo modo di esprimersi, Battaglia — sempre in compagnia della moglie Laura, sua fedelissima collaboratrice (per i testi e la coloritura delle tavole) — stava allora sperimentando con risultati eccezionali, il travaso del suo segno «grafato» e sbavato, dai racconti d'inquietante dimensione gotica ai temi di rasserenante aristocrazia e afflato spirituale, temi che hanno forse i momenti più alti nella serie di tavole dedicate ai Fioretti di San Francesco, alla vita di Sant'Antonio e alla narrazione della traslazione del corpo di San Marco da Alessandria a Venezia. Una leggenda, quest'ultima, concretata sotto forma di sceneggiatura dal sottoscritto.

Quella Venezia che Battaglia aveva voluto notturna, fatiscente, stilante, sapeva di ogni arduo marmoreo divorato dalla fame dei secoli — ad esempio nella sua personalissima reinterpretazione del racconto di Poe «Non scommettere la testa del diavolo», in origine ambientato in una squallida, deserta pianura — qui divenne solare e raccolta entro tinte polverose, e Battaglia seppe anche evitare accuratamente (sarebbe stata una contraddizione con il suo carattere ispidico e fortemente critico), l'agiografia.

Per lui avevo scritto in precedenza un paio di rievocazioni: la prima conquistata dal Cervino e la drammatica impresa al Polo di Umberto Nobile. Il suo segno finiva per assorbire la matrice primaria avvolgendo l'insieme nella sua visione pittorica delle cose, talora calata in un cinescopio ironico (penso a citazione tra le tante — al «Gargantua»).

Fu al suo universo grafico che pensai quando scrissi la sceneggiatura del «Till l'Ungerspel», dalle pagine di De Coster. Ma anche Battaglia ci aveva pensato per conto suo, guardando piuttosto al Till burlesco della tradizione germanica. Ne sortì un amichevole compromesso: così, se le prime tavole illustravano le gagliofferie del giovane Till, il resto della storia narra la presa di coscienza dell'emblematico personaggio, nel Belgio fiammingo tiranneggiato dagli spagnoli.

Il risultato fu squisitamente omogeneo ed ebbe versioni in più lingue, guadagnandosi anche, in Francia, una menzione del ministero dell'Educazione nazionale. La storia fu raccolta in un volume di accurato impianto editoriale, da biblioteca; così come tante altre della sua produzione, comprese le pagine di storia americana nel tomo apparso solo oggi in libreria e firmato da Enzo Biagi («Americani - Storia dei popoli a fumetti», Mondadori editore), e l'esemplare capitolino della vita di Casanova nelle «Memorie» disegnate a più mani.

Piero Zanotto

Pierpaolo Vetta

RACCONTI FANTASTICI DELL'800 A CURA DI CALVINO

Ritorno all'Altrove

Accanto alle rarità, classici delle principali letterature occidentali

L'Ottocento è il periodo d'oro del fantastico: almeno, del fantastico «letterario», perché nel Novecento arriva il cinema, arrivano i fumetti, arrivano i feticci e i sgargianti «pulp magazines» a instaurare un nuovo regno intempestato di fantasie, fantasmagorie, fantafobie immaginarie.

Ma per gli storici — per gli esecutori del genere — l'Ottocento resta la culla e il crogiuolo di tanti riusciti stesolipi. Resta, soprattutto, il secolo in cui trionfò un certo tipo di «mentalità», intendendo con questo vocabolo un certo tipo di atteggiamento psicologico verso il mondo, da una parte, e il misterioso, l'incognito, il riposto, dall'altra.

Tevetian Todorov ha scritto giustamente che nell'Ottocento si instaurò una «vera e propria metafisica della realtà», opposta ad essa, una metafisica dell'immaginario: i fantastici o visse in questa contrapposizione, di quest'inconciliabile antinomia tra una realtà assoluta e un'assoluta anti-realtà. Grazie ad essa gli scrittori poterono dar corpo a tutta una serie di creature fantastiche, notturne, inverosimili, che eludevano il senso, e sembravano apportatrici di una brutale violazione nell'ordine stabilito delle cose.

Il vero tema del racconto fantastico ottocentesco annota Italo Calvino — è la realtà di ciò che si vede: credere o non credere alle apparenze, scoprire dietro l'apparenza quotidiana un altro mondo; incantato e infernale. E come se, più di ogni altro genere narrativo, il racconto fantastico fosse tenuto a «dar da vedere», a concretarsi in un seguito d'immagini, ad affidare la sua forza di comunicazione al potere di suscitare «figure». Non è tanto la materia nella manipolazione della parola e nell'inseguire i lampeggiamenti di un pensiero astratto che conta, quanto l'evidenza d'una scena complessa e insolita.

Proprio Calvino ci offre ora, negli Oscar Mondadori, una succulenta occasione di verifica di queste tesi, di queste amabili riflessioni fatte con passione sul fantastico. Il libro si intitola «Racconti fantastici dell'Ottocento» (pagg. 285 + 264, lire 12.000) ed è diviso in due volumi: il primo documenta quel trionfo visionario che Calvino stesso ci ha descritto poco sopra, il secondo, che da oggi, verso la fine del secolo e a cavallo del Novecento, il racconto fantastico si discosta un po'.



dai temi della visione, dell'apparenza, e per così dire «si interiorizza».

«Se nella maggior parte dei casi — dice Calvino — l'immagine romantica crea attorno a sé uno spazio popolato d'apparenze visionarie, vi è pure il racconto fantastico in cui il soprannaturale resta invisibile, «si sente» più di quanto non «si veda», entra in parte d'una dimensione interiore, come stato d'animo o come congelatura».

Vogliamo subito tranquillizzare tanto il lettore occasionale quanto l'avidio specialista della materia: in questo libro c'è pane per i denti di tutti. Il lettore non specialista vi troverà classici a lui ben noti dalle principali letterature d'Occidente: quella francese (Maupassant), quella tede-

sca (Hoffmann), quella russa (Turgenev, Gogol) e naturalmente quella inglese e americana (Dickens, Stevenson, Poe, Bierce, Verne, Lee, Henry James).

Il lettore specializzato, dal canto suo, giudicherà che un buon cinquantina, forse anche sessanta per cento del contenuto gli è familiare: lo ha già letto, ce l'ha già da qualche altra parte, magari in quell'oscuro fascicolo dell'«Avvenire» (che però, in appendice, talvolta offriva «il classico», tanto per riscattarsi). Ebbene, questo ipotetico signor «ho tutto» deve rassegnarsi a un cortese esborso per leggere quel quaranta o cinquanta per cento che tuttora gli manca a un'approfondita conoscenza del fantastico ottocentesco.

Ma confidiamo che lo farà volentieri, il pregio delle raccolte come queste, infatti, non sta tanto nell'eventuale originalità, nella pretesa (di ben difficile mantenimento) di scoprire l'«inedito» o il testo raro: sta proprio, invece, nella praticità del «package», nell'offrire un punto di riferimento sicuro per future ricerche ed esplorazioni della materia.

E l'antologia curata da Calvino (cui, se non andiamo errati, dovrebbe seguire un'altra sul «Racconti fantastici del Novecento») costituisce un bene prezioso oltre che una lettura affascinante. Quando vengono pubblicati testi così si sceglie in noi il demone del proselitismo, sicché pretendiamo di vederli acquistati in gran copia da biblioteche e università, licei e pubbliche istituzioni, aziende private e statali. Vorremmo, insomma, che un pizzico di follia entrasse nella dimensione di ognuno, perché non c'è ragione, non c'è sanità, non c'è prosaica che tenga di fronte a queste pagine di raffinato narrare; di fronte a queste fulminanti incursioni nell'Avventura e nell'Altrove, a queste «macchine» del piacere letterario che sono i racconti fantastici dell'Ottocento.

Giuseppe Lippi

Sopra, un disegno fantastico di W. Heath Robinson.

CRONACHE DEL NORD - EST

LA FESTA DELLE FORZE ARMATE

A Redipuglia con Spadolini

Il ministro terrà il discorso ufficiale

REDIPUGLIA — Sarà il ministro della Difesa, segretario Giovanni Spadolini, a parlare domani a Redipuglia per la giornata delle Forze armate. Il suo discorso ufficiale sarà il «clou» della cerimonia prevista in mattinata al sacro di Centomila. Oltre al ministro saranno presenti il capo di stato maggiore dell'esercito generale Cappuzzo e il comandante della legione militare Nord-Est generale De Bartolomeis, oltre ai parlamentari del Friuli-Venezia Giulia e autorità civili e militari.

Al sacro di Redipuglia saranno presenti anche i sindaci dei Comuni decorati di medaglia d'oro: Trieste, Osoppo, Udine e Venezia, accanto a un nutrito plotone di rappresentanti di associazioni d'arma.

Il programma prevede lo schieramento dei reparti in armi alle 10.25, seguito dall'affluo delle autorità e degli

LA GIUNTA HA APPROVATO GLI INTERVENTI PRIORITARI

Scelte dalla Regione le strade da fare nel prossimo decennio

Saranno inserite come proposte nel piano nazionale per le grandi vie di comunicazione

TRIESTE — Le proposte di interventi prioritari da inserire nel piano decennale per le grandi vie di comunicazione sono state discusse e definite dalla giunta regionale sulla base di una specifica relazione predisposta dalla direzione della viabilità, trasporti e traffico, della quale è responsabile l'assessore Di Benedetto.

Come previsto dalla normativa nazionale (contenuta nella legge 531 dello scorso anno), anche il Friuli-Venezia Giulia fornisce il suo contributo alla formulazione del piano nazionale in argomento. I criteri di base e gli obiettivi di tale strumento programmatico sono stati espressi sia dalle commissioni permanenti della Camera e del Senato, sia dall'Anas. Tra questi, di particolare rilevanza l'orientamento — emerso in sede di Commissioni parlamentari — sulla formulazione di distinti ordini di priorità: uno per gli interventi sulla

viabilità di grande comunicazione e l'altro sul sistema viario rimanente.

Dopo aver illustrato i criteri in base ai quali sono state operate le scelte, l'assessore Di Benedetto ha analizzato la viabilità del Friuli-Venezia Giulia nel suo complesso, facendo il punto sui tratti da ultimare o da migliorare, sia per l'intensità del traffico, sia per l'importanza che è indispensabile eliminare.

Ed ecco, nel dettaglio, le scelte di priorità indicate dalla giunta regionale. Per la viabilità di grande comunicazione: 1) completamento dell'autostrada A 23; 2) ristrutturazione del raccordo autostradale Fordenone-Sacile-Conegliano.

2) Ristrutturazione ed ammodernamento della SS n. 13 Ponte della Delizia-Piandipiano.

3) Sull'SS n. 13: costruzione

ne sottopasso alla linea ferroviaria Udine-Venezia in località Santa Caterina.

4) SS n. 251: completamento della sistemazione da Ponte Giulio a Barcis.

5) SS n. 251 bis: ristrutturazione per l'accesso all'attuale Passo di Monte Croce Carnico e in relazione al progetto di traliccio al confine italo-austriaco.

6) Nuovo collegamento tra la SS n. 13 e la SS n. 54 a Tarvisio.

7) SS n. 56 «di Gorizia»: ristrutturazione della strada statale fra Gorizia (Mainizza) e Cormons.

8) SS n. 351 e SS n. 352: ristrutturazione della viabilità ordinaria nel comprensorio del Cervignano.

Per la viabilità non classificata di grande comunicazione: 1) raccordo fra il casello di Redipuglia dell'autostrada A 4 Venezia-Trieste e l'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

2) Collegamento fra il km 8 della SS n. 56 e il km 117-300 della SS n. 13, con raccordi alla SS n. 352, alla SS 353 e con l'autostrada A 4.

3) SS 52 Carnica: Sistemazione del ponte sul Degano a Villa di S. Simeone, con cui si realizza la variante tra Soccchieve ed Ampezzo, sistemazione del Passo della Morte (nuova galleria).

4) SS n. 14 «Triestina»: costruzione della variante di Latisana.

5) SS 356 della «Val Degano»: variante di Piani di Luzza (Rigolato-confine regione).

Le indicazioni riportate potranno subire ulteriori modificazioni dopo gli incontri che l'assessore alla viabilità Di Benedetto avrà in questo periodo al Ministero. La decisione dell'esecutivo può essere considerata il primo stralcio del piano regionale della viabilità che è in fase di elaborazione.

CONFERENZA STAMPA DEL PCI SULLA REGIONE

«La giunta affronta la crisi con affanno e senza idee»

E la maggioranza è divisa e confusa, denunciano i comunisti

TRIESTE — Il partito comunista ha formulato ieri un violento atto d'accusa contro la giunta regionale e la maggioranza che la sostiene, composta da Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli e Usl. Secondo i comunisti, il modo «affannoso» con cui l'amministrazione del democristiano Antonio Comelli sta fronteggiando la crisi economica della regione ha messo in clamorosa luce le inadeguatezze e le incapacità con cui l'esecutivo regionale affronta ogni tipo di problema.

In una conferenza stampa il segretario regionale Giorgio Rossetti, il capogruppo al consiglio regionale, Enzo Pascolat, i consiglieri Silvano Taronio, Paolo Padovan, e Gastone Andrian, ed Ezio Martone della direzione provinciale triestina, hanno «spato a zero».

Rossetti non ha avuto peli sulla lingua. «In oltre quattro mesi — ha detto — con tutte le situazioni di emergenza che ci sono, il consiglio è stato riunito dieci volte. Ed ecco — ha aggiunto agitando un foglietto — l'ordine del giorno per l'undicesima seduta, martedì: punto primo, interrogazioni, secondo punto, interpellanze».

In sostanza, denuncia il Pci, la Regione, che ha una grande capacità contrattuale nei confronti del governo, sul problema dei tagli Iri non è ancora intervenuta in prima persona. Inoltre non ha portato in consiglio l'altro grave «nodo» economico, che riguarda la Zanussi. Non cerca neanche di sapere cosa è stato delle incentivazioni annunciate per Trieste (note come «pacchetto Marcara-Pandolfi»), né preme perché l'area giuliano-isontina venga inserita tra i «bacini di crisi».

«Il fatto è — ha continuato Rossetti — che mancano idee e una grande strategia complessiva e, come se non bastasse, ci sono divisioni nella maggioranza e c'è confusione sui rapporti da mantenere con l'opposizione». Secondo il Pci, la giunta continua ad agire, anche di fronte alla crisi economica, con la logica del

«caso per caso». Conseguenza è che vengono alimentate spinte di categoria.

Esplacito anche Pascolat. «La Dc e i suoi alleati non sanno che pesci pigliare per combattere questa crisi». Il capogruppo ha poi allargato il discorso a tutta la politica finanziaria regionale. «Nell'imminenza di scadenze fondamentali, come il piano regionale di sviluppo, il bilancio di previsione per l'84, il piano triennale di spesa '84-'86, la giunta si presenta a mani vuote». Invece, secondo Pascolat, con una possibile disponibilità di risorse finanziarie straordinarie di circa 1424 miliardi per il prossimo triennio, occorre una capacità di governo

e di spese che questa maggioranza non possiede. Non solo, ma non si sa neanche se la giunta si adopera affinché nella legge finanziaria '84-'86 in discussione alla Camera, siano garantiti al Friuli-Venezia Giulia, questi miliardi in più.

I comunisti hanno anche annunciato la presentazione di un'interpellanza con la quale chiedono alla giunta cosa ha fatto per ottenere la revisione del piano della Fincantieri, l'insediamento a Trieste di nuove iniziative delle partecipazioni statali, la diversificazione produttiva alla Termini e l'inserimento di Trieste e Gorizia nei «bacini di crisi».

S. M.

REBULINO®

VINO BIANCO DOLCE NOVELLO
DA ABBINARSI ALLE CASTAGNE DELLE VALLI DEL NATISONE

Vi proponiamo 23 ricette di castagne per allietare le vostre serate autunnali.

Oggi vi suggeriamo la ricetta: «Budino di castagne» (altre ricette si trovano allegate alle damigianette di Rebulino).

AL RUM. Si fanno arrostiti 28 decia di castagne delle Valli del Natisone scegliendole dopo aver sbucciato le più belle. Il resto, pressapoco la metà, si pesta con 5 decia di burro passandolo per lo staccio. A ciò si aggiungono 10 decia di grasso d'armoni, 7 decia di zucchero, 5 decia di zibibbo, 3 decia e mezzo di mandorlietti, 1 uovo e 3 tuorli, un po' di panna e del rum, il resto delle castagne tagliate in 4 parti nonché 3 decia di farina. Quest'impasto si mette in una forma a cupola, unite con burro, e lo si cuoce 1 ora a bagnomaria. Rovesciato sul piatto si versa al di sopra del budino uno zabaglione di rum ad arancio che si serve anche a parte in una salsaiera. Naturalmente anche questo budino di castagne va servito accompagnandolo con il vino bianco dolce novello REBULINO.

Il REBULINO si trova in vendita presso il chiosco della CANTINA PRODUTTORI VINI DI CORMONS in via Mariano 31. Inoltre presso i negozi C.O.F.I. di Fiumicello, Grado e Lignano Sabbiadoro e a Udine presso l'iperstada di viale Tricesimo (Tavagnacco).

CHIUSO ALLA DOMENICA
CANTINA PRODUTTORI VINI DEL COLLIO E DELL'ISONZO
Telefono 0481/60579

LE STAZIONI INVERNALI REGIONALI TRA SVILUPPO E RECESSIONE /2

Quindici miliardi puntati su Pradut sono la sfida turistica del Pordenonese

PORDENONE — Si chiama Pradut. È una parola in lingua friulana che significa «grazioso praticello». È questo grazioso praticello posto sul versante Nord del monte Resettum, a pochi chilometri da Claut in Valcellina, dovrebbe diventare il sesto polo di sviluppo turistico invernale del Friuli-Venezia Giulia. Si affiancheranno così a Tarvisio, a Sella Nevea, al Piancavallo, al Varmost e allo Zoncolan.

Per ora la stazione esiste solo sulla carta. Costo previsto, una quindicina di miliardi. Entro novembre la giunta regionale dovrebbe però decidere se finanziare — con sette miliardi presi dai fondi della legge 828 — l'iniziativa della «Pradut srl», la società che ha messo per prima gli occhi sul grazioso praticello.

Se questi soldi arriveranno la costruzione del sesto polo turistico invernale della regione inizierà in primavera. Il progetto prevede la realizzazione di una «ovovia» e di due seggionie doppie. Il primo impianto collegherà Lesis, una frazione di Claut posta a 644 metri di quota, con Casera Pradut a 1431 metri sul mare. Da qui partiranno due seggionie. Una supererà Casera Colciavass, l'altra Forcia bassa. A lavori ultimati saranno disponibili per gli sciatori più di trenta chilometri di piste, tra i 200 e i 1400 metri di quota, con un innevamento che gli esperti definiscono «ottimale» fino ad aprile.

L'impatto sull'ambiente comunque preoccupa.

«Tracciare tutte queste piste significa incidere pesantemente sul bosco, senza tener conto dei danni alla fauna», afferma Bruno Asquini dirigente del Club alpino di Pordenone. «Ogni strada e ogni impianto a fune tagliano la continuità ecologica e geologica della zona che è posta ai limiti del parco naturale della Valcellina. Sul Pradut — come ha indicato uno studio del naturalista Franco Pennacchi — nidificano molti uccelli tra cui gatti cedroni e galli forcellati. Se si costruiranno gli impianti il danno ambientale sarà vistoso. A giudizio del Club alpino non esiste poi un corrispettivo economico a questi danni. In altre parole una stazione di questo tipo crea più problemi di quanti ne risolva».

«Meglio sarebbe — continua Asquini — puntare sullo sci alpino, sulle escursioni, sul fondo. Anche l'investimento deve essere rapportato alle dimensioni della località. L'esperienza ci insegna che dopo un paio di anni le stazioni sciistiche della regione stanno in piedi solo con iniezioni di denaro pubblico».

Di parere opposto è Luciano Protti, presidente della comunità montana: «I nuovi impianti sul Pradut creeranno almeno 150 posti di lavoro. Il che equivale a eliminare la disoccupazione e l'emigrazione a Claut, Cimolano, Cellino Barcis. Puntiamo tutto su questa iniziativa. Del resto che cosa potremmo fare? L'industria è in grave difficoltà, la situazione dell'artigianato la conosciamo tutti, la zootecnia e l'agricoltura di montagna sono in crisi... L'impatto sull'ambiente è stato valutato a lungo anche per evitare gli errori commessi al Piancavallo e al Nevegal. In quota saranno costruiti solo due ristoranti self service. Le piste sono tutte al di sopra del limite del bosco. Tutto l'insediamento troverà posto nell'area occupata oggi dalle casette degli sfollati del Vajont. Il

Pradut è completamente fuori dal confine del parco».

«Il progetto — continua Protti — prevede la creazione della prima «sky area» della regione. Un'unica società gestirà gli impianti, gli immobili, i servizi. Non andremo incontro alla paralisi che attanaglia altre stazioni. La superstrada che parte da Montebelluna e tocca Andria e Barcis attraverserà in quassù nell'85. Dobbiamo fare in modo di trattenere i turisti... Altrimenti la valle si trasformerà in un nastro d'asfalto che servirà da collegamento veloce tra il Friuli e il Cadore».

Giulio Ferretti, responsabile del Vuf di Pordenone, ritiene invece che per lo sviluppo economico della Valcellina si debba puntare di più sul parco naturale. «I turisti con la nuova strada non dovrebbero mancare. Bisogna pubblicizzare il parco e dotarlo magari di un'area faunistica. I nuovi posti di lavoro dovrebbero essere legati alle risorse esistenti. All'industria del legno, all'artigianato ai boschi...».

In effetti il progetto della «Pradut srl» è ambizioso. Prevede che sulle piste della Valcellina si riversino, non solo nei week-end, almeno cinquecento sciatori. Ma chi sono questi sciatori? Se lo chiede anche la Regione che ha avviato una stima del potenziale bacino d'utenza del Pradut prima di concedere il finanziamento.

I tecnici dell'assessorato ai lavori pubblici studiano due ipotesi, la prima: se le piste della Valcellina attireranno nuovi sciatori provenienti magari dal Veneto e dall'Emilia, la seconda: se invece il Pradut non si limiterà ad attirare il suo pubblico tra chi già frequenta il Piancavallo, il Varmost, lo Zoncolan, o Tarvisio. La nuova superstrada della Valcellina, e l'autostrada che dovrebbe collegare Vittorio Veneto e Belluno, suffragano la prima tesi: arriveranno veneti ed emiliani, e anche gli abitanti del Friuli-Venezia Giulia si fermeranno al Pradut invece di raggiungere il Cadore.

La disposizione a Nord delle piste, l'assenza di sole nei mesi invernali, la mancanza di una tradizione alberghiera, la limitata ampiezza dei pendii, e l'impossibilità di entrare in un sistema di «caroselli» suffragano invece la seconda tesi. Sulle piste del Pradut cinquemila sciatori in un giorno non si vedranno mai.

«Stanno entrando in un periodo difficile per lo sci alpino», ammoniscono gli esperti. «La crisi economica incide pesantemente sui bilanci familiari. E le prime a ridimensionarsi sono le spese per le vacanze».

Quindici miliardi per 150 posti di lavoro. Il gioco vale la candela?

Claudio Ernè

DALLA DC REGIONALE

Discussa a Cervignano la relazione di Biasutti in vista del congresso

CERVIGNANO — Si è chiuso ieri sera a Cervignano un momento cruciale ed essenziale del dibattito interno alla Dc regionale. La relazione presentata dal segretario Biasutti (dopo essere stata illustrata in una prima riunione del comitato regionale a San Quirino di Fordenone cinque giorni fa) è stata approvata ieri sera all'unanimità, dopo un dibattito molto articolato e che ha visto ben quindici interventi.

La relazione Biasutti conferma la linea della segreteria «contro la logica distorta delle correnti e per rilanciare il ruolo del partito, restituendo ad esso un'immagine decisiva e preminente a livello nazionale». Il documento del segretario è stato presentato con un ordine del giorno di Turrello.

Biasutti ha sottolineato in apertura il largo riconoscimento, da parte delle componenti interne del partito, dei concetti primari da lui esposti: serve una risposta tempestiva per la questione economica, la politica di rigore del governo dev'essere accompagnata da criteri di equità, la Dc deve intervenire sui maggiori temi politici e sociali.

Il segretario regionale commentando il voto del 28 giugno ha aggiunto poi che «bisogna superare la logica delle correnti cristallizzate». Il voto di ieri sera fornisce la base di inizio delle assemblee congressuali convocate per il 3 dicembre. Numerose e sostanzialmente concordi sulle tesi espresse da Biasutti sono state le repliche alla sua relazione, dove ha fra l'altro proposto di nominare nel corso della stessa riunione un ufficio politico formato dagli esponenti più qualificati del partito.

Su questo punto in partico-

lare è intervenuto Bressani che, pur concordando sulla relazione Biasutti, ha fatto però notare che episodi come l'elezione di Michele Agristi a segretario provinciale di Pordenone, senza che ci fosse un giudizio unanime, dimostrano quanto la richiesta di Biasutti di creare un ufficio politico non abbia in sostanza sufficienti premesse per essere per il momento realizzata.

Biasutti, nella sua replica, ha ripercorso tutti i maggiori temi della riunione. Rispondendo a Bressani ha detto fra l'altro di poter accogliere un rinvio per «solo momentaneo» della nomina dell'ufficio politico.

Piercarlo Fiumanò

non spendete 5 lire senza visitare
Il Mercatone di Palmanova

TV Bianco/Nero PRANDONI-GRUNDIG PHILIPS-INDESIT ecc.	da L.	143.000
TV Color SABA-GRUNDIG-PHILIPS TELEFUNKEN - NORDMENDE	da L.	480.000
RADIO AM-AM/FM delle migliori marche	da L.	6.000
RADIO REGISTRATORI AM-FM delle migliori marche	da L.	58.000
MANGIANASTRI e REGISTRATORI delle migliori marche	da L.	27.000
RIPRODUTTORI STEREO con cuffie delle migliori marche	da L.	38.000
AUTORADIO MANGIANASTRI AM-FM stereo delle migliori marche	da L.	60.000
COPIA BOX PER AUTO	da L.	6.000
LAVATRICI REX-ZOPPAS - SAN GIORGIO IGNIS - CANDY - INDESIT	da L.	230.000
LAVASTOVIGLIE REX-ZOPPAS SAN GIORGIO IGNIS - CANDY - INDESIT	da L.	310.000
CUCINE GAS REX - ZOPPAS IGNIS - CANDY INDESIT - BOMPMANI	da L.	115.000
CONGELATORI REX - ZOPPAS IAR - IGNIS - CANDY - INDESIT	da L.	225.000
FRIGORIFERI REX - ZOPPAS IGNIS - CANDY - INDESIT	da L.	183.000
SALOTTI STOFFA completi	da L.	155.000
SALOTTI PELLE angolare	da L.	980.000
CAMERE MATRIMONIALI con armadio 6 ante complete	da L.	880.000
SOGGIORNO COMPLETO di tavolo + 6 sedie	da L.	590.000
CAMERETTE BAMBINO	da L.	208.000
LAMPADARI SALISCEMDI	da L.	12.000
BICI PIEGHEVOLE DEL 20 tipo Graziella	da L.	80.000
MOTORINI	da L.	395.000
MATERASSI A MOLLE	da L.	18.000
SERVIZIO PIATTI DA 19 pezzi	da L.	14.000
SERVIZIO CAFFÈ 6 persone	da L.	7.000
MOKA 3 persone	da L.	4.000
STENDIBIANCHERIA	da L.	3.000



Vastissimo assortimento di: mobili, lampadari, elettrodomestici, TV-TV color, TV bianconero, radio.

Vastissimo assortimento di: articoli da spiaggia e picnic

motorini - biciclette
casalinghi e migliaia
migliaia di altri articoli
per la casa. Vastissimo assortimento di articoli da giardino

«anch'io per i miei acquisti vado al Mercatone»
le migliori marche ai migliori prezzi d'Italia

PREVISIONI DEL TEMPO

Week-end a ciel sereno



Sulla nostra regione e su parte del Mediterraneo la pressione atmosferica si mantiene su valori superiori alla media mentre sull'Europa settentrionale e sull'Oceano Atlantico è presente un complesso sistema depressivo.

Per oggi e domani sono quindi previste condizioni di cielo poco nuvoloso salvo temporanei aumenti della nuvolosità in prossimità dell'arco alpino a causa del passaggio di una debole perturbazione sull'Europa centrale.

I venti si presenteranno deboli di direzione variabile. Temperatura senza notevoli variazioni.

Mare quasi calmo o poco mosso.

È IL QUARTO NELL'ISONTINO

Un altro medico in manette per concussione a Gorizia

GORIZIA — Ancora un medico isontino in manette. Si tratta del dott. Tristano Pausi, 55 anni, abitante in via Monte Calvario a Gorizia. L'arresto è scattato su ordine di cattura firmato dal procuratore della Repubblica di Gorizia, dott. Mancuso, per l'accusa di concussione continuata.

Il professionista, che è medico condotto di Gorizia Nord-Ovest, è stato tratto in arresto dai carabinieri del nucleo di polizia giudiziaria al termine dell'orario di ambulatorio a Capriva. Le indagini (in tutto simili come ipotesi di reato a quelle che hanno portato all'arresto di due medici monfalconesi, Paola Bon e Carlo Colautti e al rinvio a giudizio di un terzo medico, il dott. Amerigo Tabacco) sono partite dopo la presentazione di un esposto da parte di un paziente al quale il Pausi avrebbe chiesto l'indebito pagamento di visite effettuate e che invece avrebbero dovuto essere gratuite.

Il medico è rinchiuso nel carcere di Gorizia ove è già stato interrogato.

Uso illecito di buoni per la benzina

GORIZIA — La Guardia di Finanza di Gorizia ha inviato alla Procura della Repubblica un rapporto concernente l'indebita distribuzione di benzina — a prezzo agevolato secondo le norme sulla zona franca del Goriziano — a circa trenta enti pubblici, associazioni, partiti politici, sindacati.

Si tratta di circa 350 mila litri di benzina di cui tali enti avrebbero beneficiato negli ultimi cinque anni senza averne diritto.

Le indagini verranno proseguite dagli organi della Magistratura.

Itticultura: contributi a due aziende

UDINE — Una boccata d'ossigeno è in arrivo per due aziende che si occupano di itticultura. La giunta regionale ha infatti deciso per due società di Majano e di Sterpo di Bertolotto uno stanziamento di 114 milioni che verranno utilizzati per la costruzione di un impianto di anguillicoltura e per il miglioramento dell'impianto ittigenico.

L'intervento regionale è legato al potenziamento di questo settore di attività, che nel Friuli Venezia Giulia trova una vasta collocazione, soprattutto per quanto riguarda l'allevamento delle trote.

NOTIZIE IN BREVE

La Chiesa sulla crisi di Gorizia

GORIZIA — La Chiesa goriziana e i lavoratori dell'Isontino uniti di fronte alla grave crisi economica della provincia: domani, in tutte le chiese della diocesi di Gorizia verrà letto un messaggio dell'arcivescovo Bommarco per sensibilizzare i fedeli sui problemi della crisi. Nello stesso tempo, fuori delle chiese, i lavoratori distribuiranno un volantino concordato con la diocesi.

Anniversario del beato Monaldo

TRIESTE — Domani domenica ricorre il settimo anniversario della morte del francescano beato Monaldo da Capodistria, le cui reliquie sono conservate a Trieste. Una cerimonia religiosa sarà officiata nella chiesa di Santa Maria Maggiore, alla presenza del vescovo di Trieste, mons. Lorenzo Belloni e dei podri superiori dell'ordine dei Francescani. Il beato Monaldo è stato l'autore, tra l'altro, del vasto repertorio di dottrina morale denominato «Summa Monaldina». Successivamente, nella sala del convento, a cura del prof. Renato Mezzana, sarà presentato un nuovo libro sulla vita di Monaldo e delle tormentate vicende delle sue reliquie.

Il gen. Canino alla «Brunner»

TRIESTE — Il generale Goffredo Canino, che dal 22 ottobre scorso ha assunto il comando della divisione «Folgore», ha visitato il comando della brigata «Vittorio Veneto» e le unità da essa dipendenti: accolto al suo arrivo alla caserma Brunner di Villa Opicina dal comandante della brigata generale Ermano Brandes, si è recato subito a rendere omaggio allo Stendardo del «Piemonte Cavalleria», custodito nella stessa caserma. Il generale Canino ha poi incontrato gli ufficiali e sottufficiali della «Vittorio Veneto» ai quali ha rivolto brevi parole di saluto ed esposto le linee programmatiche della sua azione di comando.

Al termine della riunione, il gen. Canino è sceso al comando Truppe Trieste per effettuare una visita di cortesia al comandante del presidio militare, generale Corrae.

Convegno sulle leggi regionali

TRIESTE — L'Ufficio di presidenza del Consiglio regionale ha deciso di organizzare il prossimo anno a Trieste un convegno a livello nazionale sulla produzione legislativa della nostra Regione. L'interesse della manifestazione sarà dato sia dal quadro di quanto è stato fatto che dalle proposte per il futuro.

GIORNALE DI TRIESTE

UNO STUDIO ELABORATO DALLA REGIONE

Troppe aule nelle elementari
Nelle superiori troppo poche

La diminuzione della popolazione e gli spostamenti da un rione all'altro hanno creato situazioni paradossali - L'indagine sarà presentata lunedì

Nelle scuole elementari e medie di Trieste ci sono sempre meno alunni. Il bilancio in rosso delle iscrizioni, confermato dai dati ufficiali del Provveditorato, diventa di anno in anno più preoccupante. In un quinquennio, dal 1978 al 1982, le elementari di lingua italiana hanno perso quasi tremila bambini - 15.76 p.e. e le medie 1200 (-11.03).

Sull'altro fronte, quello delle superiori, la mancanza di spazio è invece diventata cronica: doppi turni, strutture fatiscenti, aule superaffollate, lezioni di ginnastica fatte in palestre di fortuna, sono la realtà che si presenta all'inizio di ogni anno scolastico e troppo spesso le soluzioni, trovate di volta in volta per «trattapporre» i vari problemi, si rivelano inadeguate.

Per questi motivi, la speciale commissione incaricata di migliorare l'utilizzo delle strutture scolastiche, aveva deciso di avviare uno studio in collaborazione con l'Infor-

matica della Regione. I primi risultati, raccolti in volume, verranno presentati lunedì mattina, alle 11.30, al Circolo della Stampa.

In sostanza, provveditore, assessore alla pubblica istruzione e ai lavori pubblici di Comune e Provincia, rappresentanti del Consiglio scolastico provinciale e dei distretti, che formano la Commissione, si sono chiesti: se la popolazione scolastica diminuisce a vista d'occhio, come mai per certe scuole mancano sempre le aule?

L'Informativa, tracciando una mappa delle varie medie elementari distribuite in città, ha cercato di individuare quali saranno negli anni 1984-85 e 1987-88 i bacini d'utenza più affollati e quali, invece, si restringeranno ulteriormente.

E' emerso, ad esempio, che sono molte le scuole elementari che già adesso dispongono di due o più aule completamente vuote e che spesso ad-

biscono questi locali ad attività speciali, non indispensabili, quando potrebbero metterle a disposizione di altre scuole.

Ci sono delle zone, in città, che sono servite molto bene e altre che avrebbero bisogno di strutture scolastiche potenziate. San Vito-Città Vecchia, ad esempio, ha a disposizione tre elementari: «Duca d'Aosta», «De Amicis» e «Morpurgo», e le ultime due sono vicinissime tra loro. Con una distribuzione razionale degli alunni, una di queste scuole potrebbe essere messa a disposizione dell'Istituto tecnico «Carli».

Altri rioni, soprattutto quelli dove la densità abitativa è salita vertiginosamente in pochissimo tempo, continuano ad utilizzare le strutture scolastiche in modo del tutto casuale. Altura non ha un'elementare e quasi tutti i bambini di quel complesso residenziale si riversano nella scuola di via Pagano, a Poggi Paese, lasciando semivuota quella di via Fianonina.

Anche nella distribuzione delle medie inferiori andrebbero eliminati certi «grappoli» di scuole: «Dante», «Divisione Julia», «Corsi» e «Benico» sono troppo vicine e non riescono ad evitare il sovraffollamento della «Caprin», che da qualche anno serve anche i nuovi insediamenti di Poggi Paese e Valmaura.

Per il momento, comunque, lo studio dell'Informativa si limita a formulare delle ipotesi e a suggerire soluzioni possibili. Dalla teoria alla pratica il passo sembra ancora molto lungo.

E' già significativo il fatto, in ogni caso, che si cerchi di correre ai ripari per tempo. I problemi del «Carli», del «Deledda», del «Galvani» e delle altre scuole superiori triestine non si risolveranno nei prossimi mesi. Ma prima o poi bisognerà mettersi a tavolino e affrontarli seriamente.

A. M. L.

CASERMA APERTA AI CITTADINI

Domani la giornata delle Forze armate al btg «San Giusto»

Solenne ammainabandiera in piazza Unità Cerimonia nel cimitero austro-ungarico

La caserma «Vittorio Emanuele» di via Rossetti sarà quest'anno al centro delle cerimonie che si svolgeranno domani per celebrare la giornata delle Forze armate. Il pubblico la potrà visitare dalle 11.30 alle 13 e dalle 14 alle 16. Alle 10.15 sarà schierato un battaglione di formazione in armi con la bandiera del primo battaglione di fanteria motorizzata «San Giusto», presenti ufficiali e sottufficiali di tutte le unità del presidio. Nell'occasione una medaglia d'argento al valor militare sarà consegnata al caporal maggiore Mario Tommasini per fatti d'arme del 1941. Sarà anche allestita una mostra dei mezzi in dotazione al battaglione.

In piazza Unità, alle 17, si svolgerà la cerimonia dell'ammainabandiera. Gli onori saranno resi da un battaglione di formazione con rappresentanze di tutti i reparti. L'inno nazionale sarà eseguito dalla banda della «Polgore».

Il movimento Civiltà Mitteleuropea ha organizzato, sempre per domani, alle 15, una cerimonia nel cimitero militare austro-ungarico di Prosecco. Saranno ricordati i soldati di tutte le nazionalità che nel 14-18 caddero al servizio del proprio paese. Il rito sarà plurilingue e pluriconfessionale. Un invito a partecipare a questa manifestazione per commemorare «i caduti della sfortunata guerra 14-18, coraggiosi, leali e fedeli soldati di Francesco Giuseppe, imperatore dell'Austria-Ungheria, nostra patria comune», è stato lanciato dal Movimento indipendentista.

Già ieri intanto una delegazione della Lista per Trieste è stata in pellegrinaggio sul colle di San Giusto e sulla foiba di Basovizza. Il consiglio direttivo della Compagnia volontari giuliani, guidato dal presidente Tamara, ha posto una corona d'alloro sul monumento che ricorda i volontari nel cimitero di Sant'Anna.

1983 SFORTUNATO

Respinta dalla bufera la spedizione dell'Annapurna

Dopo la spedizione dell'Alpina delle Giulie al Cho Oyu, anche quella italo-slovena all'Annapurna ha dovuto rinunciare all'Himalaya. I sette alpinisti, fra i quali i triestini Luciano Cergol e Igor Skamperle, sono ritornati indietro a causa del maltempo che ha reso proibitive le condizioni della parete. Lo si è appreso da una breve comunicazione telefonica, ieri mattina, fra Trieste e Kathmandu, la capitale del Nepal. Luciano Cergol, parlando con la moglie Annamaria, ha preannunciato che il grosso della spedizione sarà di ritorno il 18.

La quota ottomila resta dunque «off limits» per i triestini. Il 1983 è stato un anno sfortunato per chi si è recato in Himalaya: le condizioni del tempo sono state eccezionalmente avverse. Sulla zona dell'Annapurna, in particolare, si è scatenato l'inferno. Ne sono testimoni i componenti di una spedizione milanese sulla stessa montagna, sfuggiti per miracolo alla morte bianca dopo che una slavina aveva letteralmente spazzato via il loro campo, uccidendo poco lontano due scalatori giapponesi.

«Contro il cattivo tempo non c'è niente da fare — ha detto il capo spedizione Giuseppe Lanfrancini — in quelle condizioni è stata già una conquista riuscire a portare a casa la pelle».

Gli alpinisti lombardi non sono riusciti a superare quota 6300, significativamente la stessa dove si è arrestata la spedizione al Cho Oyu. L'eccezionale quantità di neve aveva reso evidentemente impraticabili le quote superiori.

SORPRESA DA UN'INFERMIERA

Arrestata all'ospedale per furto di «Valium»

Diciotto fiale di «Valium» hanno messo nel guaio una giovane donna, Erica Savarin Ocovich, di 22 anni, abitante in via Baseggio 1, che è stata arrestata per il furto del farmaco e prelevare la scatola.

L'infermiera ha poi informato il «113» e sul posto è intervenuta una pattuglia, i cui agenti hanno rintracciato la Savarin con i due uomini e il hanno accompagnato all'ufficio di polizia per i controlli. Da qui la scoperta e l'arresto.

Il furto era avvenuto poco dopo le 21, nel reparto di ginecologia. Ad accorgersi era stata un'infermiera, la quale aveva visto la donna e due uomini avvicinarsi al carrello dei farmaci e prelevare la scatola.

L'infermiera ha poi informato il «113» e sul posto è intervenuta una pattuglia, i cui agenti hanno rintracciato la Savarin con i due uomini e il hanno accompagnato all'ufficio di polizia per i controlli. Da qui la scoperta e l'arresto.

GLI ATTORI DI «UN MARITO» IN CASA DI LETIZIA

Papà com'era? «Gelosissimo»



La compagnia del Teatro delle Arti al completo, amministratore compreso, ha fatto visita alla figlia di Italo Svevo, Letizia Fonda Savio, in occasione della rappresentazione al Politeama Rossetti di «Un marito», opera del 1903 del grande scrittore triestino, messo in scena con successo dal gruppo di Giuliana Lofodice e Arnoldo Fieri.

Capitanati dalla Lofodice, sempre affascinante, che recava uno splendido mazzo di fiori, gli attori si sono presentati a Letizia Fonda Savio con i nomi di scena: Arianna, Augusto, Amalia, l'amante, la cameriera. Poi, più avanti, con nomi e cognomi: Toni Bartolucci, Enrico e Delfa Ber-

tarelli, Annamaria Pedrini, Luigi Carani e Milena Ariani. Dopo le presentazioni, la conversazione si fa subito serrata. Tante domande sull'opera e ricordi sulle precedenti rappresentazioni (quella del '61 per la regia di Bolchini con visione collettiva e commentata delle foto di scena).

Poi tante domande su Svevo: com'era come padre («severo quando ero piccola e molto aperto più tardi») e com'era come marito. Era geloso? «Tantissimo», risponde Letizia Fonda Savio senza esitazione. «In una lettera scrisse: Ettore non fuma più e Livia la smette di cchiattare». Ma aggiunge: «La mamma non ci teneva, forse le faceva

piacere essere ammirata».

Poi, in riferimento al convegno di Verona (dove è avvenuta la prima nazionale di «Un marito») dedicato a Svevo e Pirandello, viene rievocata da Letizia Fonda Savio l'unico incontro avvenuto tra i due. «Venne a Trieste con Maria Abba (attrice che fu a lungo sua compagna) e papà e io decidemmo di portarli a visitare le grotte di Postumia. Mentre eravamo in macchina, lei si sentì male e vomitò su Pirandello. Lo ripulimmo alla meglio e andammo a visitare le grotte. Ma lui non le vide nemmeno, perché ogni momento chiedeva alla Abba come si sentiva. Fu una delusione».

E gli aneddoti, come sempre a casa della figlia di Svevo, si susseguono inesorabilmente. Ma gli attori, sempre più curiosi, vogliono sapere anche di lei, della sua attività pubblica, del movimento di cui è sempre stata presidente fino a qualche giorno fa. E lei, sempre gentile, li accontenta spiegando tutto e cercando di far capire anche qual è la realtà triestina. Il tutto con un calore e una disponibilità che rimediano in parte alla delusione provata dalla compagnia per la fredda accoglienza ricevuta dal Teatro Stabile (che la Lofodice e Fieri non hanno mancato di rimarcare) il quale, non si sa per quali motivi, li ha relegati tra gli spettacoli fuori abbonamento. P. S.

STATO CIVILE

NATI: Volcic Nikola, Sardo Christian, Polito Michele, Alessio, Battisti Valentina, Lipott Sigrd, Lovrečich Valentina.

MORTI: Skeri Maria ved. Budini, di anni 87; Binco Riccardo, 82; Vasselli Rodolfo, 86; Argenti Lucia ved. Sestani, 73; Vatta Giovanni, 76; Guerico Rosaria in Caronia, 48; Fieschi Anna ved. Pregare, 83; Mirella Antonia, 70; Sbrighi Elena ved. Zoffoli, 80; Calligaris Marcela in Rosa, 73; Vlach Bruno, 75; Sasseti Carlo Alberto, 81; Martini Irma ved. Biazio, 80; Tiziana Giuseppe, 79; Gaspari Bruno, 83; Ivanovich Giuseppina ved. Gerlin, 88; Lotti Alessandra in Mahorich, 40; Bisson Zora ved. Tezzani, 73; Zonta Mario, 76; Zulini Leonida, 72; Sikabar Francesco, 75; Marin Luigia, 74; Salvini Andrea, 82; Frausin Giovanni, 73; Panig Laura, 60; De Moratti Isidoro, 88; Filippini Antonia ved. Bazzani, 65; Mühlbacher Maria in Munda, 85; Terlizzi Nunzio, 82.

CALENDARIETTO

Oggi: San Zaccaria profeta. — Il sole sorge alle 6.50 e tramonta alle 16.47; la luna si leva alle 7.09 e cala alle 17.18.

Ieri: temperatura massima gradi 15.9; minima gradi 11.9; pressione millimetri 1018.6 in diminuzione; umidità 80 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 16.4. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 9.05 con cm 68 e alle 21.59 con cm 34 sopra il livello medio; bassa alle 2.57 con cm 34 e alle 15.43 con cm 60 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: largo Piave, 2, tel. 64765; piazza della Borsa 12, tel. 64165; via Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; via Combi 19, tel. 794654; piazza Ospedale 8, tel. 793006; via dell'Istria 35, tel. 790274.

Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 18: largo Piave, 2, piazza della Borsa, 12, via Miramare 117 (Barcola); via Combi 19.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Ospedale 8, via dell'Istria 35; Prosecco, tel. 225141 e Aquilina, tel. 274630 aperte solo dalle 8.30 alle 13. Dalle 13 in poi (servizio diurno e notturno) solo a chiamata.

In poche righe

Il console di Jugoslavia dal sindaco

Il sindaco Ricchetti ha ricevuto ieri in Municipio il console generale di Jugoslavia, Drago Mirošic, con il quale si è intrattenuto sui vari temi relativi all'intercambio frontaliero e alla sua fase di stallo, nonché su altri argomenti di interesse della città.

Centro civico di Barriera Vecchia

Il Comune informa che il centro civico di Barriera Vecchia (via Foscolo) rimarrà chiuso al pubblico per una settimana, a partire da lunedì, per lavori di manutenzione ordinaria. Per il rilascio dei certificati anagrafici i richiedenti potranno rivolgersi agli altri centri. Le richieste di documentazione a consegna differita, già inoltrate al centro di Barriera Vecchia, saranno invece evase dall'ufficio di Città Nuova - Barriera Nuova (via Battisti 14).

Tombesi presidente degli agricoltori

L'on. Giorgio Tombesi è subentrato al dott. Camillo Asquini nella presidenza della Federazione regionale degli agricoltori. Egli sarà affiancato dal dott. Sbrulavacca, che ha assunto l'incarico di vicepresidente. L'elezione al vertice dell'organizzazione regionale degli agricoltori segue di poco l'elezione dell'ing. Tombesi alla presidenza dell'Associazione agricoltori di Trieste.

L'Ordine di S. Giovanni per il rally

Autoambulanze e uomini dell'Ordine di San Giovanni, saranno presenti al «Nono rally del Corso» e dei colli orientali per prestare eventuali interventi di pronto soccorso. In quest'occasione, la consorella tedesca «Johanniter Unfal-Hilfe» ha inviato dalla Germania alcune ambulanze, una cucina da campo mobile, un centro radiomobile e personale sanitario. L'Ordine di San Giovanni si costituisce a Trieste dopo il terremoto del Friuli a seguito di contatti presi con l'organizzazione tedesca. Il suo scopo è l'assistenza a feriti, handicappati, inabili e infermi.

Corso di igiene per infermieri

Il Collegio infermieri professionali, assistenti sanitari e vigiliatrici d'infanzia, organizza un corso di aggiornamento sull'igiene, che avrà inizio l'8 novembre e terminerà il 13 gennaio '84. Le lezioni si svolgeranno ogni martedì (dalle 15 alle 17), nella sala conferenze dell'ospedale maggiore e ogni venerdì (nella sede del Collegio, in via Filzi 6, dalle 17 alle 19).

MICIDIALE CARAMBOLA NEI PRESSI DI VILLESSE

Auto sfiora un camion e «vola»
Giovane morta e un ferito grave

La vittima

Una giovane triestina è morta e un giovane è rimasto seriamente ferito in un incidente avvenuto la notte sull'autostrada, nei pressi di Villesse. L'auto sulla quale i due stavano viaggiando ha urtato un camion ed è finita in un campo, dopo una serie incredibile di «carambole» e testa-coda.

La vittima è Zita Harangozo in Goriani, 25 anni, nata a Fetic in Jugoslavia e residente in strada per Longera 219. Alla guida della vettura, un Alfasud targata Ts 232800, c'era Marino Rotta, 22 anni, via Campanelle 260. Il giovane è stato trasportato prima all'ospedale di Monfalcone,

dove gli è stata accertata la frattura di due vertebre, e successivamente trasferito all'ospedale maggiore di Trieste, dove la prognosi, da riservata, è stata ridotta a 60 giorni.

L'incidente è avvenuto poco prima dell'una. I due giovani, a bordo dell'Alfasud stavano dirigendosi alla volta di Trieste. All'altezza del chilometro 106+600, ha effettuato una manovra di sorpasso di un autocarro targato Vr 478067 e condotto da Domenico Contri, di Veronella. Rientrando nella propria corsia, la vettura ha urtato con la parte posteriore destra il muso del pesante automezzo e il conducente ha perso il controllo,

L'Alfasud è sbandata sulla destra, ha abbattuto il guardrail ed è finita in una scarpata, capotondo e sfasciandosi contro l'argine di un canale d'irrigazione in cemento. Si è nuovamente impennata in un ammasso di lamiere contorte ed ha finito la sua corsa qualche decina di metri più avanti in un campo coltivato.

Per Zita Harangozo non c'è stato nulla da fare. La morte è stata istantanea. Marino Rotta è stato invece soccorso da un'ambulanza della Cri, che ha provveduto al suo trasporto al nosocomio monfalconese e da qui a Trieste.

I rilievi di legge sono stati assunti da una pattuglia della polizia stradale di Cervignano

INIZIATIVA COMUNE-UNIVERSITÀ

Corso d'aggiornamento per le maestre d'asilo

L'assessore alla pubblica istruzione Lucio Vattovani aprirà oggi il secondo ciclo del corso di aggiornamento professionale per le dirigenti e le maestre della scuola materna comunale, che è stato promosso dall'amministrazione municipale in concorso con la Facoltà di magistero dell'università.

Saranno costituiti sei gruppi di lavoro suddivisi in quattro aree di ricerca dirette dai professori Desinan, Spiazzi, Domenis, Tampieri, Valenti,

Grassilli e Griselli. L'incontro di oggi, che si svolgerà nell'aula magna della Facoltà di magistero, in via Tigor 22, con inizio alle 9, riguarda circa la metà delle operatrici della scuola materna; le altre si ritroveranno invece, come già comunicato, alla stessa ora di sabato 19 novembre.

WWF — In una lettera inviata al Comune, il Wwf lamenta lo stato di degrado in cui si trova il giardino di via Montecchi e sollecita un pronto intervento.

Vertice Usl: protesta LpT

Martedì i segretari dell'espatrio che governa gli Enti locali si riuniranno per trovare un accordo sul nome del presidente dell'Unità sanitaria. La seduta del nuovo comitato di gestione (eletto dall'assemblea dell'Usl il 27 ottobre), che doveva provvedere lunedì scorso a eleggere il presidente, è andata a vuoto perché non si sono presentati i cinque della maggioranza. Non erano riusciti a decidere chi di loro avrebbe avuto la presidenza. Il democristiano Pangher, che sembrava il candidato più probabile, non è infatti accettato dal Psi.

Intanto, i due rappresentanti della Lista per Trieste nel comitato di gestione, Nives Erario ed Ermenegildo De Rota, denunciano in una nota «l'assoluta incapacità dei partiti di maggioranza — Dc, Psi, Pri, Psdi e Unione slovena — di esprimere una linea programmatica e operativa che consenta, se non il miglioramento nel campo della sanità, almeno il mantenimento dei servizi a un livello accettabile e continuativo».

«Beghe interne per l'ottenimento della presidenza e della vicepresidenza — prosegue il comunicato — hanno causato e stanno causando una paralisi quasi totale nella gestione della sanità».

Voto alla LpT

Ancora questa mattina, dalle 9 alle 13, gli iscritti alla LpT potranno votare nella sede di corso Saba 6 per il rinnovo degli organi statuari.

È VERO

La formula più conveniente per ogni acquisto di maglieria avete visto il nuovo punto di vendita anche a

TRIESTE

in via Battisti 31

DIRECT SALES

MAGLIFICIO

mazzonetto

scopriamo un mondo di allegria

È a Vostra disposizione, all'UTAT, il nuovissimo catalogo con le proposte viaggi per il periodo invernale 1983-84: tante, tantissime alternative che Vi consentiranno di trascorrere una vacanza «diversa» e di conoscere il mondo, sempre con un pizzico d'allegria



allegria a capodanno

India e Nepal in aereo
India e Nepal in aereo da Lubiana
Egitto in aereo
Tunisia in aereo
Leningrado e Mosca in aereo
Istanbul in aereo
Cappadocia in aereo
Madrid e Toledo in aereo
Andalusia in aereo
Parigi in aereo
Parigi in treno e aereo
Amsterdam e l'Olanda in aereo
Praga in autotour
Graz in autotour
Zagabria in autotour
Lussino in autotour
Budapest in autotour
Vienna in autotour
Vienna in treno
Salisburgo in autotour
Nizza, Montecarlo e Riviera Ligure in autotour
Sardagna Pittoresca in autotour, nave, aereo
Puglia d'incanto in autotour
Campania Ridente in autotour
Roma e il Lazio in autotour
Sicilia in aereo
Il Triangolo del Sole in autotour, nave, aereo

è una novità

UTAT

TRIESTE — VIA IMBRIANI 11 - GALLERIA PROTTI 2

al Centro del Mobile

LANZA

STATALE 202 - BIVIO PROSECCO - TEL. 225498/225785 - TRIESTE

ULTIMO GIORNO della Vendita Promozionale del SALOTTO

ASSOCIAZIONE MOBILIERI TRIESTI

GIORNALE DI TRIESTE

IL NUOVO ANNO SOCIALE SI APRIRÀ CON UNA CONFERENZA DI ROMITI

Trentotto candeline per il Cca Tombesi illustra il programma

Il presidente ha ripercorso la storia della «principale istituzione culturale cittadina»

Il trentottesimo anno di attività del Circolo della cultura e delle arti sarà inaugurato, ufficialmente, l'8 novembre con una conferenza di Cesare Romiti, l'amministratore delegato della Fiat, che parlerà sul tema «L'impresa nella realtà italiana degli anni '80».

Nell'annunciarlo, il presidente del sodalizio, ing. Giorgio Tombesi, ha sottolineato l'attualità dell'argomento: «In questo momento storico, quando i valori dell'impresa vengono richiamati da tutte le forze sociali come essenziali per uscire dalla crisi economica che affligge il nostro Paese».

Ed ha delineato anche la natura dell'oratore: «Romiti è stato un protagonista importante nella svolta delle relazioni industriali che ha avuto luogo nell'81 e nella ripresa produttiva e tecnologica dell'azienda nella quale opera».

Prima di illustrare per sommi capi l'attività del sodalizio, Tombesi ha ripercorso la storia di quella che ha chiamato «la principale istituzione culturale cittadina ufficiale». Ufficialità — ha continuato — che fu sancita con l'assegnazione della sede nel teatro comunale Giuseppe Verdi e l'uso privilegiato della sala del Ridotto.

Tombesi non ha mancato di ricordare la crisi che nel '77 mise in forse la sopravvivenza stessa del circolo. Ma la ripresa dell'attività fu sollecitata da un appello sottoscritto da settanta esponenti della cultura nazionale al quale risposero istituzioni pubbliche e private e singoli cittadini che misero a disposizione i mezzi finanziari i quali consentirono un rinnovato impegno del consiglio direttivo espresso dall'assemblea che ebbe luogo nel marzo 1978.

Quello slancio diede i suoi frutti: le quasi settecento manifestazioni svolte nei cinque successivi anni confermarono, secondo Tombesi, la validità della scelta fatta nel '78 di mantenere in vita il Cca.

Di particolare rilievo, ha aggiunto il presidente, le manifestazioni inaugurali nel '79 incontro con Blagio Marin, da allora presidente onorario del circolo; nell'80 un incontro dedicato a Renato Guttuso; nell'81 la presentazione fatta da Giulio Andreotti del libro di Diego De Castro «La questione di Trieste» e infine, lo scorso anno, la conferenza di Leo Valiani sulla fine dell'impero asburgico.

Passando all'attività di quest'anno, Tombesi ha precisato che la programmazione è «sempre a breve termine» per essere pronti a cogliere tempestivamente i temi più attuali. Infatti il calendario è stato predisposto fino al 31 dicembre.

Tra le manifestazioni ha menzionato la tavola rotonda sul tema «Sviluppo senza risorse» prevista per il 24 novembre con la partecipazione dei professori Sergio Parnello e Jan Kregel, le iniziative per l'anno sabiano, in particolare la conferenza di Andrea Zanzotto su Saba (30 novembre) e la conferenza del sindaco di Udine Angelo Candelini sul millenario della città.

Alla conferenza stampa di presentazione, tenuta com'è ormai tradizione al Circolo della stampa, hanno preso quindi la parola i responsabili di alcune sezioni del Cca.

Il prof. Domenico Romeo, direttore di quella scientifica, ha ricordato il ruolo di questa sezione («mantenere in contatto la città con la realtà scientifica, dando un continuo aggiornamento») ed ha illustrato la tavola rotonda «Scienza e protezione civile» prevista per il 18 prossimo. Vi parteciperanno lo scienziato svedese Lennart Abersten (l'etna che dev'essere la lava dell'etna) e il vulcanologo italiano Franco Barbieri che si occupa del fenomeno del bradisismo a Pozzuoli.

Quindi il critico Luigi Danelutti (sezione arti visive) ha parlato della conferenza sulla «Scultura lignea in Friuli» che il direttore dei civici musei di Udine Aldo Rizzi terrà il 17 novembre e di quella sulla vita artistica a Udine che svolgerà Vittorio Marangone, presidente del Centro friulano arti plastiche, il 14 dicembre.

Infine Danelutti ha detto che continueranno ad essere presentati gli artisti friulani. Sarà la volta quest'anno di Enrico De Cilla, dello scultore Luciano Ceschia e di Carlo Cusi. Interverrà probabilmente anche Giuseppe Zigaina al ritorno del viaggio che sta compiendo negli Stati Uniti. Danelutti ha anche anticipato che la sala bar del circolo verrà attrezzata per ospitare piccole rassegne d'arte.

Infine Giulio Viozzi (sezione musica) ha ricordato che le



Il presidente del Cca Giorgio Tombesi (al centro) mentre parla alla conferenza stampa di presentazione dell'attività sociale. A sinistra, vicino a Tombesi, Carlo Uelcigral e Domenico Romeo, a destra Giulio Viozzi e, ultimo Luigi Danelutti, membri del direttivo (Itaifoto)

attività del settore continueranno lungo i filoni tradizionali: supporto dell'attività lirica, con la presentazione

delle opere e gli incontri con i cantanti, concerti. Concludendo ha sottolineato il significato dell'incontro con il Trio

di Trieste per il cinquantenario della sua attività, previsto per il 6 dicembre. Pierluigi Sabatti

ORGANIZZA LA CNA

Un corso di tessitura a mano

A quanti intendono avvicinarsi all'artigianato e al lavoro manuale la Cna (Confederazione nazionale dell'artigianato), comunica che lunedì 7 novembre inizierà un nuovo corso di tessitura.

Il programma prevede: conoscenza del telaio e sue applicazioni, sperimentazione tessile con materiali diversi, storia della tessitura, insegnamento teorico e pratico.

Per le iscrizioni — sono disponibili ancora un numero molto limitato di posti — ci si può rivolgere agli uffici del Cna.

■ CONCONSO — Il servizio pubblico relazioni dell'Intendenza di finanza di Trieste informa che sulla Gazzetta Ufficiale n. 284 del 15 ottobre scorso è stato pubblicato il calendario delle prove scritte del concorso, per esami, a 22 posti di ingegnere nel ruolo della carriera direttiva dell'amministrazione periferica del catasto e dei servizi tecnici erariali. Le prove scritte avranno luogo il 25 e 26 novembre, con inizio alle 8, nel palazzo degli esami, via Girolamo Induno 4, Roma.

DISPOSTA DAL GIUDICE ISTRUTTORE GULOTTA

Morte dell'allievo di Ps Nuova perizia balistica

Il giudice istruttore dott. Filippo Gulotta ha disposto una nuova perizia balistica per accertare definitivamente le cause della tragica fine dell'allievo di pubblica sicurezza Paolo Antonio Minosi, 21 anni, da Santa Teresa di Gallura, in Sardegna.

La disgrazia accadde nella serata del 28 giugno 1981 quando l'allievo Scarella era di servizio assieme a Minosi all'ingresso della caserma Bel-

Il primo aveva avuto in precedenza la pistola d'ordinanza dal maresciallo Danilo Bertocco, di 34 anni, da San Donà di Piave. A un certo punto i due allievi sarebbero stati raggiunti da un commilitone, Claudio Eletti, 22 anni, da Tivoli, nei pressi di Roma, e subito dopo Scarella si ap-

LA SECONDA CONFERENZA INTERNAZIONALE AL CENTRO DI MIRAMARE

Le applicazioni della fisica alla medicina e alla biologia

Le più avanzate tecnologie biomediche saranno nuovamente di scena a Miramare nel corso della seconda «Conferenza internazionale delle applicazioni della fisica alla medicina e alla biologia» che il Centro di fisica teorica ospiterà la prossima settimana, da lunedì a venerdì. Il primo convegno si svolge nella primavera dell'anno scorso, grazie soprattutto all'impegno personale di Giorgio Alberi, il fisico triestino immaturamente scomparso pochi mesi dopo.

Per tale ragione, questo secondo appuntamento che vedrà riuniti fisici, ingegneri, biologi e medici impegnati sulle frontiere della fisica medica è esplicitamente intitolato alla memoria di Giorgio Alberi, la cui figura di studioso sarà ricordata dal prof. Abdul Salam in apertura dei lavori.

Precisa il dott. Piero Baxa, principale organizzatore in sede locale del convegno, amico e collaboratore di Alberi, di cui ha raccolto l'eredità d'impegno in questo settore d'avanguardia: «La conferenza dell'anno scorso ha avuto grande successo dal punto di vista scientifico. Ecco la ragione di questa seconda edizione dell'iniziativa, organizzata dal Centro di Miramare assieme all'Associazione italiana di fisica biomedica».

Due essenzialmente gli scopi: il primo, come di consueto, quello di offrire un panorama aggiornato degli sviluppi e delle tendenze nel settore; il secondo, quello di fare di Trieste un periodo punto di riferimento per i problemi che non sono soltanto scientifici, ma offrono immediati sviluppi applicativi».

Cinque i temi di base su cui ruoteranno i lavori del convegno: tecnologie per il sistema cardiovascolare; la risonanza magnetica nucleare in biomedicina: metodi e tecniche nucleari; ipertensione e cancro; nuovi sviluppi nella fisica medica. Si parlerà quindi di cuori artificiali, di tecniche e ultrasuoni, dell'impiego in biomedicina degli acceleratori, di radio-metria computerizzata, delle prospettive della telemedicina.

Un'ampia gamma di argomenti in mezzo ai quali si inseriranno i «poster» che documenteranno i progressi compiuti nel nostro Paese, visto che la conferenza di Miramare offrirà l'occasione per l'annuale meeting dell'Associazione italiana di fisica biomedica.

Il convegno è stato organizzato con i contributi provenienti dall'Università di Trieste, dall'Istituto nazionale di fisica nucleare, dal Consiglio nazionale delle ricerche, dalla Regione Friuli-Venezia Giulia, dal Comune e dalla Provincia di Trieste.

In poche righe

Duino - Aurisina: i moduli Socof

L'Amministrazione comunale di Duino - Aurisina comunica che sono disponibili i moduli di conto corrente per il pagamento della sovrapposta comunale sul reddito dei fabbricati (Socof). I versamenti vanno fatti a favore del Comune sul conto corrente numero 11/54, presso la Tesoreria comunale di Sistiana o negli uffici postali, entro il 30 novembre.

Per informazioni ci si può rivolgere tutte le mattine in municipio, dalle 9 alle 12 (stanza n. 2, pianoterra).

Sovrapposta casa: informazioni alla Uil

In merito al pagamento della sovrapposta comunale sulla casa, imposta che dalla Ccd/Uil è stata avversata, la Ccd/Uil comunica che ha un servizio di informazione ed assistenza nella sua sede sindacale, in Largo Papa Giovanni 6 (orario 8.30-12 e 16-19). Gli interessati devono portare il modulo 74 oppure la rendita catastale.

Concorso per otto posti per ingegneri

Il servizio pubblico relazioni dell'Intendenza di finanza di Trieste informa che nella Gazzetta ufficiale n. 278, del 10 ottobre scorso, è stato pubblicato il calendario delle prove scritte del concorso, per esami, a otto posti di ingegnere nella carriera direttiva dell'Amministrazione periferica delle dogane e imposte indirette - ruolo del personale tecnico degli uffici tecnici delle imposte di fabbricazione.

Le prove scritte avranno luogo il 15 e 16 dicembre prossimo, con inizio alle 8 nel palazzo degli esami, via Girolamo Induno 4 Roma.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Adriano per il

compleanno (5-11) dalle zie Maria e

Yvonne 20.000 pro Domus Lucis

In memoria di Odetta Borsatti

nel trigesimo (5-11) dalla mamma

10.000 pro Croce Rossa Italiana,

10.000 pro Centro tumori Lovenati,

da Loreta 10.000 pro Croce Rossa

Italia, 10.000 pro Centro tumori

Lovenati.

In memoria dei cari defunti (5-11)

da Bianca Weisenfeld v. Mi-

cheli 100.000 pro Domus Lucis

Sanguineti.

In memoria di Edgardo Weisen-

feld per il compleanno (30-10) dalla

sorella Bianca 200.000 pro Domus

Lucis Sanguineti.

In memoria di Alberto Visnovitz

per il compleanno (30-10) dalla

sorella Bianca 200.000 pro Domus

Lucis Sanguineti.

In memoria di Sergio Bensi nel

VII anniversario (3-11) da Livia

Zuliani Bulzani 10.000 pro P.A.R.C.

Fondazione Scaramanga.

In memoria di Carlo Cleva per

l'onomastico dalla moglie 30.000

pro Divisione cardiologica Ospedale

Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Riccardo Ghersi

nel 19° anniversario (1-11) dalla

moglie Emilia 20.000 pro Centro

tumori Lovenati.

In memoria di Paolo Vouk nel VI

anniversario (1-11) dalla moglie

Edda e Mariuccia 10.000

pro Parrocchia S. Vincenzo De

Paoli.

In memoria di Carlo Purni per

l'onomastico (4-11) dalla fam. Purni

10.000 pro Centro emodialisi (dott.

Legnani) Osp. Maggiore.

In memoria di Carlo Titta per

l'onomastico (4-11) dalla moglie e

figlia 20.000 pro U.I.L.M.

In memoria di Marcello Calligaris

nell'anniversario (4-11) dalla

moglie Maria 10.000 pro Centro

tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Marchio

nel V anniversario da Claudia Mar-

tio 10.000 pro Domus Lucis San-

guineti.

In memoria di Angelo Sinigaglia

nel 30° anniversario (1-11) dalla

moglie Anna 10.000 pro P.A.R.C.

Fondazione Scaramanga.

In memoria di Irma Cosutta nel

X° anniversario (1-11) dal figlio

Francesco 30.000 pro Centro tumori

Lovenati.

In memoria del generale di divisione

grand'ufl. Sante Neptile per

l'onomastico (11 novembre) dalla

moglie Anna 10.000 pro Fed. prov.

Prov. Ist. Nastro Azzurro, 10.000

pro Ist. triestino interventi sociali,

10.000 pro Ospedale Burlo Garofolo,

10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer,

10.000 pro Enpa.

In memoria di Francesca Matco-

ved. Brizich nel trigesimo (3-11)

dalla famiglia Carlo Scheri 10.000

pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Domenico Bortoli

nel II anniversario dalla

figlia Vittoria 20.000 pro Centro

tumori Lovenati.

In memoria di Ernesto Armando

Trivisani dal 50° pro Reg. partito

riunificazione Ospedale mag-

giore.

In memoria di Edoardo Venturi

da Enrica De Luca 10.000 pro

Centro tumori Lovenati.

In memoria del prof. Luigi Vec-

chiet da Enrico Valentini e famiglia

20.000 pro Domus Lucis Sangu-

ineti.

In memoria di Vincenzo Doria

da Ida Frizzi 20.000 pro Ospedale

infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Ida Macorig ved.

D'Alessandro, Teresa, Elvezia Na-

dag 50.000 pro Divisione cardiologica

Ospedale maggiore (prof. Camerini),

da Andrea Seino 20.000

pro Domus Lucis Sanguineti, da

A. Puppo 10.000, da Doris Kostoris

20.000 pro Associazione Amici del

cuore, da Nella Caidana 20.000

pro Divisione cardiologica Ospedale

maggiore (prof. Camerini) e 20.000

pro Operazione Iana; da Renata

Brunetti 10.000 pro Borsa di studio

Lauria Brunetti liceo F. Petrarca

e 10.000 pro Rifugio Astad.

In memoria di Cello Perosa dalla

famiglia Ramani 100.000 pro Asso-

ciologia italiana ricerca sul cancro

(Milano).

In memoria di Renato Pobega

dalla sorella Maria e dal fratello

Claudio 10.000 pro Centro tumori

Lovenati.

In memoria di Simeone Polovich

da Ego e Iole Periani 50.000 pro

Ospedale infantile Burlo Garofolo

Divisione cerebrovascolari gravi.

In memoria di Salvatore Paren-

za dal persona di Anna Maria Buiz-

za da Marcello Sinigaglia 10.000

pro Comitato ex allievi ricreatorio

«Gioglio Padova».

In memoria di Emenegildo Bal-

bi dalle famiglie Grison 30.000 pro

Consorto provinciale antituber-

colare.

Da parte dell'allegria brigata di

docenti e non docenti dell'Istituto

cardiopatici «Sweet-Heart».

In memoria di Silvano Valentini

e Lidia Merlato Sponda 10.000 pro

Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Vittoria Ursini

dalla famiglia Spada 10.000 pro

Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria dell'amico Lello da

Pino Romanelli 20.000 pro Centro

tumori Lovenati.

In memoria di Bubo Zisca da

Maria Justulin 15.000 pro Centro

tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Tosato

dai fratelli 10.000 pro Anfas.

In memoria di Matteo Soffi dalla

moglie e dai figli 10.000 pro Vil-

laggio del fanciullo.

In memoria di Giovanni Monta-

gna dal collegio di Vittorio Pavesio

60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del prof. Mario Lan-

za da Nello e Marly Mazzega 20.000

pro Lega italiana tumori Mammi.

In memoria di Vittorio Pavesio

in Luchas dai condomini di via

Giuliani e da Gruden - Dimuro

160.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Job da

Liana e Pino Stegù 20.000 pro

Amici del cuore; da Sergio Spa-

gati 25.000 pro Domus Lucis San-

guineti, da Lina Stefani, Rosetta

Casagrande e Luisa Dal Colle

60.000 pro Astad.

In memoria di Antonia Giacca,

Blagio Giacca e Sergio Bissich

dalla famiglia Giacca 20.000

pro Lega nazionale e 10.000 pro

Rifugio animali Astad.

GIORNALE DI TRIESTE

PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

Nelle aule affollate non esiste dialogo insegnante-alunno

L'esperienza di una professoressa che ha insegnato per quasi 45 anni

Il signor Sergio Rosato, nelle «Segnalazioni» di «Il Piccolo» del 16 ottobre, pone una domanda ai contribuenti triestini per la classe concessa, anzi ridotta (il che significa che precedentemente esisteva) a due istituti cittadini di scuola superiore.

La mia risposta è una sola: sono assolutamente d'accordo. È una cosa giusta e ben fatta. Non so a quale detrimento degli enti assistenziali, ma qualunque spesa sia a carico di un istituto di scuola superiore, è indifferibile.

Ed ora vorrei con le motivazioni alla mia risposta placare gli animi a quelli che d'accordo non sono. La classe, a quanto risulta, esisteva, e se con l'andar degli anni si è ridotta, la selezione è più che naturale: non può perciò essere scompartimento l'insieme della scolaresca senza traumi più o meno gravi.

So di un giovane, che speso in un'altra classe per questione appunto di numero, non seguì più le lezioni, venne bocciato, dovette cercare un lavoro, perse un occhio in quel lavoro che non sarebbe stato il suo, e poi più tardi anche la vita, e poi chi lo ricorda più? Era un caso, ma il mio figlio e di lui resta un pensiero mesto per la sua sorte iniqua.

È messo da parte la questione economica dei nuovi libri: denaro non manca (vedi abiti e morette).

Sono stata insegnante per quasi nove lustri, con quanta gioia e anche fatica naturalmente e tanto arricchimento spirituale, e ho confrontato dai miei quaderni il programma svolto in una classe di venti ed in un'altra di trenta. Quanto più lavoro, quanto più approfondimento culturale e soprattutto avvicinamento all'animo della classe con meno iscritti! Non ho avuto problemi d'ordine disciplinare, però nelle classi numerose dovevo escogitare il modo di tener occupati gli alunni più svegli per poter seguire tutti gli altri (e sono sempre la maggioranza).

Ed ora mi dicono che i ragazzi sono più indisciplinati, snalziati e spallati ancora dai genitori. Vorrei che il signor Rosato e quelli che disapprovano l'assegnazione di quelle classi (diciamo meglio aule) si trovassero un'ora in classe con 35 alunni. Non resisterebbero: dopo mezz'ora sarebbero scappati.

La poetessa Ada Negri racconta di classi di 70 bambini, ma madre insegnò a San Giacomo nel primo Novecento, a scolarre di cento alunni! Un vecchio maestro, in Carina, anche lui davanti a classi di cento alunni, diceva che aveva usato tre metodi per tenere la disciplina: didattico (e alzava una mano agitando le dita), pedagogico (e levava un piede in segno di pedata) e non bastava c'era il «Pestello» (allora la bacchetta non era proibita).

Questo lo diceva scherzando, ma tenere a posto una simile massa di bambini e ragazzi non era certo cosa da poco. E il risultato? Ognuno lo può immaginare.

Non ho conoscenza della situazione scolastica svizzera; invece ho saputo di ragazzi che appunto frequentano classi così numerose in Germania, a Francoforte, ed anche a Roma. In entrambi i

SEGNALAZIONI

Le tariffe taxi non sono raddoppiate

In relazione all'articolo sull'aumento delle tariffe taxi, apparso su «Il Piccolo» il 23 ottobre 1983, desidero precisare quanto segue:

I punti extraurbani o zone disagiate, stabiliti di comune accordo con l'assessorato della ripartizione V Polizia e annona, riportate alla fine dell'articolo in questione, vengono mal interpretati dalla cittadinanza, la quale deduce che a fine corsa l'importo segnato dal tassametro viene automaticamente raddoppiato.

La tariffa precedente, per le corse extraurbane, non includeva la percentuale per il ritorno a vuoto nel complessivo della cifra segnata dall'apparecchio tassametrico alla fine della corsa, ma dette percentuali dovevano sommarsi all'importo medesimo, con conseguenze negative, sia per i cittadini che usufruiscono saltuariamente del nostro servizio, sia per i turisti nazionali ed esteri i quali mal interpretavano detta aggiunta supplementare.

Visti questi compensi, le organizzazioni di categoria ed il Comune di Trieste, dopo le opportune valutazioni atte a salvaguardare la cittadinanza, vedevano giusta l'inclusione nell'apparecchio tassametrico di una seconda tariffa per i percorsi extraurbani.

Tutto ciò comporta che da certi punti

periferici della città si inserisca la predetta tariffa, con la quale da quel momento il prezzo chilometrico viene raddoppiato, e non il complessivo della corsa; inoltre l'aumento della tariffa concesso dal Comune è di gran lunga inferiore ai livelli inflazionistici che ha la nostra città (vedi articolo apparso su «Il Piccolo», il 25 ottobre 1983) fra le prime in Italia, mentre la nostra tariffa si mantiene tra le più basse.

Pertanto siamo in attesa che il Comune, vista la nostra buona volontà di collaborazione, possa agevolare in modo che la categoria abbia una tariffa politica che non scompensi la cittadinanza, aiutandoci nel contempo a contenere le spese di gestione ed onerandoci dal pagamento del servizio telefonico dei posteggi e dalla «tassa di occupazione suolo pubblico» inerente i posteggi taxi (sempre occupati da auto private e senza possibilità di rimozione, in quanto a differenza delle fermate dell'Act non siamo equiparati a servizio pubblico) e corrispondendo un contributo per le stesse (come sta già facendo per coprire i disavanzi di gestione dell'Act) in quanto svolgiamo un servizio di pubblica utilità regolamentato e controllato dal Comune stesso. Mario Cicuttin, presidente Cooperativa radio taxi «Alabarda».

Conca di Percedol: quasi una discarica

Poche righe per protestare sul degrado della sempre splendida (nonostante tutto) conca di Percedol, laghetto intasato da tronchi putridi, pini secolari abbattuti da qualche evento naturale (per fortuna non a causa di opere dell'uomo), immondizie onnipresenti nonostante qualche sacco per rifiuti (colmo) posto da qualche benemerito.

Propongo: pulizia radicale del luogo, ricostruzione della tettoia di un tempo con costruzione di un luogo adatto a cucinare alla griglia (vedi Zuercherberg). Non mi si venga a dire che Zurigo è in Svizzera e che qui, in Italia, è impossibile mantenere certe installazioni. L'uomo, normalmente, rispetta la pulizia se trova l'ambiente pulito: barattolo crea barattolo, carta crea carta.

C'è qualche volontario che vuole incaricarsi del «problema Percedol». V. de Reya.

Distinguere tra vittima e aggressore

Egregio direttore, mi consenta qualche pubblica riflessione — sgradevole ma purtroppo ancora necessaria a Trieste — su queste commemorazioni novembrine. È giusto ed umano che ciascuno ricordi liberamente, nella sfera del privato, i propri caduti in guerra; propri perché familiari, od anche perché dalla parte che ciascuno ritiene esser stata quella del giusto. Questo, però, non può valere per le istituzioni pubbliche che rappresentano la collettività e la sua coscienza morale.

Al di là della mera e doverosa pietas generica verso tutti i Caduti della propria comunità, considerati come vittime del principio stesso della guerra e della violenza, le istituzioni pubbliche quando si tratti di onoranze specifiche dedicate a caduti in quanto parte bellica o politica hanno un dovere preciso di obiettività e valutazione morale. Devono cioè distinguere con chiarezza tra vittima ed aggressore, oppresso ed oppressore, difensore ed invasore, combattente e criminale in divisa, ed anche tra unanimesimo e razzismo, tra ideali di progresso ed ideologie disumane.

Credo che in linea di principio ci troviamo tutti d'accordo. Ma in pratica le istituzioni pubbliche di Trieste si sono sempre comportate in maniera ben diversa.

Dopo una frettolosa, e di fatto semiclandestina, deposizione generalizzata di corone per assolvere un debito di imparzialità formale, ci si dedica infatti a tutta una serie di celebrazioni per parti, che riguardano quasi esclusivamente i caduti dei nazionalismi, delle guerre d'aggressione fasciste, o comunque della sola nazionalità italiana: come se Trieste non fosse comunità plurinazionale da oltre un millennio.

Per far accettare ufficialmente i morti della Risiera ci sono voluti atti clamorosi e si sono incontrate resistenze incredibili; altrettanto per i nostri caduti partigiani, specie se sloveni. E su ambedue si continua ancora a torcere ufficialmente il naso. I caduti austro-ungarici sino a qualche anno fa non rientravano neppure nel giro formale delle corone.

Eppure questi nostri caduti

discriminati non erano stranieri, erano i nostri padri; ne rappresentavano anzi la maggioranza e combattevano per la difesa della nostra terra e della nostra gente contro ag-

gressioni militari.

Storia di un prezzo

Alcuni giorni fa mia moglie ha acquistato in un noto negozio di alimentari del centro cittadino un barattolo di senape Savara a 1930 lire. Il prezzo era apposto, come di consueto, con un'etichetta autoadesiva. Ho notato che tale etichetta era sovrapposta ad un'altra ed allora per curiosità l'ho staccata con cura e sotto è apparso il prezzo precedente: lire 1150. A questo punto è stato possibile vedere che ce n'era un'altra ancora precedente. Stessa operazione ed appare il primo prezzo che era di 690 lire.

Mi sembra che qualsiasi commento sia superfluo, soprattutto in considerazione del fatto che sulla porta d'ingresso del negozio è apposta la targhetta azzurra della Confindustria che spavalamente proclama: «In questo negozio conteniamo l'aumento dei prezzi nel limite del tasso d'inflazione». Dario Escher.

Certo è che questi comportamenti delle istituzioni alimentano l'ignoranza, la pavidità, il nazionalismo ed il fascismo locali, che poi non si combattono certo a colpi di mozioni e documenti esecrati. È dunque il caso di ripensarci seriamente. E di cambiare. Paolo Parovel, consigliere comunale del Movimento Trieste.

Socof: poca chiarezza

Socof e la solita nostra chiarezza. Abito in un alloggio di mia proprietà — pago l'Ior — e quindi mi sono recato al Comune per ritirare il modulo per il versamento della sovrapposta Socof. In Comune un funzionario mi ha spiegato come compilare il modulo; inoltre mi ha detto che il 10/12 del dovuto bisogna versarlo entro il 30 novembre e il rimanente, cioè il 2/12, entro il 31 aprile 1984. Dai giornali sono venute a sapere che il saldo bisognerà versarlo entro il 31 maggio e, secondo la Tv di qualche giorno fa, entro il prossimo gennaio. Gennaio, aprile o maggio?

Per quanto riguarda la detrazione da operare altro problema: mentre al Comune — ufficio informazioni — mi è stato detto che andavano detratte dal reddito catastale lire 158.333, alla Tv si è parlato invece di una detrazione di lire 190.000. Detrazione di lire 158.333 o 190.000? È possibile avere una precisazione su quanto esposto? E. B.

Risponde l'avv. Armando Fast, presidente della Proprietà edilizia: il saldo della Socof va pagato entro il 31 maggio, assieme al saldo della dichiarazione dei redditi. Per quanto riguarda la detrazione da operare bisogna tener presente che la convenienza della detrazione di lire 190.000 per l'intera annualità va bene fino ad un reddito catastale di lire 475.000; dopo tale limite la detrazione non ha giustificazione per cui è preferibile pagare l'aliquota del 12 per cento.

Il 3 non era vacanza

Dal provveditore agli studi, prof. Luigi De Rosa, riceviamo:

Con riferimento all'articolo apparso il 1.º novembre 1983 su «Il Piccolo», col titolo «Dieci elementi aperte per San Giusto etc.», desidero chiarire quanto segue.

1) Non c'è mai stata, e non c'è, nessuna «polemica» tra il sottoscritto e l'assessore o chiunque altro.

2) Non ho mai fatto commenti «caustici» e non ho detto che «San Giusto non è una festa», ma soltanto che il 3 novembre non è elencato tra le vacanze scolastiche fissate dal ministero.

3) Mi sono limitato a ricordare che la legge n. 517 del 1977 (art. 11) demanda al ministro della Pubblica Istruzione il compito di fissare il calendario scolastico e le vacanze scolastiche. E il ministro lo ha già fatto con decreto 25 febbraio 1981.

4) I capi di istituto possono sospendere l'attività scolastica nei casi previsti dall'articolo 3, lettera 1) del D.P.R. 31/5/1974 n. 417, e a loro volta gli organi collegiali della scuola (consigli di circolo e di istituto) hanno, fra le loro attribuzioni (ai sensi dell'articolo 6

lettera c) del D.P.R. 31/5/1974 n. 416), quella di «adattare il calendario scolastico» ministeriale «alle specifiche esigenze ambientali».

5) La legge va rispettata sempre, ma non mancano le possibilità di adattare tale rispetto alla realtà concreta. Tutte e tre le norme sopra citate sono a conoscenza delle varie componenti del mondo della scuola. Prof. Luigi De Rosa.

Ringraziamento

La Cassa di Risparmio di Trieste ha donato all'Istituto Rittmeyer una macchina stampante elettronica Sagem e un centro di elaborazione dati, correlando il centro filotecnico e gli uffici del sodalizio di sussidi moderni, capaci di facilitare la trascrizione dei testi scolastici in braille e di favorire la messa in opera del lavoro di contabilità e di programmazione degli uffici.

La vice presidente del consiglio di amministrazione dell'Istituto Rittmeyer, ringraziando sentitamente la Cassa di Risparmio di Trieste, addizionalmente all'opinione pubblica quale esempio di sensibilità e di generosità. Benedetta Nordin, vice presidente dell'Istituto Rittmeyer.

Grazie di cuore

Sono stato per un mese ricoverato nel secondo reparto di geriatria del presidio ospedaliero «La Maddalena» ed ho avuto l'occasione di apprezzare la professionalità e la disponibilità sul piano umano da parte dei medici e del personale. Desidero esprimere la mia gratitudine attraverso le «Segnalazioni». Rodolfo Emil.

Care Segnalazioni, sono stato ricoverato per 16 giorni nella divisione dermatologica dell'ospedale Maggiore. Vorrei con il vostro mezzo ringraziare caldamente i medici e tutto il personale per le cure e le attenzioni prestate. Celestino Danieli.

Cosa accade all'Enpa?

Rimango molto perplessa di fronte alle Segnalazioni riguardanti la sorte dei cani e dei gatti posti in custodia dall'Enpa - Ente nazionale protezione animali.

Il signor Lamberto Petronio denuncia in qualche migliaio di gatti sani e adulti soppressi all'anno dall'Enpa. Profondamente colpita, ho parlato con altre persone e ne ho ricavato perplessità e

sospetti: chi mi ha parlato di un cane, chi di un gatto mai giunti al rifugio animali di Opicina.

Personalmente non ho alcuna esperienza in merito perché mi adopero per aiutare questi diseredati come meglio posso da sola: ne ospito alcuni, ho sistemato presso famiglie zoofile degli altri e sfamo alcuni randagi.

Pur non avendo un fatto preciso da segnalare con rammarico ricordo e molti altri ricorderanno un'infellicissima frase del dott. Rodé, presidente dell'Enpa, «abbiamo durante una trasmissione televisiva a Tele 4: «Portateci i vostri animali, li sopprimiamo gratis»; molto indicativa sotto il profilo di una certa mentalità.

E ancora, di recente, intervistato da «Il Meridiano»: «... quando ero in Albania — disse il dott. Rodé — con mia moglie e perplessità del mio comandante che mi aveva ordinato di prepararlo, i cani randagi rifiutarono delle polpette alla stricnina».

Chiunque avesse amato realmente gli animali si sarebbe rifiutato di fronte a un simile ordine che peraltro esulava dall'ambito delle competenze militari! Federica Albanese Meriglioli.

Gite e soggiorni

Valle del Vipacco — Domenica 13 novembre la Società alpina delle Giulie effettuerà una gita nella valle del Vipacco e la traversata escursionistica del vallone di Locavizza ad Ossegliano, lungo il panoramico costone dei Cuccoli-Gran Ciglione. Partenza in corriera, alle 7, da piazza Unità d'Italia. Programma particolareggiato e iscrizioni in sede dalle 19 alle 21 (tel. 60317), sabato escluso.

Piccolo albo

Minou

Recital di Pardini

Domenica, alle 18.30, nella sala maggiore del Circolo del commercio e del turismo (via S. Nicolò 7), si terrà un recital del basso Mario Pardini. Il cantante concittadino sarà accompagnato alla chitarra da Walter Coppola. Dopo una serie di concerti in Toscana e in alcuni centri della Regione, Pardini presenterà a Trieste un programma comprendente melodie ed arie dei seguenti autori: Toschi, Massenet, Morza, Puccini, Thomas, Gounod, Bellini, Martini.

I tuoi cappelli

noi non li bruciamo. In caso di punte doppie consigliamo un trattamento specifico. Consulenze. Ortoestetica «Salone Luciano», tel. 65490.

Da Bilbo

In via Carducci 24, ci saranno delle proposte settimanali su capi moda autunno-inverno 83-84. Ci saranno quella del maglione, del giubbotto, del vestito e di tutto ciò che può servire per il tuo guardaroba. La prossima, sarà la settimana del maglione e del giaccone.

PRIMAVERA MOBILI

RONCHI DEI LEGIONARI

DAL 2 NOVEMBRE

COLOSSALE VENDITA

A PREZZI SCONTATISSIMI PAGAMENTO SOLO CONTANTI

VENDIAMO TUTTO ANCHE IL FABBRICATO

CON O SENZA LICENZA, TABELLA XII E XIV TRATTATIVE DIRETTE SOLO AL PRIMAVERA MOBILI

ORE DELLA CITTA'

Messa del vescovo

Questa sera, nella cattedrale di San Giusto, alle 18.30, il vescovo mons. Lorenzo Belloni celebrerà la messa per i catechisti parrocchiali, gli insegnanti di religione della scuola statale e privata, della scuola cattolica e gli animatori di associazioni e gruppi di ragazzi, giovani e adulti, per confermare con il «mandato» il loro servizio nella Chiesa locale ed esprimere la sua riconoscenza di pastore.

Famiglia umaghesa

La famiglia umaghesa informa che alle ore 15.30, nel cimitero di Sant'Anna verrà celebrata una messa in suffragio degli umaghesi defunti.

Beltrame, i cappotti

ma anche le pellicce, gli impermeabili, i giacconi, e tutti i nuovi modelli della collezione inverno '83. Una selezione accurata fra le proposte delle migliori Case, con la convenienza e la classe Beltrame. A Trieste, in corso Italia 25.

SETTIMANA DELLA LEGA TUMORI PER LA LOTTA CONTRO IL CANCRO

«Ricordiamoci di aiutare la Lega Tumori nella sua opera di assistenza ai malati sofferenti, dando il nostro tangibile contributo».

Tel. 729202

Concerto benefico

Il Centro di educazione permanente all'attività civile e sociale Capaci, organizza per domani alle 17, un concerto di beneficenza in favore della Lega Italiana per la lotta contro i tumori — sezione di Trieste — settore assistenza, nella chiesa evangelica luterana di largo Panfil.

I morti di Portole

Oggi saranno commemorati a Trieste i Caduti e tutti gli altri defunti del Comune di Portole. Il rito religioso avrà inizio, alle 15.45, nella chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Profumeria Rosa

Settimana Guerlain, omaggi speciali. Via San Lazzaro, 6.

Mostre d'arte

Sala Comunale d'Arte

Esponde

EMIDIO EREDITÀ

L'Officina

Via Torrebianca 41

Inaugurazione oggi, ore 18

IRMA BLANK

«Il corpo del silenzio»

Presentazione di Gillo Dorfles e Alberto Veca. Milli Graffi leggerà alcune sue poesie.

Attività di Minerva

Questa sera con inizio alle 17.45 nella sala «Silvio Benico» della Biblioteca civica di piazza Hortis 4, Ucci Civitiani tratterà per la Società Minerva il tema: «Viaggiatori a Trieste. L'uno inglese del secolo XIX, l'altro austriaco dei nostri giorni».

Maternità

Il Cepac promuove una serie di incontri a carattere seminario sul tema generale «Il linguaggio della maternità». Coordinerà il ciclo la prof. Marina Sblis, ricercatrice della facoltà di lettere e filosofia dell'Università di Trieste. I primi incontri saranno dedicati a una lettura critica di due testi: «Sarò madre» (ed. 1977) e «Il bambino» di S. Kitzinger (1981). Il ciclo avrà inizio mercoledì 9 e proseguirà mercoledì 16, mercoledì 23 e mercoledì 30 novembre. Per ulteriori informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla sede del Centro, in via Filzi 6, tel. 61824, nei giorni di lunedì e mercoledì dalle 17 alle 20.

Esperantisti

Venerdì 11 novembre, alle 20, nella sede dell'Associazione esperantista triestina, in via Trento 1, avrà luogo una conferenza della dott. Ariella Colombini, sul tema: «Ecumenismo ed esperanto». Ingresso libero.

COMPRA SI ORO

Gioielleria MARCUZZI

TRIESTE

Viale XX Settembre, 7 - Tel. 733650

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

RESI NOTI I PARTICOLARI DEL DOCUMENTO APPROVATO DALL'IRI

Ecco il nuovo piano Finsider
26.500 dipendenti di troppo

Tra prepensionamento a 50 anni e blocco del turn-over assorbibili 19 mila unità

ROMA — Sono 26.500 i dipendenti «esuberanti» previsti dal piano Finsider 1984-86 approvato l'altra sera dal comitato di presidenza dell'Iri. Tra prepensionamenti a 50 anni e blocco del turnover, 19.000 di questi dovrebbero uscire dal gruppo entro il triennio.

Il piano per la «gestione delle eccedenze» di personale prevede per il 1984 il ricorso al prepensionamento e al blocco del turnover, a livello di gruppo, per 12.602 persone e la cassa integrazione per 9.052 dipendenti, per un totale di 21.654 unità; l'anno successivo si avranno prepensionamenti e blocco del turnover per 4.948 unità e cassa integrazione per 7.333 dipendenti (per un totale di 12.281 dipendenti); per il 1985, infine, 1.449 unità saranno interessate dai prepensionamenti e dal blocco del turnover e 7.553 dal ricorso alla cassa integrazione per un totale di poco più di

novemila unità.

Per quanto riguarda invece l'assetto impiantistico del gruppo Finsider, il piano afferma che Bagnoli non potrebbe essere riattivata senza ottenere maggiori quote di produzione siderurgica da parte della Cee. Mantenendo invece aperto l'impianto di Bagnoli e quattro altiforni a Taranto e chiudendo l'area a caldo di Cornigliano, la nuova Italsider perderebbe 800 miliardi di lire nel triennio.

Il fabbisogno finanziario previsto dal piano ribadisce la necessità di una ricapitalizzazione della Finsider di cinque miliardi di lire (tre miliardi nel 1984 e due nel 1985) in modo da arrivare al rapporto tra oneri finanziari e fatturato stabilito dal Comitato interministeriale per la politica industriale (Cipi). Se tutti gli interventi previsti dal piano saranno realizzati, la Finsider raggiungerà un sostanziale pareggio nel 1986 dopo aver

accumulato perdite per 1.646 miliardi tra il 1984 ed il 1985. Dopo aver detto che «il piano approvato non intende limitare i margini per la trattativa in sede comunitaria», l'Iri ricorda che, rispetto al piano approvato dal Cipi, la versione approvata l'altro ieri dal comitato di presidenza comporta maggiori perdite per 5.700 miliardi (maggiori perdite per 2.500 miliardi rispetto al piano del dicembre 1982) e maggiori ricapitalizzazioni per 4.200 miliardi (maggiori di 2.550 miliardi rispetto al dicembre del 1982).

Gli investimenti previsti per il triennio vengono sostanzialmente mantenuti anche nella nuova versione del piano (2.136 miliardi). «Vendite e produzione Finsider» — afferma comunque il piano — «potrebbero registrare miglioramenti solo nel caso in cui la Comunità concedesse nel gennaio prossimo l'aumento delle quote di produzione di

un milione 200 mila tonnellate».

Il piano sottolinea la necessità che «il riassetto dello squilibrio strutturale di entità eccessiva tra domanda e capacità produttiva, in particolare per quanto riguarda i laminati a caldo, sia iniziato subito e concluso entro il 1985. Dal 1986, infatti, con la liberalizzazione della produzione siderurgica e il divieto di aiuti pubblici — afferma il piano — la presenza sul mercato e, di conseguenza, l'attività di ciascun produttore dipenderanno esclusivamente dalla sua competitività».

Il piano delinea quindi «interventi obbligati, indicando la portata minima in presenza delle ipotesi più ottimistiche possibili allo stato attuale». Complessivamente, il piano dovrebbe consentire all'Italsider di migliorare nettamente la sua produttività avvicinandola ai livelli delle aziende europee e giapponesi.

IL CRUCIALE CONFRONTO AZIENDA-SINDACATO AL MINISTERO DELL'INDUSTRIA

Zanussi: o accordo o rottura
dicono Cuttica e i sindacati

È comunque intenzione del gruppo chiudere immediatamente sei centri produttivi (uno a Spilimbergo)

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Ore decisive per la vertenza Zanussi. Ieri sera, con la mediazione del sottosegretario all'Industria Zito, si sono incontrati con il presidente della Zanussi Cuttica, i rappresentanti sindacali guidati dai segretari confederali Militeo, Galbusera e Colombo.

Prima della riunione, considerata decisiva per la vertenza Zanussi, il presidente Cuttica, in una dichiarazione, ha detto chiaramente che non saranno possibili ulteriori rinvii, «usciranno dal ministero — ha detto Cuttica — o con la rottura o con l'accordo».

Le posizioni delle parti però, nonostante l'opera di mediazione del sottosegretario Zito, non sono mutate molto rispetto agli appuntamenti precedenti. Cuttica ha subito detto ai sindacati che la sua intenzione è avviare immediatamente la chiusura di sei impianti: due a Bologna, e

quelli di Spilimbergo, Pomezia, Chiassi San Michele e Bassano. In totale 2500 lavoratori che nelle intenzioni di Cuttica, dovrebbero lasciare il lavoro in attesa che queste aziende siano vendute.

I sei stabilimenti fanno parte degli impianti che, nel piano presentato da Cuttica, dovrebbero essere chiusi o posti in vendita. I tagli occupazionali in generale dovrebbero essere oltre 3.300 nelle imprese poste in vendita, e altri 2.300 dovrebbero lasciare il lavoro anche negli stabilimenti che la Zanussi intende mantenere. La prima parte di questo intervento per ora sarebbe limitata ai sei impianti.

Per i sindacati, invece, la Zanussi non dovrebbe procedere con i licenziamenti e, in attesa che le aziende siano vendute i lavoratori dovrebbero restare al proprio posto. Cuttica però ha replicato che il gruppo non può continuare a gestire queste aziende e che

anche un intervento della cassa integrazione verrebbe visto con sospetto. A quanto si è saputo soltanto per lo stabilimento di Pomezia, la trattativa di vendita sarebbe ben avviata.

Per i sindacati però debbono essere trovati necessariamente degli strumenti alternativi al licenziamento e possibilmente alla cassa integrazione, le trattative di vendita debbono andare avanti con i lavoratori al proprio posto.

La Zanussi invece sembra orientata a procedere rapidamente nella ristrutturazione e per quanto riguarda la vendita di alcuni stabilimenti, Cuttica non si è mostrato molto ottimista.

A tarda sera l'incontro è stato sospeso per una pausa di riflessione. Le parti si sono riunite separatamente prima di procedere ad un nuovo incontro collegiale alla presenza del sottosegretario Zito. G. S.

Più di seimila in piazza
a difesa dell'occupazione

PORDENONE — Oltre seimila persone hanno manifestato ieri mattina a Pordenone a difesa dell'occupazione, a poche ore dall'inizio dell'incendio romano sul futuro della Zanussi. Il grosso dei lavoratori proveniva appunto dalle file del Gruppo (fra l'altro era presente una delegazione della Ducati di Bologna), ma era folta la partecipazione delle maestranze Savio, Olcese, Cantoni e delle altre aziende più esposte ai rischi di licenziamenti. Erano anche presenti diverse delegazioni di altre categorie produttive. Avevano pure aderito allo sciopero alcuni enti pubblici

pordenonesi e studenti degli istituti superiori cittadini.

La maggior parte dei manifestanti sono confluiti in piazza XX Settembre in corteo, rispettivamente da Porcia e da Borgomeduna. Sul palco, allestito ai piedi della casa del mutilato, hanno preso posto i vertici sindacali della provincia, alcuni parlamentari, e diversi sindaci compreso quello del capoluogo, Cardin. L'intervento introduttivo è stato svolto da Tiziano Manzoni, della Fim provinciale. Dopo di lui il microfono è passato a una delegata della Ducati, che ha illustrato la poco rosea situazione in cui versa, da troppo tempo ormai, l'azienda bolognese.

Le conclusioni della giornata sono state tratte da Gianmario Padovan, segretario regionale della Cgil, il quale ha esordito con polemici accenti rivolti alla direzione Zanussi e ha ricordato i connotati del confronto instaurato fino a oggi. Né Padovan è stato più tenero nei confronti della Confindustria, a proposito dello scontro sulla scala mobile.

Padovan si è quindi soffermato sui contenuti salienti scaturiti dall'assemblea di Cordenons e ha ribadito che per la Zanussi è in definitiva possibile trovare una via di uscita, a patto che il governo (e in particolare il ministro dell'Industria, Altissimo) si impegnino a fondo su questa strada.

T. Z.

■ SHUTTLE — La società «Cometto» di Cuneo, un'azienda specializzata nella costruzione di veicoli per trasporti speciali, ha firmato un contratto con la Nasa che assegna all'impresa piemontese la progettazione e costruzione di un «unità semovente» per il trasporto su strada dello «Space Shuttle» Orbiter.

Riunione
alla Regione
sulla raffineria
Aquila

TRIESTE — Sul problema della raffineria «Aquila» di Trieste, di proprietà della Total, una riunione si è tenuta giovedì nella sede dell'Assessorato regionale all'Industria del Friuli Venezia Giulia.

Nell'occasione, il direttore dell'assessorato, Alberto Pastorini, ha informato i rappresentanti sindacali della federazione provinciale unitaria Cgil, Cisl, Ccd/Uil e l'intero consiglio di fabbrica in merito all'impegno scritto inviato all'assessorato della Total per un progetto di diversificazione degli impianti di produzione della raffineria.

La Total — ha continuato Pastorini — dovrà presentare entro il 31 dicembre prossimo il piano tecnico che verrà esaminato dalla Regione, per deliberare poi un finanziamento all'impresa. In relazione all'accordo aziendale vigente, i sindacati ed il consiglio di fabbrica richiederanno, pertanto, un sollecito incontro con l'azienda.

ALTISSIMO AI CONSIGLI DEI MINISTRI DI BRUXELLES

Riconversione industriale:
sbloccare i freni della Cee

BRUXELLES — «Vogliamo capire se c'è della sabbia negli ingranaggi dell'approvazione, da parte della commissione, dei finanziamenti per la legge sulla riconversione». «Se c'è della sabbia, speriamo di soffiarla via». Il ministro dell'Industria, Renato Altissimo, lo ha detto ieri a Bruxelles, in un incontro con i giornalisti. Il ministro, che guida la delegazione dell'Italia al consiglio dei ministri dei «Dieci», sull'energia e sull'industria, ha in serata incontrato i vicepresidenti della Commissione della Cee.

Altissimo ha detto: «Intendo sollevare il problema dell'insieme delle leggi italiane di programmazione industriale, su cui la Cee sta ponendo dei freni (si tratta in particolare della «675» e della «46» sull'innovazione), e ha aggiunto: «abbiamo il timore che vi sia un eccesso di burocrazia da parte della Cee». Il ministro ha inoltre confermato l'intenzione di fornire agli interlocutori «indicazioni» sul provvedimento in preparazione sui bacini di crisi, quando sarà pronta, la legge dovrà passare all'esame della commissione, prima di essere operativa.

Secondo Altissimo, le conversazioni di ieri

avevano lo scopo di «chiarire il rapporto politico tra la comunità e l'Italia». «Vogliamo» — sostiene Altissimo — «che si applichino a noi i criteri già applicati ad altri: per l'auto, Gran Bretagna e Francia sono state autorizzate a fare quel che l'Italia è ora impedita a fare».

L'insistenza dell'Italia si concentra soprattutto sulla legge «675», approvata da anni dal Parlamento e «vista» dieci mesi o sono dalla Commissione in linea generale. Il ritardo nel rendere ora operative le deliberazioni ha ripercussioni sulle imprese, che hanno già fatto investimenti, e sui tempi di rifinanziamento della legge da parte del governo.

Di acciaio, hanno parlato ieri, a Bruxelles, sempre in margine alle riunioni dei consigli dei ministri della Cee, Davignon e il responsabile tedesco federale dell'economia, Otto von Lambsdorff. Secondo fonti comunitarie, Lambsdorff insiste nel denunciare l'insoddisfazione dei produttori tedeschi e nel chiedere alla commissione di evitare distorsioni di concorrenza sul mercato nel settore (una posizione già sostenuta giorni fa dal ministro degli esteri tedesco, Hans-Dietrich Genscher).

Il bilancio
dello Stato
dopo le
nuove entrate

ROMA — 146.700 miliardi di entrate tributarie per l'anno in corso, che diventeranno 157.917 nel 1984 (l'incremento sarà pari al 14-15%) quando lo Stato introiterà maggiori risorse, così suddivise: 3.000 miliardi dal recupero di evasione, 2.450 miliardi derivanti dal decreto 512 sui cosiddetti titoli atipici e sugli altri preventi da capitale (nel testo comunque che ingloba gli articoli della finanziaria già stralciati), 2.225 miliardi, infine, dal maggior gettito derivante dal Ddl della finanziaria. Per quanto riguarda in particolare il gettito dell'Iva per l'anno in corso, la contrazione sarà pari a 3 mila miliardi.

Sono questi i dati complessivi della manovra sulle entrate statali resi noti ieri dal ministro delle Finanze, Visentini, alla commissione Bilancio e Tesoro del Senato dove ha illustrato, intervenendo nella discussione sugli emendamenti alla «Finanziaria 1984».

SI È DISCUSO ANCHE DEI PROBLEMI DELLA SNIA

Spiraglio per la Bloch
Interverrà la Regione

TRIESTE — Calza Bloch: uno spiraglio nell'annosa vicenda si è aperto con un duplice impegno preso ieri dalla Regione. È stato deciso infatti di promuovere un nuovo incontro tra l'azienda e i sindacati, i sindacati e le associazioni degli imprenditori e di sollecitare la proroga e il pagamento della cassa integrazione da parte del governo.

Lo stabilimento tessile, chiuso ormai da un anno e mezzo, ha 150 dipendenti (in prevalenza donne), che da sette mesi hanno perduto la cassa integrazione per il mancato rinnovo da parte del Cipi, il Comitato per la programmazione industriale. L'entrata in campo della Regione potrebbe segnare forse una svolta.

È stato il presidente Giovanni Conelli in persona ad assicurare alla delegazione di dipendenti l'intenzione della giunta di intervenire con tutto il suo peso politico. Poche ore prima dell'incontro i lavoratori della Bloch si erano riuniti in assemblea, assieme ai rappresentanti della Cgil, della Cisl e della Uil, per fare il punto della situazione.

In quadro decisamente nero: oltre al problema della cassa non prorogata, niente, secondo il sindacato, si sta muovendo per una

ripresa produttiva dell'azienda e per dare nuovo lavoro ai dipendenti. L'unica ipotesi rimasta in piedi è quella di una trasformazione dello stabilimento in tintoria industriale, utilizzando i macchinari rimasti e che sono, tra l'altro, attrezzature d'avanguardia.

Ma per tutto ciò occorre cercare nuovi imprenditori e studiare nuovi progetti.

Ieri, all'assessorato all'Industria si è discusso anche del ruolo e della presenza della Snia nei settori tessile e chimico della regione. I rappresentanti del gruppo nazionale si sono infatti incontrati con le organizzazioni sindacali e l'assessore all'Industria Gioacchino Francescutto per esaminare la situazione produttiva delle aziende di Trieste, Pordenone (tessili) e Torviscosa (chimiche). La Regione, di fronte alle difficoltà produttive e dei due settori ha confermato la sua disponibilità a intervenire nei piani di ristrutturazione eventualmente proposti dalla Snia.

Dal canto suo, il gruppo nazionale ha fatto sapere di essere disposto a impegnarsi direttamente solo in quelle situazioni in cui siano possibili concrete possibilità di sviluppo. M. Ne.

Notizie in breve

Spese di ricerca per l'energia

PARIGI — Nel 1982 i paesi dell'Aie (ossia i paesi Ocse meno la Francia) hanno speso per le attività di ricerca e sviluppo nel campo dell'energia 7,17 miliardi di dollari, contro i 7,84 miliardi del 1981. Nonostante la flessione dovuta essenzialmente alla drastica riduzione della spesa da parte degli Stati Uniti e, in minor misura, della Gran Bretagna, questa cifra «rivela una notevole stabilità, se si considerano gli effetti congiunti della recessione economica e della calma relativa registrata sul fronte energetico sia dal punto di vista dei prezzi che dei consumi».

Inaugurato salone della tecnica

TORINO — La «modernizzazione dell'apparato produttivo e dei servizi pubblici che per la loro arretratezza strutturale consumano improduttivamente ingenti risorse» sono gli impegni che il governo intende mantenere attraverso una qualificazione della spesa pubblica ed iniziative di ricerca scientifica e tecnologica. Lo ha ricordato il ministro per la Ricerca scientifica Granelli inaugurando il 33.º Salone internazionale della tecnica.

Uil: conferenza

TRIESTE — La prima conferenza organizzativa regionale della Uil del Friuli-Venezia Giulia si svolgerà lunedì presso la sala convegni dell'Aci di Trieste. Nel corso della conferenza, che proseguirà anche martedì, saranno discussi i temi della democrazia economica, con la proposta della Uil di partecipare come sindacato al governo dell'economia e quello della democrazia sindacale ed un nuovo rapporto unitario tra Cgil-Cisl-Uil.

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Kaptan Salt Ozege» (turca), Ag. Ellerman & Wilson, sbarco: olio, molo VII; «Pelagos» (greca), Ag. Cosulich, imbarco: contenitori, prov. Gedda, molo VII; «Jalmar» (ital.), Ag. Tarabochia, sbarco: carbone, prov. Sud Africa, molo VII; «Saman I» (cipri), Ag. Marlines, imbarco: grano, molo VII; «Bloudan» (egiz), Ag. Audoly, imbarco: grano, molo VII; «Daddamar» (peru), imbarco: grano, molo VII; «Al Salam I» (liban), Ag. Marlines, imbarco: grano, molo VII; «Samar» (greca), Ag. Cosulich, imbarco: grano, molo VII; «Kaptan Salt Ozege» (turca), Ag. Ellerman & Wilson, imbarco: grano, molo VII; «Jadro» (jugosl.), Ag. Penco, imbarco: grano, molo VII.

Navi all'ormeggio: «Saman I» (cipri), Ag. Marlines, imbarco: grano, molo VII; «Kaptan Salt Ozege» (turca), Ag. Ellerman & Wilson, imbarco: grano, molo VII; «Pelagos» (greca), Ag. Cosulich, imbarco: contenitori, prov. Gedda, molo VII; «Jalmar» (ital.), Ag. Tarabochia, sbarco: carbone, prov. Sud Africa, molo VII; «Saman I» (cipri), Ag. Marlines, imbarco: grano, molo VII; «Bloudan» (egiz), Ag. Audoly, imbarco: grano, molo VII; «Daddamar» (peru), imbarco: grano, molo VII; «Al Salam I» (liban), Ag. Marlines, imbarco: grano, molo VII; «Samar» (greca), Ag. Cosulich, imbarco: grano, molo VII; «Kaptan Salt Ozege» (turca), Ag. Ellerman & Wilson, imbarco: grano, molo VII; «Jadro» (jugosl.), Ag. Penco, imbarco: grano, molo VII.

MONFALCONE

Navi in arrivo: «N°Gola» (anglo-italiano), Ag. Ellerman & Wilson, imbarco: grano, molo VII.

LA DECISIONE È STATA PRESA DAL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Michele Zanetti confermato
presidente dell'Ente porto

TRIESTE — Michele Zanetti è stato confermato alla presidenza dell'Ente porto di Trieste. La decisione è stata presa dal Consiglio dei ministri nella sua riunione dell'altro ieri. La proposta è partita dal ministro della Marina mercantile, Gianuario Carta.

La notizia della conferma di Zanetti alla testa del nostro Ente porto è stata infatti data dal ministro Carta all'uscita dal consiglio dei ministri: «Abbiamo nominato i presidenti dei porti di Genova e Trieste, rispettivamente D'Alessandro e Zanetti». Circonstanza singolare, quando però si è trattato di redigere il comunicato sulle deliberazioni del Consiglio dei ministri, l'ufficio stampa di Palazzo Chigi ha ricevuto soltanto la comunicazione relativa a D'Alessandro.

Ed infatti nel comunicato ufficiale il nome di Zanetti non è comparso. Ieri sera comunque, raggiunto telefonicamente a Cagliari, il ministro Carta ha confermato la nomina.

Triestino, 43 anni, democristiano, Michele Zanetti aveva



assunto la presidenza dell'Ente portuale triestino nell'aprile del 1977, per un mandato quadriennale che solo ora è stato rinnovato per un periodo di uguale durata. All'Ente porto era subentrato 6 anni fa al frilano Tonutti dopo l'uscita dal consiglio dei ministri: «Abbiamo nominato i presidenti dei porti di Genova e Trieste, rispettivamente D'Alessandro e Zanetti».

Circonstanza singolare, quando però si è trattato di redigere il comunicato sulle deliberazioni del Consiglio dei ministri, l'ufficio stampa di Palazzo Chigi ha ricevuto soltanto la comunicazione relativa a D'Alessandro.

Ed infatti nel comunicato ufficiale il nome di Zanetti non è comparso. Ieri sera comunque, raggiunto telefonicamente a Cagliari, il ministro Carta ha confermato la nomina.

Triestino, 43 anni, democristiano, Michele Zanetti aveva

Michele Zanetti è laureato in giurisprudenza. Dopo la laurea ha completato corsi di studi superiori prima all'ateneo di Torino e poi all'università parigina della Sorbona. E' quindi diventato docente di diritto del lavoro all'università di Trieste.

I primi sei anni della sua presidenza all'Ente porto di Trieste hanno coinciso con momenti molto delicati nella vita dello scalo triestino, dal ultimo sempre più legati alla crisi internazionale dei traffici e alle difficoltà finanziarie. Zanetti ha comunque saputo imprimere carattere manageriale alla gestione dell'ente portuale, sia nei rapporti interni con i sindacati e l'utenza portuale, sia attraverso una vivace promozione del porto all'estero.

La sostanziale tenuta dei traffici triestini rispetto alle altre realtà portuali italiane e una minore conflittualità sindacale dopo gli accordi di gennaio intervenuti fra le componenti del porto possono essere ascritti appunto anche all'azione esercitata da Zanetti.

CONSENTIRANNO NOTEVOLI RISPARMI SENZA INQUINARE

Generatori eolici di energia elettrica
per le cooperative agricole del Friuli

ROMA — La cooperativa agricola dei vari centri del Friuli, fra non molto, saranno dotate di un nuovo tipo di generatore di energia elettrica azionato dal vento che, secondo i tecnici dell'Aeritalia, servirà a risparmiare ogni anno 120.000 tonnellate di petrolio. La notizia è assai importante perché si tratta di un primo passo concreto verso la ricerca finalizzata nel campo dello sfruttamento del vento per produrre energia elettrica nel Friuli-Venezia Giulia.

Da un chiaro rapporto, si può apprendere che il generatore a vento, il cui nome è «Alt-02», sarà in grado di sfruttare tutte quelle tecnologie aerospaziali che vengono oggi utilizzate in Italia per la costruzione dei velivoli. In parole semplici, tutto verterà su un'elica che possiede un roto-

re con un diametro di oltre cento metri, il doppio dell'apertezza alare di un «Boeing 747». È dotata di due pale ed è posta su una torre alta più di 75 metri, come il campanile di San Marco: fatta rotare dal vento, sarà in grado di produrre energia, grazie ad alcuni generatori elettrici a essa collegati.

Siamo di fronte a un sistema che è perfettamente in linea con i programmi degli enti governativi per la diffusione delle energie rinnovabili in agricoltura e già ha trovato una prima applicazione presso alcuni centri agricoli del Mezzogiorno.

Gli studiosi che hanno progettato il nuovo sistema sono convinti che l'«Alt-02» sarà in grado di fornire ai centri agricoli della Regione, energia elettrica tra i 2.000 e i 5.000 Kw, tale da poter soddisfare,

se l'azienda si trova in una zona con buona ventosità, cioè con venti intorno ai 18 chilometri orari, il fabbisogno di una cittadina con popolazione di circa 20.000 abitanti.

Per gli operatori agricoli della zona friulana, il vantaggio di questa nuova apparecchiatura è enorme, se si pensa che l'energia elettrica prodotta con il vento, costa assai meno di quella fornita con le centrali a olio combustibile, vicina ai prezzi delle centrali a carbone e con la completa assenza di inquinamento.

Un altro particolare da considerare è quello che riguarda i benefici sulla bilancia commerciale che si possono valutare in un risparmio annuo, per ogni generatore eolico, di oltre 120.000 tonnellate di petrolio, pari a dieci milioni di Kw.

Piero Longardi

GIOVEDÌ 10 MANIFESTAZIONI NAZIONALE A ROMA E REGIONALE A TRIESTE

Cantierini e portuali su due fronti
per opporsi alla politica marinaraAccolto da commenti positivi
il nuovo presidente a Genova

GENOVA — La nomina, a nuovo presidente del consorzio autonomo del porto di Genova, di Roberto D'Alessandro, sindaco di Portofino, amministratore delegato della Publinter, è stata accolta con cauta soddisfazione negli ambienti politico-economici genovesi. E dei giorni scorsi la polemica concretizzata in una serie di iniziative sul governo affinché scegliesse il nuovo presidente del Cap nell'ambito di una «rosa» di nomi creati dal presidente della giunta regionale, Magnani, dopo aver sentito enti locali e forze economiche e sociali della città. Il governo ha invece deciso su D'Alessandro esterno alla «rosa».

L'associazione industriali di Genova, che attraverso il suo presidente Garrone era stata tra i più accesi fautori del rispetto delle indicazioni emerse da Genova, in un comunicato emesso prende atto della scelta effettuata dal governo e «conferma che opererà, con i suoi rappresentanti nell'assemblea e nei comitati del consorzio autonomo, nell'esclusivo interesse del porto e delle città, al di là di ogni pregiudiziale politica, auspicando un uguale impegno da parte di tutte le componenti economiche, politiche e sindacali presenti negli organi consorziali».

A sua volta il sindacato dei dirigenti del consorzio del porto, dopo aver plaudito alla nomina del presidente, sottolinea il lavoro gravoso che D'Alessandro dovrà compiere «certi che cercherà la nostra collaborazione, che gli offriamo nell'ambito dell'esigenza di rimettere in movimento il lavoro portuale e di trovare una reciproca collaborazione per il rilancio del porto di Genova».

Dopo aver ricordato come D'Alessandro possieda le qualità professionali generalmente richieste e abbia al suo attivo anche una notevole e positiva esperienza di pubblico amministratore, Magnani auspica che questa scelta fatta dal governo sia da interpretare «come particolare attenzione nei confronti dei problemi della Liguria e di Genova» e ha concluso affermando che al neo presidente «non dovrà mancare la più ampia collaborazione da parte della comunità ligure e genovese».

Per il segretario della federazione genovese comunista, Graziano Mazzarelli, con la nomina di D'Alessandro non sarebbe stata invece fornita risposta adeguata alle domande degli ambienti genovesi che chiedevano managerialità e massimi consensi.

«Tuttavia — ha concluso — aspettiamo D'Alessandro, e anche il governo, sul programma. Valuteremo di volta in volta e intanto ricordiamo che è ancora da effettuare la nomina del direttore generale del Cap, che speriamo sia fatta su criteri di competenza e capacità».

Infine secondo il presidente della Camera di commercio di Genova, Gian Vittorio Cauvin, in questo momento è importante «mantenere la massima coesione,

il presidente della giunta regionale, Rinaldo Magnani, incontrando i giornalisti, ha tenuto a dichiarare che la sua azione per giungere alla «rosa» dei candidati era «una provocazione oltre che una indicazione» perché dopo tanto tempo era indispensabile «dare un vertice al Cap». «Questo obiettivo — ha detto ancora Magnani — è stato raggiunto, dopo anni di ritardi, e di ciò va dato atto al nuovo governo. Sui candidati si è forse parlato troppo e a sproposito: purtroppo la Liguria non deve solo superare una drammatica crisi economica ma anche una crisi di rappresentatività e di responsabilità politica. Questo è il nodo ancora da sciogliere».

Dopo aver ricordato come D'Alessandro possieda le qualità professionali generalmente richieste e abbia al suo attivo anche una notevole e positiva esperienza di pubblico amministratore, Magnani auspica che questa scelta fatta dal governo sia da interpretare «come particolare attenzione nei confronti dei problemi della Liguria e di Genova» e ha concluso affermando che al neo presidente «non dovrà mancare la più ampia collaborazione da parte della comunità ligure e genovese».

Per il segretario della federazione genovese comunista, Graziano Mazzarelli, con la nomina di D'Alessandro non sarebbe stata invece fornita risposta adeguata alle domande degli ambienti genovesi che chiedevano managerialità e massimi consensi.

«Tuttavia — ha concluso — aspettiamo D'Alessandro, e anche il governo, sul programma. Valuteremo di volta in volta e intanto ricordiamo che è ancora da effettuare la nomina del direttore generale del Cap, che speriamo sia fatta su criteri di competenza e capacità».

Infine secondo il presidente della Camera di commercio di Genova, Gian Vittorio Cauvin, in questo momento è importante «mantenere la massima coesione,

Dopo una brevissima parentesi, dal gennaio 1944 all'aprile 1945, in cui è stato commissario Nicola Bruno, il primo presidente della liberazione fu Carlo Canepa, che restò in carica fino al 1948, quando subentrò Filiberto Ruffini che concluse il suo mandato nel 1963. Dal 1963 al 67 divenne presidente Francesco Manzotti e infine dal 1967 al 14 luglio 1983 il presidente che ha battuto ogni record di permanenza a palazzo San Giorgio: il professor Giuseppe Dagnino.

Il porto di Genova sotto questi presidenti si è ingrandito di sei volte passando da un movimento di merci (sbarchi e imbarchi) di 6 milioni di tonnellate del 1903 agli 8 del 1939 ai 46 milioni di oggi. Dal 1903 al 1922 lo scalo si è sviluppato verso ponente completando la sua attuale dimensione attorno agli anni cinquanta quando ha raggiunto i 2 milioni e 250 mila metri quadrati di banchine.

Nel 1963 al porto si è aggiunto l'aeroporto e nel 1960 il porto petroli di Genova-Mulino.

B. U.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

APPLAUDITO AL «DONIZETTI» DI BERGAMO LO SPETTACOLO DELL'ASLICO

Gran concerto di dame nel «Farnace» di Vivaldi

Fra gli interpreti anche il mezzosoprano triestino Nicoletta Curiel

BERGAMO — Se la «specie» delle voci virili continuerà, come parebbe, ad estinguersi, opere come «Il Farnace» potrebbero diventare di repertorio.

Fra le insidie dello stile vocale barocco e quelle di un palcoscenico reso precario dall'inadeguatezza di voci maschili, l'Associazione Lirica e concertistica italiana ha scelto il primo rischio. Ed ha coraggiosamente prodotto, per la XXXIV stagione del teatro sperimentale d'avanguardia, quest'opera di Antonio Vivaldi su libretto di Antonio Maria Lucchini, nella revisione di Gianfranco Prato e nell'adattamento teatrale di Massimo De Bernardi, cui si deve anche la fortunata ripresa del melodramma vivaldiano del 1727.

L'impresa poteva sembrare di utopistica ambizione, affidata alla inesperienza di sette «putte» appena uscite dalle selezioni dell'Aslico. Invece i risultati hanno dimostrato che niente è irrealizzabile quando la preparazione è rigorosa, improntata alla più intrinseca professionalità.

Alle radici dell'esecuzione stavano ben salde e in evidenza le «lezioni» di Leyla Gencer per la fase didattica e l'interpretazione, e di Marise Flach per la parte scenica; il prezioso lavoro preparatorio di Vincenzo Scalerà, passato poi in orchestra, al cembalo, e il talento del giovane direttore Tiziano Severini, già rivelatosi nel «Flaminio», e qui capace di fare della formazione del «Farnace» un organico scattante, di «cantante» densità negli archi, felicemente equilibrato nei piani sonori, una bacchetta sempre pronta a sostenere le trame di un virtuosismo di palcoscenico, e soprattutto di offrire alla poderosa partitura vivaldiana l'opportunità di un'analisi filologica ma secondo un «taglio» musicale essenziale nell'articolazione delle forme (una lettura di ariosa fantasia, di un'agocia sempre innervata da un senso inventivo, da una fresca corrispondenza di discorso strumentale e belcantistico).

«Campionario smagliante della classicità allo specchio della «grandezza» barocca, «Il Farnace», andato in scena con vivissimo successo prima al «Fraschini» di Parma e all'«Umberto» di Bergamo, ha trovato nelle giovani cantanti dell'Aslico — intrepide come tante Cirine — una dedizione ammirevole.

Fra tutte — distribuite nei ruoli «in travesti» e nelle parti propriamente femminili — ha diritto ad una segnalazione di merito, Antonella Barandini, per la maturità stilistica con cui ha affrontato, fin dall'aria di sortita, la vocalità protagonista di Farnace; ma in particolare per l'intensità emozionale profusa, sul filo più sottile della «mezzavozze» (impossibile non ravvisare qui l'impronta della Gencer) nell'aria del secondo atto «Gellio in ogni vena i corami sento il sangue»: una delle più alte intuizioni di tutto il teatro musicale del Settecento; un'aria di compianto che fiorisce in se stessa con inesauribile soavità lirica e con una sensibilità strumentale squisitamente veneziana, gettando quasi un ponte fra la tradizione monfalconese e i destini del melodramma classico-romantico.

Berenice, Regina di Cappadocia, rievoca curiosamente nell'aspetto di Adeline Tabacco l'imperiale prestantia di Maria Teresa d'Asburgo e sfoggia un'adeguata autorevolezza vocale.

Presenza molto promettente è anche quella di Tamir (il mezzosoprano Silvana Silvano nel ruolo che al «S. Ange-

lo» era stato della «favorita» di Vivaldi, Anna Giori), mentre sul piano belcantistico mostra dei numeri eccellenti per gusto ed eleganza il soprano Silvana Manga (Gilade).

Fra la Selinda di Virginia Guarino e il Pompeo di Anna Vandi, compie un esordio scenico d'ottimo auspicio il mezzosoprano Nicoletta Curiel nelle vesti virili del prefetto Aquilone: oltre alla sua aria («Penso che que' begli occhi»), la cantante triestina con la sua impeccabile musicalità e quel suo timbro esotico nella risonanza superiore, cesella con la Guarino l'unico duetto dell'opera.

Bellissimi, pur nella semplicità architettonica allusiva della scena, tutta giocata sulle luci e sui fastosi riverberi

dei candidi costumi, lo spettacolo di Giovanni Agostinucci. Ulteriore conferma che si può fare uno spettacolo esemplare anche senza i mezzi dei grandi, ancorché dissestati, enti lirici, quando ci sono idee e volontà. In tempi di bancarotta, ecco un esempio di civiltà, di impegno operativo, che qualche teatro di gloriosa tradizione farebbe bene a recepire.

Ecco uno spettacolo che meriterebbe di restare a lungo in repertorio e di «girare» su altre «piazze», avendo il merito di servire la musica e il teatro senza rovinare di debiti nessuno. Le «dame» vivaldiane sono intanto attese, fra pochi giorni, alla Piccola Scala.

Gianni Gori

CARLA FRACCI TRIONFA A ROMA CON «LA RONDE»

Girotondo e piroette per mimare l'amore



Carla Fracci

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
ROMA — È raro che uno spettacolo scelto di debuttare sul palcoscenico romano: il momento della prima presentazione al pubblico è così delicato che spesso si preferisce fare, all'americana, un giro di rodaggio in provincia. Invece, Beppe Menegatti e Carla Fracci si sono sentiti così sicuri del successo de «La Ronde», da iniziare la tournée proprio dal Teatro Olimpico di Roma, ormai luogo deputato dei più interessanti spettacoli di danza in passaggio per la capitale.

«La Ronde», dunque, tratto dal «Girotondo» di Schnitzler, commedia scandalosa al suo apparire e scottante ancora oggi, con quei puntini di sospensione che lasciano al buon gusto del regista il compito di evidenziare o meno l'atto sessuale.

Beppe Menegatti (adattatore del testo in libretto) e regista dello spettacolo ha scelto una via mediana: da secoli, per tradizione, il passo a due mima e sublima l'intreccio sessuale in un intreccio di piroette, jetés e slanci.

Per rendere più esplicito ancora il «messaggio», il coreografo Alfred Rodriguez inserisce spesso quei gesti che nel vocabolario spregiudicato giovanile alludono al rapporto amoroso.

Il risultato è certamente un po' scioccante per i tradizionalisti e le risatine imbarazzate del pubblico ne sono la testimonianza. Ciò che però riscatta il tema scottante è

l'evidente tono parodistico che colora tutto lo spettacolo e, specialmente, l'interpretazione multipla di Carla Fracci, impegnata in sette e sei personaggi femminili.

E davvero sorprende il notevole talento comico di cui si rende capace nel trattenere (non solo con le sue splendide «punte») i personaggi della grande danzatrice, della donna allegra e della signora sposata. Finalmente, dopo alcune scelte non propriamente felici, Carla Fracci torna a far risplendere in tutto il suo fulgore l'esperienza maturata in anni di prestigiosa carriera.

Lo spettacolo è poi pieno di malizie culturali, di richiami parodistici a miti e personaggi del mondo della danza: le geometrie di un passo a cinque di chiaro stampo balcanico; gli avvenimenti e i fervori di Isadora Duncan, il suo tormentato rapporto con Esenin; echi di Roland Petit e del suo Coppélia...

Il dramma di Connie



Palm Beach — In seguito a tragiche vicende familiari, la cantante Connie Francis, 40 anni, versa in precarie condizioni mentali e da qualche mese è ricoverata in un manicomio (Upi)

Prime visioni

È meglio essere... re per una notte che una vita da buffone irrealizzato

Robert De Niro e Jerry Lewis protagonisti di «The king of comedy» di Martin Scorsese

Regia: Martin Scorsese. Sceneggiatura: Paul D. Zimmerman. Attori: Robert De Niro e Jerry Lewis. Fotografia: Fred Schuler. Musica: Robbie Robertson. Durata: 115 minuti.

«Re per una notte», ovvero «The king of comedy», il film che inaugurerà in modo più che degno lo scorso festival di Cannes e che poi fu ingiustamente dimenticato dalla giuria. Un film firmato da un regista di Hollywood, il cui nome sta di norma sopra il titolo, cioè da un protagonista che contende il primo piano agli attori, senza cedere loro il passo (come fanno tanti suoi colleghi) anche se questi attori si chiamano nella fattispecie Robert De Niro e Jerry Lewis.

Ma De Niro, più che un attore, è per Scorsese un amico. Quanto a Jerry Lewis, è la grande trovata del film: il buffone per antonomasia, l'affettuoso della comicità complessa, nelle vesti di un personaggio popolare e vagamente sinistro, una gigantografia dei nostri entertainers televisivi, conduttore del «Jerry Langford show», uno dei programmi più seguiti d'America.

Il buffone questa volta è De Niro: si sono scambiate le parti. O, meglio, De Niro è l'aspirante buffone: colui che ha capito che l'arte del buffone è quella di captare tutto ciò che di orrendo c'è nella vita e di trovarne il lato comico. Ma l'averlo capito è una condizione necessaria, non sufficiente. Cosa occorre d'altro? Mestiere, professionalità e, soprattutto, capacità di sfondare, che è la cosa meno semplice.

In questo senso «Re per una notte», pur essendo un film totalmente diverso, ha un punto in comune con «Toro scatenato», la precedente pellicola di Scorsese. «Toro scatenato», ha detto una volta Scorsese, è la storia di un uomo di fronte a un muro. Anche Rupert Pupkin, il personaggio interpretato da De Niro, si trova di fronte a un muro. E il muro è quello che serve da protezione al famoso Jerry Langford (Jerry Lewis), che lo difende dai cacciatori di autografi, dai fans così troiani, e che tentano di divenire qualcuno apparendo nel suo show: un muro fatto di telefoniste, segretarie, direttori esecutivi.

Contro questo muro va a cozzare Pupkin e riesce una prima volta a perforarlo, improvvisandosi guardia del corpo di Langford e sottraendolo alle isteriche plateali espansioni di una fan, ce la fa, così, a penetrare nell'automobile del grand'uomo, a percuotere un tratto di strada con lui, a carpirgli la promessa di risentirlo. Ma Langford gli ha detto: «Ci vediamo, telefonami», solo per sbarazzarsene. Quando Pupkin ricompare negli uffici di Langford, il muro si è già ricompattato: è ridiventato impenetrabile.

Il film è tutto qui: negli sforzi di Pupkin per ripercorrere. A tale scopo egli tenterà vari stratagemmi. Si recherà durante un week end nella residenza di campagna del divo, da dove verrà cacciato; si presenterà all'ufficio; si alcerà addirittura con la scrittrice ragazza da cui una prima volta lo aveva salvato. Arriverà al sequestro di persona e, solo commettendo questo reato, riuscirà nel suo intento: quello di essere «King of comedy», almeno per una notte, dopo di che si aprano pure le porte del carcere.

HEATHER PARISI SPOSERÀ MISERIA

La «vedette» vuole fare la casalinga



ROMA — Heather Parisi, la vedetta di «Fantastico 4», sposa presto il suo coreografo, Franco Misera, al quale è legata artisticamente e sentimentalmente da diversi anni.

Non è stata ancora stabilita né la data, né la località delle nozze che comunque dovrebbero celebrarsi in Italia. Ne dà notizia, sul numero in edicola la prossima settimana, il settimanale «Gente».

«Il nostro è per ora un meraviglioso matrimonio di lavoro — ha detto la Parisi — che presto diventerà un matrimonio vero e proprio. Io e Franco siamo ormai come la ceramica indivisibili».

Nella stessa intervista Heather Parisi afferma che la sua più grande aspirazione è quella di poter fare la casalinga, lavare i piatti, occuparsi dei bambini, e annuncia che si ritirerà dopo i 30 anni.

«Mancano ancora sette anni — ha aggiunto — e voglio cimentarmi anche come attrice. Quando sarò all'apice della carriera, amata e applaudita da tutti, in quel momento dirò ciao».

I NETWORK A COLPI DI KOLOSSAL

Anche Uccelli di rovo nella guerra «privata»

ROMA — È un modo efficace per dichiararsi guerra quello di mandare in onda su Canale 5 a cominciare da domani (ore 20.25) un maxi-sceneggiato come «Uccelli di rovo», realizzato dal regista canadese più interessante della nuova generazione, Daryl Duke (vincitore di un «Emmy», l'Oscar Tv), mentre l'altro «network», più seguito, Retequattro, ha appena cominciato a trasmettere «Venti di guerra», dal best-seller di Herman Wouk.

Si tratta in sostanza di stabilire se un maggior numero di spettatori si sintonizzerà per tre settimane consecutive la domenica e il lunedì su Canale 5, attratto da «Uccelli di rovo» (sei puntate), oppure se preferirà lasciarsi sedurre da «Wind of war», protagonista un attore americano della vecchia guardia che si chiama Robert Mitchum.

Per la cronaca, «Venti di guerra» è articolato in dieci puntate e negli Stati Uniti ha riscosso un enorme successo di pubblico all'inizio di quest'anno. Se lo sceneggiato tratto dal libro di Wouk, attualmente presente nelle vetrine delle librerie italiane così come lo è stato in quelle delle librerie di New York, è uno spaccato del secondo conflitto mondiale, popolato da personaggi come Roosevelt, Churchill, Stalin, Hitler, Mussolini, «Uccelli di rovo» può essere paragonato a un grande affresco, o meglio a una saga familiare dalla quale l'America si è lasciata commuovere e, ad un tempo, scandalizzare. Protagonista è, infatti, un nucleo familiare che dalla Nuova Zelanda si trasferisce in Australia.

Sempre per una questione di competitività Canale 5 non ha voluto essere da meno di Retequattro: se nel «cast» di «Venti di guerra» c'è Mitchum, in quello di «Uccelli di rovo» ci sono Richard Chamberlain e Rachel Ward.

SI È ESIBITO IN SAN FRANCESCO

L'illersberg in coro pensando alla Grecia

TRIESTE — La festività del patrono S. Giusto è stata degnamente celebrata con un'esibizione del complesso corale che meglio rappresenta Trieste, l'«Illersberg», che ha cantato nella chiesa di S. Francesco (via Giulia), sotto il patrocinio del Circolo dipendente della Cassa di Risparmio.

Le occasioni di sentire l'«Illersberg» in concerto nella nostra città sono rare e trovano sempre un caloroso riscontro nel pubblico che ne segue le frequenti trasferte all'estero e palpitava di fronte ai nuovi successi e riconoscimenti del «suo» coro.

Il programma della serata era, in tutti i sensi, appagante, presentando nella prima parte polifonia di carattere sacro, e nella seconda brani di letteratura musicale romantica e contemporanea.

I «Pancillù ebrei» di Palestrina elevano un dolce canto che si interseca nelle varie voci, con estrema delicatezza, mentre il lied di Mendelssohn esprime con pacatezza superiore il tema dell'inevitabilità della morte.

L'espressione del sacro rag-

giunge momenti di alta poesia nelle «Tre piccole preghiere» di S. Francesco; di Poulenc, melodicamente semplici ma intense per le continue modulazioni, mentre nelle «Tre Laudi di S. Antonio» si sente l'inquietudine dell'uomo contemporaneo di fronte alle problematiche della fede.

Il coro modula le sue canne d'organo con perfetta aderenza allo stile dei vari autori e crea un'atmosfera rarefatta, incantatrice, man mano che penetra nella temperie romantica.

Si sente che con Schubert c'è una «corrispondenza d'amorosi sensi»: i brani ricchi di pathos, in cui il canto è interiorizzato (come «Il villaggio», «La pastorella»), e il lirismo vibra nei passaggi, acquista sfumature nei pianissimi, sono congeniali all'«Illersberg», e donano preziosi riflessi notturni.

E mentre le ultime note si disperdono, il coro pensa già alla prossima trasferta che lo porterà a cantare sotto il cielo di Grecia, a Salonicco e Larissa, invitato al Festival ellenico di canto corale.

Liliana Bamboschek

Appuntamenti

«I due Foscari» in turno S

TRIESTE — Va in scena oggi alle ore 17 in turno di abbonamento S per ogni ordine di posti, la settima rappresentazione de «I due Foscari» di Giuseppe Verdi.

Ne sono interpreti nel ruolo principali Mara Zampieri, Juan Pons, Bruno Ruffo, Carlo Del Bosco.

Dirige il maestro Daniel Oren. Orchestra, coro, corpo di ballo e tecnici del teatro Verdi, coreografie di Flavio Bennati, maestro del coro Andrea Giorgi.

Festival corale nella chiesa Evangelica

TRIESTE — Questa sera alle ore 20 nella chiesa Evangelica di Largo Panfilii si terrà un concerto del coro degli allievi delle scuole americane in Italia, riuniti a Trieste per l'annuale Festival corale.

Branduardi in regione soltanto a Trieste

TRIESTE — E' saltata la tappa a Udine della tournée italiana di Angelo Branduardi, che partirà da Trieste (concerto al Politeama Rossetti) martedì prossimo 8 novembre.

Ultime repliche di «Risi e faso»

TRIESTE — Alle 20.30 e domani alle ore 17 ultime due repliche di «Risi e faso» di Dante Cuttini alla «Baracca», in via dell'Istria 53, presso il Teatro dei Salesiani.

La commedia è stata rielaborata da Carlo Fortuna e Flavio Bertoli, la regia dello spettacolo è di Riccardo Fortuna, i costumi sono di M. L. Hirsch, gli effetti sonori e le luci di «Tobia» Garrappa e le scene di Mario Borri e Attilio Davia su bozzetti di Flavio Bertoli.

«La scelta di Sophie» al cinema d'essai

TRIESTE — Il cinema d'essai triestino dell'Alga presenta oggi domani e lunedì all'Alcione il film di Alan Pakula «La scelta di Sophie» con Meryl Streep.

Il pianista Macri al circolo Ras

TRIESTE — Al Circolo Ras di via S. Caterina, 2 domani, domenica 6 novembre, alle ore 11 continueranno i concerti «Invito alla musica». Il pianista Alberto Macri suonerà musiche di Beethoven, Bach-Busoni, Schubert.

In Francia tutti «grano» al massimo

PARIGI — Stagione di intensa attività per la cinematografia francese. Claude Lelouch sta per cominciare le riprese del suo nuovo film «Vive la vie» interpretato da Laurent Malet che all'ultimo momento ha sostituito Francis Huster.

Da parte sua Bertrand Blier, il cui ultimo film «My Buddy's Girl» è appena uscito sugli schermi parigini, sta preparando un «girare» un film con Alain Delon e Nathalie Baye prodotto da Alain Sarde.

Alain Delon apparirà anche, fra breve, in un altro film: «Lune de miel» di André Techine accanto ad Isabelle Adjani.

Anche Jeanne Moreau si accinge a tornare sugli schermi in «The Dune-Benton Case» diretto dallo scrittore-sceneggiatore Didier Decoin (figlio del famoso regista Henri Decoin).

Claude Brasseur e Domini-

que Lavant si trovano da par-

te loro nello Zimbabwe per

prender parte al nuovo film

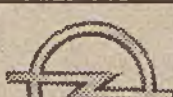
di Jean-Claude Sussfeld intito-

lato «Pauline ed il Leone» pro-

dotto da Michele De Broca.

Callisto Cosulich

MEZZI ITALIANI — L'ottavo Festival del cinema italiano di Villerup (Metz), i cui abitanti sono al 55 per cento di origine italiana, ha dedicato un «omaggio» a Mario Monicelli.



Fortissimi sconti sulla gamma Opel benzina.

QUESTO È UN ANNUNCIO
SENSAZIONALE.

Fino al 15 Novembre i Concessionari Opel-GM vi offrono una possibilità eccezionale: acquistare qualsiasi modello della gamma Opel benzina risparmiando rispettivamente 1.000.000 sulla Rekord, 600.000 lire sull'Ascona, 500.000 lire sulla Kadett, 400.000 lire sulla Corsa.

E se questa offerta non vi sembra abbastanza sensazionale, c'è poco da dire: avete già una Opel!

La strada dell'intelligenza.

DAL VOSTRO CONCESSIONARIO OPEL-GM

SOCIETÀ BOATO di Monfalcone
PANAUTO G. CONTI di Trieste
TULLIO SERRI di Trieste

Assistenza qualificata e ricambi originali in oltre 800 centri di servizio Opel in tutta Italia.
GMAC: finanziaria General Motors per l'acquisto con comode rateazioni.

FINO AL
15 NOVEMBRE

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **PARMA:** via Mazzini 10, tel. 36642 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-273428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Le rubriche previste sono: 1. lavoro personale servizio - richieste; 2. lavoro personale servizio - offerte; 3. impiego e lavoro - richieste; 4. impiego e lavoro - offerte; 5. rappresentanti - piazzisti; 6. lavoro a domicilio - artigiani; 7. professionisti - consulenze; 8. istruzione; 9. vendite d'occasione; 10. acquisti d'occasione; 11. mobili e pianoforti; 12. commerciali; 13. alimentari; 14. auto, moto, cicli; 15. roulotte, nautica, sport; 16. stanze e pensioni - richieste; 17. stanze e pensioni - offerte; 18. appartamenti e locali - richieste affitto; 19. appartamenti e locali - offerte affitto; 20. capitali, aziende; 21. case, ville, terreni - acquisti; 22. case, ville, terreni - vendite; 23. turismo, villeggiatura; 24. smarrimenti; 25. animali; 26. matrimoniali; 27. diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 250, numeri 4-24 lire 550, numeri 25-49 lire 750, 50-74 lire 950, 75-99 lire 1.150, 100-124 lire 1.350, 125-149 lire 1.550, 150-174 lire 1.750, 175-199 lire 1.950, 200-224 lire 2.150, 225-249 lire 2.350, 250-274 lire 2.550, 275-299 lire 2.750, 300-324 lire 2.950, 325-349 lire 3.150, 350-374 lire 3.350, 375-399 lire 3.550, 400-424 lire 3.750, 425-449 lire 3.950, 450-474 lire 4.150, 475-499 lire 4.350, 500-524 lire 4.550, 525-549 lire 4.750, 550-574 lire 4.950, 575-599 lire 5.150, 600-624 lire 5.350, 625-649 lire 5.550, 650-674 lire 5.750, 675-699 lire 5.950, 700-724 lire 6.150, 725-749 lire 6.350, 750-774 lire 6.550, 775-799 lire 6.750, 800-824 lire 6.950, 825-849 lire 7.150, 850-874 lire 7.350, 875-899 lire 7.550, 900-924 lire 7.750, 925-949 lire 7.950, 950-974 lire 8.150, 975-999 lire 8.350.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI prestaservizi referenziati dalle 8.00 alle 14.00, telefonare 768744 ore pasti. 16840/2

3 Impiego e lavoro Richieste

CONDUTTORE impianti termici con patentino 2° grado idraulico-installatore qualificato patente B offresi a ditte anche come autista, tel. 728227 ore 13-15. 16871

OFFRESI baby sitter plurimennale esperienza provincia Gorizia. Telefonare ore pasti n. 0481/92763.

BAGAZZA 12 enne apprendista commessa con referenze conoscenza sloveno offresi per qualsiasi lavoro serio, telefonare 811847. 16876/3



L'Arna è kilometrissima perchè è una sintesi perfetta di economia e di potenza Alfa Romeo: cambio a 5 marce per



CO.FI - CO.FI LEASING: per l'acquisto con comode rateazioni o la cessione in leasing.

sfruttare razionalmente ogni goccia di carburante e motore "boxer" a cilindri contrapposti per prestazioni brillanti.

L'Arna è kilometrissima perchè i suoi 5 posti portano lontano nel più confortevole spazio che una 1200 possa dare: volante regolabile, lavatergilunotto, lunotto termico, specchio retrovisore regolabile dall'interno, riscaldamento modulare, orologio al quarzo, appoggiatesta estraibili, portellone posteriore, bagagliaio ampliable grazie ai sedili posteriori reclinabili.

Arna vuol dire tutto il confort a oltre 150 km/h; sempre con la tenuta di strada e la frenata Alfa Romeo.

L'Arna è kilometrissima perchè per lunghi anni sarà la più pratica e maneggevole 1200 per il tempo libero e i lunghi viaggi.

Alfa Romeo Arna: 1200 cc, 63 CV, versione 3 e 5 porte.

Come tutte le Alfa Romeo anche Arna ha, compreso nel prezzo, il Servizio Pronto Alfa: per 3 anni una serie di garanzie, come traino e vettura in sostituzione, contro gli imprevisti dell'automobilista.

Arna. E sei subito Alfista.

Alfa Romeo
QUANDO LA TECNOLOGIA È ARTE.

4 Impiego e lavoro Offerte

CASA di spedizioni cerca procuratore doganale, inquadramento massimo livello di categoria, curriculum. Scrivere a cassetta Publikompass 7/D 34100 Trieste. 16233/4

CERCASI per Trieste e dintorni collaboratrici per dimostrazione. Anche part-times. Presentarsi giovedì, venerdì, sabato dalle 15 alle 19, via Sturzo, 2 (piazza Rosmini). 16995/4

CERCHIAMO automobili per interessante lavoro a tempo libero, telefonare 0481/31108.

DIPLOMATI/E con esperienza,

anche breve, nel settore alberghiero e della ristorazione, ricerca, per carriera direttiva, nota catena di ristoranti modernamente organizzati. Si richiedono: età 22-27 anni, presenza, spigliatezza, dinamismo. Sede di lavoro Trieste. Rispondere indicando attività svolte ed un recapito telefonico. Scrivere a Publikompass, Spa cass. 46/D 34100 Trieste. CERCASI personale zona Trieste-Monfalcone lavoro part-time presentarsi ogni ore 18.30-19.30 vicino Ospedale militare 33, domenica ore 10.30-12 Monfalcone Marina

Julia villa Lucky, altri appuntamenti 040/588793. 16378/4

5 Rappresentanti Piazzisti

SOCIETÀ internazionale con ampio listino prodotti affermati, per messaggi sportivi ed estetici ricerca agente per Friuli-Venezia Giulia introdotto presso società sportive, palestre, istituti fisioterapici. Si garantisce ottimo trattamento provvisorio con concorso spese. Rispondere solo se veramente interessati ed introdotti a Publikompass casella n. 34100 Trieste. 254/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. TRASPORTI sgomberi appartamenti soffitte preventivi interessanti, tel. 43038-79353. 16339/6

ARTIGIANO sostituisce caldaie stufe scaldabagni impianti completi di riscaldamento acqua gas, preventivi gratuiti, tel. 912490. 16844/6

PARCHETTI raschiatura verniciatura posa, spostamento mobili prezzi modici, Lafont 768944. 16899/6

PITTORE tappezziere, pitture, olii, offresi, tel. 734023.

8 Istruzione

INSEGNANTE di chitarra classica e folk impartisce lezioni 412221, 13-15. 16179/8

L'ISTITUTO Genas inizia a Trieste corsi di taglio e cucito e professionali. Per informazioni rivolgersi al 729264 dalle 15 alle 19 di ogni giorno. 16895/8

SCUOLA Sitam organizza corsi diurni e serali di taglio-cucito, informazioni presso Lega nazionale, ore 15-19 via Reti 4, da lunedì a venerdì, oppure telefonare 827648 sera. 16868/8

10 Acquisti d'occasione

ANTICHI moderni, paradossali (1950) comperiamo arredi, soprammobili, lampade, quadri, libri, giacenze ereditarie, pagando contanti, eventualmente sgomberando. Telefonare 793972. Abitazione 941093.

VENDO lampada a pedana, sedie primo Ottocento e tavolino primo Ottocento, tavolo moderno. Tel. 43803. T.A. 886/9

VENDO stufa legna/carbone in ghisa usata pochissimo e stufa catalitica gas. Telefonare ore pasti 0481-74860. 1014/9

11 Mobili e pianoforti

ANNI 20, 30, 40, acquistiamo mobili quadri porcellane vetri soprammobili. Il Giardino, via Mazzini 12, tel. 88242. 16815/11

Voli giornalieri escluso sabato e domenica.

Orario ferroviario

STAZIONE DI GORIZIA

Partenze

Per Trieste: 0.03 (L), 5.35 (L*), 6.18 (L), 7.15 (D*), 7.49 (L), 8.19 (D), 9.26 (D), 10.43 (L), 11.13 (R*), 13.45 (D), 14.27 (L), 16.00 (D), 16.55 (L), 18.28 (L), 19.11 (E), 20.15 (L), 21.45 (L), 22.08 (D).

Per Udine: 0.04 (L), 6.06 (L), 6.54 (D), 7.16 (L), 8.05 (D), 10.44 (L), 13.10 (D), 14.13 (L), 14.41 (D), 15.15 (D*), 15.27 (L), 16.56 (D*), 17.56 (L), 18.26 (D*), 19.00 (L), 20.14 (D), 20.55 (L), 21.34 (D).

Per la Jugoslavia: 8.07 (L), 17.37 (L).

Arrivi

Da Trieste: 6.05 (L), 6.53 (D), 7.12 (L), 8.02 (D), 10.40 (L), 13.06 (D), 14.11 (L), 14.40 (D), 15.25 (L), 17.51 (L), 18.24 (D*), 18.58 (L), 20.13 (D), 20.54 (L), 21.33 (D), 23.59 (L).

Da Udine: 0.02 (L), 5.34 (L*), 6.16 (L), 7.14 (D*), 7.47 (L), 8.17 (D), 9.24 (D), 10.41 (L), 11.12 (R*), 13.43 (D), 14.25 (L), 15.59 (D), 16.54 (L), 18.25 (L), 19.09 (E), 20.12 (L), 21.44 (L), 22.07 (D).

Dalla Jugoslavia: 9.57 (L), 19.20 (L).

(L) Locale; (D) Diretto; (E) Espresso; (R) Rapido.

(*) Non si effettua nei giorni festivi.

(**) Non si effettua nei giorni 25 e 26/11/1983 e 1/11/1984.

(***) Si effettua nei giorni di venerdì.

COMUNICATO AGLI INSERZIONISTI

AL SABATO

GLI AVVISI ECONOMICI

PER LA DOMENICA

SI ACCETTANO

SINO ALLE ORE 12

Dopo tale orario e sino alle ore 17, su richiesta del cliente, gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «Avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

PK publikompass

Galleria Tergesteo 11
Via L. Einaudi 3/b - Trieste



CRONACHE DELLO SPORT

Mare agitato sulle coste dell'Udinense

L'ALLENATORE BIANCONERO GLISSA SULL'ARRIVO DEL CICLONE-ROMA

Tra i tonisof di Enzo Ferrari

«E nei nostri intendimenti far vedere che non siamo come ci dipingono»
 «L'atmosfera della squadra è quella che esiste in ogni ambiente di lavoro»

UDINE — Ferrari, ci svela il sistema che ha ideato per battere la Roma? Attorno di persona. «Se fossi in campo io, Beh, lasciamo stare, non so se riusciremo a battere la Roma, anche se ci proveremo con tutte le forze. Comunque non s'aveva proprio niente, ci mancherebbe».

Non parliamo ad esempio di zona, di come affrontarla, di qualche particolare tattico-tattico?

«Direi che è molto meglio di no, sono argomenti che preferisco non trattare. Dico solo che affronteremo la Roma con i concetti che si tratta di una squadra che non solo sta andando veramente forte e sta vivendo un momento quasi magico, ma anche una squadra che è diventata grande ma che è una bella realtà da quattro anni a questa parte. Comunque è nei nostri intendimenti perlopiù far vedere che non siamo quelli che ci dipingono. Io continuo a sostenere che non è il gioco che manca, mancano invece i risultati, e ciò complica notevolmente le cose, da tanti punti di vista».

— Appunto, la complicazione delle cose. Com'è l'atmosfera all'interno della squadra, come sono i suoi rapporti con i giocatori, in quale misura risentite dell'atteggiamento dei tifosi e più in generale di una settimana abbastanza calda nei confronti dell'Udinense?

«Diciamo che l'atmosfera all'interno della squadra è quella che esiste in qualsiasi ambiente di lavoro. Quando le cose non vanno troppo bene, è chiaro che si crea un certo clima di tensione, o meglio di apprensione. È inutile nascondersi dietro un dito: Mauro ad esempio dimostra di non aver ancora digerito l'esclusione di Ascoli, Viridis è ancora un po' sconcertato dalla vicenda della quale è stato protagonista; qualcuno vorrebbe fare di più, qualcuno è convinto di fare troppo, e via dicendo. Ma sono cose normali, assolutamente normali: chi ha qualche dubbio, dovrebbe aver vissuto all'interno del calcio, sapete cosa succede nelle altre squadre. Se non in tutte le squadre, diciamo che in alcune, come la nostra, me comunque quanto sta accadendo al di fuori dell'Udinense non può non aver condizionato o influenzato in qualche modo i giocatori, su questo non c'è dubbio».

— Un momento critico dunque, per tutti e anche per lei.

«Mi sembra evidente. Del resto, per quanto mi riguarda, non è la prima volta che attraverso momenti difficili, e non sarà l'ultima. D'altra parte sono sereno, tranquillo, credo naturalmente nella bontà del lavoro che facciamo. Che poi ci siano mille interpretazioni di una frase, di una scelta tecnica e via dicendo, beh, fa parte del gioco, e quindi bisogna accettare tutto, come del resto è regola fissa per un allenatore».

— Però da questo momento bisognerà uscire.

«A chi lo dice? D'altra parte siamo in pieno periodo di crescita, e sono queste le fasi in cui si vivono momenti bellissimi, di grandi soddisfazioni. Abbiamo cambiato molto negli ultimi tre anni, probabilmente cambieremo ancora nell'interesse ovviamente della squadra e di conseguenza

dobbiamo pagare uno scotto quasi ovvio: le squadre, e non sono certo il primo a dirlo, si creano, non si inventano».

Non rimane, a questo punto, che fare una rapida carrellata all'infierma: Tesser appare piuttosto scettico sulle possibilità di recupero, Pradella e Viridis dovrebbero farcela dopo le botte che hanno rimediato ad Ascoli, Causio non ha problemi per quel dolore che gli era comparso alla pianta tibiale, Edinho sta bene e non ha lavorato mercoledì pomeriggio solo perché aveva svolto un allenamento particolarmente intenso al mattino.

Giorgio Verbi

Ma i tifosi sono più drastici

UDINE — «Se c'è qualcosa che il tifoso proprio non può digerire, è l'imposizione dall'alto. E il tifoso friulano si sta stufando — se già non si è stufato — di sentirsi dire: «Tu devi». E invece l'Udinense non fa che ripeterlo. Ma adesso è giunto anche un dovere accettare Enzo Ferrari e allora la folla che segue l'Udinense — e che paga — ha ritenuto opportuno allestire un vero e proprio processo, per vedere se è

giusto che il presidente, il direttore generale e spesso anche lo stesso Ferrari la trattino come pezza da piedi», eccola. E il tifoso friulano si sta stufando — se già non si è stufato — di sentirsi dire: «Tu devi». E invece l'Udinense non fa che ripeterlo. Ma adesso è giunto anche un dovere accettare Enzo Ferrari e allora la folla che segue l'Udinense — e che paga — ha ritenuto opportuno allestire un vero e proprio processo, per vedere se è

la società e il tecnico si facciano più amare. Perché adesso non sono amici. Ed è giusto che scendano da quel piedistallo sul quale, da soli, si sono piazzati».

«Ha ragione il presidente di tutti gli Udinense club» — ha affermato Sergio Marini — capo della sezione al Marinaio di Udine riprendendo quanto dichiarato ieri al nostro giornale da Gian Raffaele Antonucci. «Lamberto Mazzia a chiare lettere all'inizio della stagione disse di pretendere dalla squadra un posto in Uefa. Adesso le cose non stanno andando, ma lui sostiene che l'internazionalità è ormai raggiunta. Bene: i friulani non sono d'accordo perché l'internazionalità non vuol dire essere invitati in America per 100 milioni di lire a partita grazie alla sola presenza di Zico».

Ed ecco Franco Zomero, presidente della sezione Al Cantinon di Cervignano: «L'Udinense sta pagando gli errori di una preparazione troppo affrettata causata dagli impegni sopraggiunti con l'arrivo di Zico. Ferrari dovrebbe avere la bontà di dirlo, perché negare? Che male c'è ad ammetterlo? Per il signor Trapattini e Liedholm sono i primi — quando c'è bisogno — a fare autocritica».

Infine, Roberto Comand, factotum del Zebre club al Tempio di Udine: «Nell'attuale Udinense ci vuole un uomo d'ordine, uno solo che comandi e sappia comandare. Chissà Dal Cin o Ferrari o meglio, Giallini, non è fondamentale. L'importante è che qualcuno dia alla squadra direttive di gioco chiare, precise ed efficaci».

Antonello Capone



Udine — Un'immagine serena nella calda vigilia; Ferrari e Zico a colloquio dopo l'ultima seduta di allenamento prima di incontrare la Roma (AnsaFoto)

GLI ALABARDATI PARTONO OGGI IN AEREO ALLA VOLTA DELLA SARDEGNA

La Triestina vuole volare anche in classifica

La squadra sarda in ebollizione

TRIESTE — La Triestina si trasferirà nel primo pomeriggio in Sardegna partendo alle ore 15 dall'aeroporto di Ronchi dei Legionari. Domani, sul terreno cagliaritano del Sant'Elia, gli alabardati cercheranno di mettere le ali anche ai piedi per volare finalmente verso la conquista del primo punto stagionale fuori casa. A eccezione di Mascheroni, costretto a saltare l'incontro per l'infortunio subito domenica scorsa nel finale di partita con il Lecce (il libero sarà pronto per la partita con il Campobasso), Buffoni potrà disporre di tutti gli uomini della rosa.

Il tecnico alabardato non ha nascosto il suo compiacimento per i progressi fatti registrare in settimana, per quanto riguarda i tattici, da parte dei nuovi arrivati, Chiazzola e Dal Prà in particolare, entrambi protagonisti di un'ottima prova nell'amichevole di giovedì pomeriggio a Monfalcone.

Leri gli alabardati hanno proseguito la preparazione al

Villaggio del pescatore e stamane rifiniranno il lavoro con una leggera seduta atletica al Grezar. Per quanto riguarda la formazione, la novità certa sarà rappresentata da Leonardo, nel ruolo di libero al posto di Mascheroni. Per Leonardo non si tratterà di certo di una nuova esperienza. Il giocatore, infatti, ha già ricoperto in alcuni spezzoni di partita questo ruolo.

Altra novità potrebbe essere rappresentata dal ritorno in squadra di Stimpi al posto di Costantini. Non è comunque da escludere che l'allenatore, dopo la buona prova fornita da Dal Prà a Monfalcone, dove tra l'altro ha realizzato una doppietta, non decida di impiegare anche l'ex vicentino per dare maggiore consistenza al centrocampo.

Buffoni, come al solito, non vuole sentirsi parlare di formazione. Che abbia in mente qualche cosa, dopo avere sperimentato tante di soluzioni fuori casa per cogliere un punto, non sarebbe proprio da escludere.

C. N.

CAGLIARI — La tempesta non ha risparmiato nessuno. Dirigenti, giocatori, allenatori, tifosi, tutti sono stati coinvolti in un vortice polemico sulla conduzione della società e sul comportamento della squadra che ancora non accenna a calmarsi. Persino domenica scorsa, nel doppietta di Cesena, sul cui campo il Cagliari ha realizzato il primo punto in trasferta, si è avuto un chiaro sentore dell'aria che tira in casa rossoblu.

Alludiamo alle dichiarazioni di Tiddia, messo in allarme dalla notizia secondo cui Riva intenderebbe riassumere le mansioni di consigliere tecnico. Ha detto senza mezzi termini l'allenatore rossoblu che se torna Riva in campo, in tal modo confermando quella incompatibilità di carattere che è stata da sempre la componente negativa nei rapporti tra i due.

Quanto all'ex bomber, lui non ha ritenuto opportuno replicare. Che bruci dal desiderio di riprendere il suo ruolo, in un momento tanto delicato per la società e per la squadra, lo si intuisce. C'è addirittura chi sostiene che sarà lui il futuro presidente, portato al vertice da una cordata di imprenditori disposti a rilevare il pacchetto di maggioranza del Cagliari.

Infine Amarugi. Ora lo contestano tutti, anche quella frangia di aderenti al Cagliari club che lo aveva in precedenza sostenuto.

Tutto questo accade al Cagliari mentre è in arrivo la Triestina. La squadra rossoblu sarà brava a perdere il ruolo di protagonista che le era stato attribuito alla vigilia del campionato. Sette punti in otto partite (uno in più degli alabardati), appena quattro gol messi a segno da un attacco che proprio in questi giorni ha perduto Carnevale, passato al Catania (e anche su questo trasferimento ci sarebbe da parlare a lungo).

Tiddia non lo drammi. «Il campionato è lungo — osserva — e bastano due vittorie di seguito per rimettere il Cagliari in corsa verso la promozione». Il calendario sembra offrirgli l'occasione. Domenica al S. Elia c'è la Triestina e subito dopo la Cavese.

Frattanto l'allenatore ha praticamente varato la formazione per l'incontro con gli alabardati. Tiddia ha confermato che schiererà la stessa di Cesena. Piras sta meglio e andrà in panchina, pronto ad essere utilizzato in caso di necessità. De Simone vestirà ancora la maglia numero undici e giocherà in copertura, mentre le punte saranno ancora Gori e Poli in quanto i biondi non è per il momento in grado di rientrare in squadra.

Intanto è arrivato Marini, terzino sfiduciatissimo, 29 anni, proveniente dal Catania. Ha esordito in serie A nel 1979 col Napoli. Anche lui andrà in panchina. Angelo Carrus

Carso e Colli Orientali: Trieste abbraccia oggi il suo rally

Ecco i regionali al via

1) Lupidi-Montesini (Renault 5 turbo); 43) Savio Cressi (Kadett GT/E); 53) Bellami Pautilli (Golf GT); 77) Novelli Cucca (Ritmo Abarth); 95) Pasutti-Danielotti (Porsche 911 SC); 98) Pividori-Spallino (Porsche 911 SC); 99) Pulz-Bogaro (Talbot Lotus); 100) Costantini-Cializza (Talbot Lotus); 103) Camozzi-Sanzio (Ford Escort RS); 104) Gonsalbo (Ford Escort RS); 106) Aguzzoni-Breggion (131 Abarth); 117) Goruppi-Tassone (Opel Kadett GT/E); 119) D'Ondario-Fior (Opel Ascona SR); 125) Smalga-Sterch (Opel Ascona SR); 127) Persello-Bertozzi (Opel Ascona SR); 133) Valente-Grigoletti (Opel Kadett GT/E); 137) Peltzoni-Capella (Ford Escort RS); 138) Kodermach-Chainscoch (Ritmo RS); 139) Caprara-Vidoni (Ritmo RS); 140) Mervio (Ritmo RS); 142) Marelli-Luise (Scirocco G16); 144) Vattolo-Namini (Golf GT); 147) Pozzi-Zor (Talbot T16); 150) Ciment-Ciment (Talbot T16); 151) Comozzi-Zucconi (Talbot T16); 152) Manilido-Fiori (Talbot T16); 153) Paterniti-Brunello (Talbot T16); 158) Ranzier-Trapan (Peugeot 404 ZS); 172) Pizzinato-Pizzamonte (Fiat X 100); 174) Spianchechi (Simca rally 2); 178) Rossetti-Rossetti (Simca rally 2); 179) Giannattasio-Gala (Alfasud rally); 180) Vida-Covaz (Simca rally 2); 182) Mercati (Simca rally 2); 183) Trevisani (Simca rally 2); 185) Ciment-Cresella (Simca rally 2); 187) Federich-Milani (Alfasud T16); 189) De Prato-Chiaruttini (Simca Rally 2); 190) Fitt-Tranchini (Simca rally 2); 191) Musser-Bell; 192) Marcon-Munari (Simca rally 2); 197) Malasomma (Fiat Ritmo Abarth); 198) Sini-Pizzinato (Fiat Ritmo Abarth); 201) Michelutti-Michelutti (A 112 70 hp); 202) Degano-Petrossi (Fiat 127 SP); 203) Comelli-Del Pup (A 112 70 hp); 204) Corredig-Sietaro (A 112 70 hp); 205) Colautti-Husu (Fiat 127 SP); 206) Venturini (A 112); 209) Valtin-Fontanin (A 112); 214) Buatti-Toma (Ford Escort XR 3i); 215) Valtin-Milosovich (Alfasud T16); 216) Ravaccia-Allegretti (Talbot T16); 219) Cirio-Marco (A 112 70 hp); 220) Minati-Revelant (A 112 70 hp); 233) Giorgi-Mengoli (Citroen Visa 70); 240) Vicario-Monsutti (A 112 70 hp); 244) Chittaro-Giorgiutti (Fiat 127 SP); 245) Coselli-Mazzuchin (A 112 70 hp); 248) Chivelli-Cosettini (127 Sport).

Auto: Reutemann cerca ingaggio

PARIGI — Carlos Reutemann, il pilota di formula uno argentino ritiratosi improvvisamente nel 1982 è giunto a Parigi alla ricerca di un ingaggio per tentare un ritorno sui circuiti dell'automobilismo mondiale.

TRIESTE — E venne il giorno, anzi la notte del rally. Tre Ferrari GTB gruppo B, nove Lancia 037, circa 230 iscritti, prima finale per il tricolore rally nazionale, ultima prova della Mitropa Cup (un campionato fra Germania Federale, Cecoslovacchia, Austria e Italia), Trofeo Lancia e chi più ne ha più ne metta.

Questa è la IX edizione del Rally del Carso e dei Colli Orientali, messa a punto dall'Automobile Club di Trieste in collaborazione con quelli di Udine e Gorizia, sponsor Banca del Friuli con contributo della Lancia, che parte questo pomeriggio (ore 16.01) da piazza Unità per concludersi domani a Domo (Panauto Ope) dove alle 5 e 18 minuti è previsto il primo arrivo, dopo 398,5 chilometri e 10 prove speciali.

L'anticipo della partenza ha portato a orari unici le prime speciali che, indubbiamente, saranno affollatissime (vedere schema a parte per orari e località), già l'anno scorso si erano registrate presenze ed entusiasmo record.

Favoriti? Fra i regionali e in assoluto Livio Lupidi su Renault 5 Turbo che tutti vor-

rebbero vittoriosi nella «sua corsa», ma la concorrenza è agguerrita. C'è il meglio complice le finali del campionato rally nazionali e la Mitropa Cup. Cittiamo Cambiagli, Uzzani, Cuccirelli, Pau, Celestia, Pasutti, Leon, Cerutti, Aguzzoni, ma ce ne sono molti altri. Sarà invece assente Cecato, mentre ci saranno Ince e due Skoda ufficiali.

Consuete raccomandazioni al pubblico soprattutto nei pressi delle speciali, mentre alle 16 sarebbe il caso di intasare meno possibile le rive vicino a piazza Unità. Queste le emittenti locali che seguiranno il rally giorno e notte con collegamenti e dirette: Radio Express (95 megahertz), Radio Attività (97,5), Radio BBS (95,5 e 94) e inoltre Radio TPN rete 1 e rete 2 di Pordenone.

Per gli appassionati delle quattro ruote dunque, il grande momento è arrivato: le speciali Varch e Clodig, soprattutto quest'ultima che con i suoi 20,8 chilometri è la più lunga con una discesa ripidissima nel finale, ne danno garanzie.

F. C.

Tabella delle distanze e dei tempi						
Contr. orario	Località	Distanza parz. tot.	Tempi parz. tot.	Tempi parz. tot.	Orario teorico 1° Conc.	
Prologo	Trieste-Cividale	83,00	83,00	120'	2h	ore 18'01"
C.O. 1	Cividale	00,0	00,0	00	00	ore 18'01"
C.O. 2	Albana I.P.S. «A» Km 9,750	9,07	9,07	12'	12'	ore 18'13"
C.O. 3	S. Leonardo I.P.S. «B» Km 19,300	24,89	33,96	33'	50'	ore 18'51"
C.O. 4	Varch I.P.S. «C» Km 19,500	21,75	55,71	29'	1h29'	ore 19'30"
C.O. 5	Clodig I.P.S. «D» Km 20,800	20,28	75,99	27'	2h06'	ore 20'07"
C.O. 6	Attimis I.P.S. «E» Km 17,300	51,30	127,29	79'	3h35'	ore 21'36"
C.O. 7	Montepertusa I.P.S. «F» Km 8,700	40,25	167,54	54'	4h39'	ore 22'40"
C.O. 8	Udine (perstanda) (entrata P.A.)	27,92	195,45	41'	5h25'	ore 23'26"
C.O. 9	Uscita P.A. (entrata nordino)			30'	5h55'	ore 23'56"
C.O. 10	Uscita nordino			30'	6h25'	ore 24'26"
C.O. 11	S. Leonardo I.P.S. «B1»	31,70	227,16	42'	7h07'	ore 01'08"
C.O. 12	Varch I.P.S. «C1» Clodig I.P.S. «D1»	21,75	248,91	29'	7h12'	ore 01'42"
C.O. 13	S. Floriano I.P.S. «G» Km 9,000	62,04	331,23	85'	9h43'	ore 03'44"
C.O. 14	S. Floriano I.P.S. «G» Km 9,000	62,04	331,23	85'	9h48'	ore 03'49"
C.O. 15	Trieste (arrivo)	67,27	398,5	89'	11h17'	ore 05'18"

TENTATA CORRUZIONE, USO DI ECITANTI E GIOCO INTIMIDATORIO

Il Gröningen allarga le accuse Al vaglio Uefa il 5-1 dell'Inter

AMSTERDAM — Si allargano le accuse del Gröningen contro l'Inter, dopo l'incontro di ritorno di Coppa Uefa di Mercoledì scorso, vinto sul terreno neutro di Bari dal nerazzurro per 5-1, con conseguente eliminazione degli olandesi, che all'andata si erano imposti per 2-0.

Non solo infatti si parla in tutti i giornali olandesi del tentativo di comprare la partita che un emissario dell'Inter avrebbe compiuto, alla vigilia del ritorno, a Gröningen, ma anche del fatto che alcuni giocatori interisti erano, a giudizio del medico della squadra olandese, «chiaramente drogati».

Il medico, Peter Hut, non ha dubbi al riguardo e fa i nomi di Bagni e di Müller: «Chi si comporta come si sono comportati quei due — dice il dottor Hut — o è pazzo o è sotto l'influenza di sostanze eccitanti. Visto che Bagni non è pazzo, deve essere stato drogato. Durante il riposo, aveva addirittura la schiuma alla bocca».

Chi fa eco Renze De Vries, presidente della squadra olandese: «Il dottor Hut ha il diritto di constatare l'uso di sostanze eccitanti. Personalmente, non essendo un esperto, non posso pronunciarmi. Osservo soltanto che chi ha visto il modo in cui i giocatori dell'Inter si sono precipitati su Koeman quando, colpito, giaceva a terra privo di sensi, non può evitare di porsi qualche domanda».

Quando all'offerta di 150 milioni di lire, che un emissario dell'Inter avrebbe fatto all'allenatore del Gröningen alcuni giornali scrivono al riguardo il nome di Apollonio Kojnynen, un olandese che vive in Italia, ma che peraltro ha smentito di essere stato a Gröningen nel corso della settimana. I giornali scrivono

che la formale denuncia del Gröningen verrà messa a verbale domenica, in presenza di un rappresentante della Federcalcio olandese e della Uefa, Yo Van Marle, e quindi trasmessa alla Uefa.

L'eliminazione del Gröningen a opera dell'Inter va giustificata secondo i giornali olandesi con il gioco durissimo praticato dall'Inter. Il «Volskrant» di Amsterdam, paragona, la partita a un duello tra due città divise da acerrime rivalità.

ZURIGO — Sarà l'Austria di Vienna l'avversaria dell'Inter negli ottavi di finale della Coppa Uefa di calcio. Questo l'esito del sorteggio svoltosi a Zurigo. La squadra milanese giocherà l'andata fuori casa.

La squadra austriaca è giunta al terzo turno della competizione eliminando, nell'ordine, l'Aris Bonnevoite

(Lussemburgo) e il Laval (Francia). Nel primo turno l'Austria di Vienna ha segnato all'avversaria, complessivamente, 15 reti: all'andata in Lussemburgo si impose per 5-0, nel ritorno sul proprio terreno vinse per 10-0.

Nel sedicesimo di finale, invece, dopo la vittoria in casa per 2-0, l'unico viennese fu pareggiato mercoledì scorso sul campo del Laval per 3-3. Un avversario interessante che possiamo anche battere: l'allenatore dell'Austria Vienna, il cecoslovacco Wenzel Halama, è stato accontentato nel sorteggio che ha designato l'Inter come prossima avversaria del viola austriaco nel terzo turno di Coppa Uefa. Già dopo il partita pareggiata (3-3) sul campo dei francesi del Laval, che ha permesso all'undici di Prohaska di qualificarsi per il turno successivo, Halama si era augurato di poter incontrare la squadra milanese.

Prima in classifica in campionato con un punto di vantaggio sullo Sturm Graz e due sui tradizionali rivali cittadini del Rapid, l'Austria Vienna ha vinto finora otto partite, ne ha pareggiate due e persa una, ha segnato 31 reti e ne ha subite 8.

Questi gli accoppiamenti: Sparta Rotterdam-Spartak Mosca; Radnicki Nis-Hajduk Spalato; Lens-Anderslecht; Watford-Sparta Praga; Bayern Monaco-Tottenham Hotspur; Nottingham Forest-Celtic Glasgow; Austria Vienna-Inter; Sturm Graz-Lokomotiv Lipsia.

Gli incontri di andata sono in programma il 23 novembre, quelli di ritorno il 7 dicembre; le squadre indicate per prime giocheranno in casa.

Week-end sportivo

Oggi a Trieste

CALCIO
Prima categoria
 TRIESTINA-EMPOLI, campo di Basovizza, ore 14,30.

Prima categoria
 PONZIANA-PALMANOVA, via Flavia, ore 14,30.

Seconda categoria
 STOCK ZAULE ALGIDA, viale Sanzio, ore 14,30.

Under 19
 OPICINA-ROIANESE, via Alpi, ore 16; PONZIANA-GIARZOLE, via Flavia, ore 16,15; PORTUALE-MONFALCONE, Ervati di Prosecco, ore 14,30; SAN MARCO SISTIANA-SAN GIOVANNI, Villaggio del Pescatore, ore 14,30.

Superclasse
 SUPERCAFFE-OLIMPIA, Santa Croce, ore 14,30; EDILE ADRIATICA-DOMIO, viale Sanzio, ore 16,15.

CALCIO FEMMINILE
Torneo CSI
 SANT'ANDREA-CHIAROLA, via Umago, ore 20,30; OLIMPIA-MONTUZZA, via Pascoli, ore 20,30.

Rally del Carso
 Partenza della prima vettura alle ore 16,01 da piazza Unità d'Italia.

HOCKEY PISTA
 Serie A 1
 TRIESTINA-GIUVINAZZO BARI, palasport, ore 18.

BASKET MASCHILE
 Serie D
 INTER 1904-HASTRO VANNI RIVIGNANO, palasport, ore 20,30.

Promozione
 BOR RADENSKA-LIBERTAS, palestra Guardafiume, ore 18,30; KONTO-VEL-BARCOLANA, Contovello, ore 17,30; ALABARDA-C.G.I., RADIO-GRAF, via della Valle, ore 20.

BASKET FEMMINILE
 Serie B
 INTERCLUB TRIUMF-QUARTO D'ALTIMO, palestra Peco di Muggia, ore 20,30.

Promozione
 CHIAROLA-LIBERTAS, palestra sfogo palasport, ore 18.

Juniores
 PALL. MUGGIA-FRATTA GORIZIA, palestra Peco di Muggia, ore 18.

PALLAVOLO MASCHILE
 CORTINA SPORT-VOLLEY CLUB, viale Campi Elisi, ore 18; UTAT VIAGGIO-ROIANESE, via Zandonai, ore 18.

PALLAVOLO FEMMINILE
 OMA OLYMPIC-NEVERESA DELLA BATTAGLIA, palestra Prosecco, ore 19.

Serie C 1
 CUS TRIESTE-PIANANA GRADISCA, via Monte Cengio, ore 18; BREG-BOR, San Dorligo della Valle, ore 20,45.

Domani a Trieste
CALCIO
 Promozione
 PORTUALE-LUCIGNO, Ervati di Prosecco, ore 14,30.

Prima categoria
 COSTALUNGA-MUGGESANA, San Sergio, ore 14,30; VESNA-SAN CANZIAN, Santa Croce, ore 14,30.

Seconda categoria
 C.G.S.-OPICINA, Villaggio del pescatore, ore 14,30; KRAS-LIBERTAS, Rupingrande, ore 14,30; ZARJA-CAMP ELISI PRISCO, Basovizza, ore 14,30; DOMIO-RADIO SOUND, Domio, ore 14,30; GIARZOLE-VERMEGLIANO, Aquilina, ore 14,30; FORTITUDO-PRIMORJE, Muggia, ore 14,30; OPICINA SUPERCAFFE-AURISINIA, via Alpi, ore 14,30.

Torneo Barretti
 GORIZIA-CENTESE, stadio Campagnano, ore 15.

Domani nel Goriziano
BASKET MASCHILE
 Serie B
 ARTE BITTESINI-CARITAS LISSING TREVISIO, palestra Coni di Campagnano, ore 11.

Prima categoria
 C.G.S.-OPICINA, Villaggio del pescatore, ore 14,30; KRAS-LIBERTAS, Rupingrande, ore 14,30; ZARJA-CAMP ELISI PRISCO, Basovizza, ore 14,30; DOMIO-RADIO SOUND, Domio, ore 14,30; GIARZOLE-VERMEGLIANO, Aquilina, ore 14,30; FORTITUDO-PRIMORJE, Muggia, ore 14,30; OPICINA SUPERCAFFE-AURISINIA, via Alpi, ore 14,30.

Torneo Barretti
 GORIZIA-CENTESE, stadio Campagnano, ore 15.

Domani nel Goriziano
BASKET MASCHILE
 Serie B
 ARTE BITTESINI-CARITAS LISSING TREVISIO, palestra Coni di Campagnano, ore 11.

Prima categoria
 C.G.S.-OPICINA, Villaggio del pescatore, ore 14,30; KRAS-LIBERTAS, Rupingrande, ore 14,30; ZARJA-CAMP ELISI PRISCO, Basovizza, ore 14,30; DOMIO-RADIO SOUND, Domio, ore 14,30; GIARZOLE-VERMEGLIANO, Aquilina, ore 14,30; FORTITUDO-PRIMORJE, M

9° Rally del Carso e dei Colli Orientali

Partenza primo equipaggio ore 16.01 da piazza Unità d'Italia

Equipaggi e numero di gara

1) Lupidi-Montenesi, Renault R6 Turbo, B/B3, Palladio; 2) Uzzani-Bondesan, Porsche Turbo, B/B4, Modena; 3) Zambuto-Mattanza, Porsche 911 2.7, B/B4, Brescia rally; 4) Cucicelli-Mottini, Ferrari 308 GTB, B/B4, Modena; 5) Panteghini-Malchiodi, Alfa Romeo GTV/6, A/A5, Modena; 6) Moscatto-Rossi, Opel Kadett GT/E, A/A5, Modena; 7) Roti-Mariotti, Ford Escort XR3i, A/A4, Prato rally club; 8) Di Gioia-Oliva, Lancia 037, B/B4, Sc. Puglia; 9) Leoni-X, Porsche 3000 SC, B/B4; 10) Cambiaggi-Gennaro, Ferrari 308 GTB, B/B4, Vulcania; 11) «Ragastan»-Marazzi, Lancia 037, B/B4, Bora team; 12) Cerutti-Perazzi, Porsche 930 T, B/B4, Chieri; 13) Scudieri-Pezatti, Porsche 911 T, B/B4, Abruzzo; 14) «Bronson»-

Team Tauto; 28) Piovani-Corsini, Porsche 911 SC, B/B4, Mirabella 1000; 30) «Pau»-Roggia, Lancia 037, B/B4, Jolly club; 30) Tiziano-Condotto, Lancia 037, B/B4, Sernagiotto team; 31) Bossini-Scalvini, Porsche 930 T, B/B4, Mirabella 1000; 32) De Cecco-Muti, Porsche 911 2.7, B/B4, Mirabella 1000; 33) Ercoiani-Rebosio, Ford Escort RS, B/B3, San Marino; 34) Sips-Dal Rio, Opel Kadett GT/E, A/A5, Brescia rally; 35) Marasti-Pireddu, Opel Kadett GT/E, A/A5, Modena; 36) Barbulani-Carioli, Opel Ascona SR, A/A5, Ferra club B.P.; 37) Dionisio E.-Bono, Opel Kadett GT/E, A/A5, Brescia rally; 38) «Susy»-Nardari, Opel Kadett GT/E, A/A5, Menatogoma; 39) Milanesi-Milanesi, Opel Kadett GT/E, A/A5, Prato rally club; 40) Bettanin-Scala, Opel Manta GT/E, A/A5, Chieri; 41) Savio-Cressi, Opel Kadett GT/E, A/A5, Friuli; 42) Simontacchi-Regazzo, Opel Kadett GT/E,

A/A5, Menatogoma; 43) Cattelan-Dutto, VW Golf GTI 1.8, A/A5; 44) Fidanza-Castorino, Opel Kadett GT/E, A/A5, Carlo Benelli; 45) Gori-Pacini, Opel Kadett GT/E, A/A5, Prato rally club; 46) Jordan-Peruzzi, Opel Kadett GT/E, A/A5, Menatogoma; 47) Maistro-Ciusto, Opel Manta GT/E, A/A5, Chieri; 48) Meta-Meta, Opel Ascona SR, A/A5; 49) Savio-Sanfilippo, Opel Kadett GT/E, A/A5, Palermo; 50) Gregorini-Seneci, Opel Kadett GT/E, A/A5, Mirabella 1000; 51) Volonino-Marcone, VW Golf GTI, A/A5, Apulia; 52) Beltrami-Paulitti, VW Golf GTI, A/A4, Sc. Friuli; 53) Carpena-Battini, Talbot TI, A/A4, Bologna; 54) Diana-Lucente, Fiat Ritmo 105, A/A4; 55) Bignardi-Geninatti, A.R. Alfa Romeo GTV/6, N/N6, Sq. Corse Valdesa; 56) Rossi-Toselli, Alfa Romeo GTV/6, N/N6, Grifone; 58) Cerato-Ceccato, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Hornet; 59) Polastro-Ruorock, Fiat Ritmo Abarth, N/N5; 60) Garavini-Magnani, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Faenza R.T.

61) Chiti-Boretti, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Prato rally club; 62) Dalla Pozza-Cazzaro, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, 4 Rombi; 63) Spezzotti-X, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Sc. spilimberghese; 64) Rossi-Cavazzuti, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Chieri; 65) Monaci-Zanella, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Pieve; 66) Novello-Cesca, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, 4 Rombi; 67) Maranghi-Nieri, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Prato rally club; 68) Ferrario-Rivo, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Del Lario; 69) Bizzarri-Berninone, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Genova racing; 70) Pilchard-Vittadello, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Jolly club; 71) Palmisano-Angello, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Palermo rally club; 72) Gaetani-Picariello, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Matere racing; 73) Porcellana-X, Fiat Ritmo Abarth, N/N5; 74) Cervoni-Nicola, Samba Rally, A/A5, Palermo; 75) Farina-Ardizola, Ford Escort XR3i, N/N4, Nuova Assauto; 76) Ferrante-Foti, Ford Escort XR3i, N/N4, Alitalia; 77) Ravasi-Venturini, Ford Escort XR3i, N/N4, Bentoglio Corona; 78) Pedemonte-Larcher, Ford Escort XR3i, N/N4, Grifone; 79) Fontanazzi-Dido, A.R. Alfa Romeo, N/N4, Pergusa; 80) Bordoni-Campini, Ford Escort XR3i, N/N4, Alitalia.

81) Barchesi-Parisi, N/N4; 82) Ozzino-Chiona, Fiat 127, A/A2, Biella; 83) Codognelli-Iulita, Lancia 037, B/B4; 84) Pasutti-Danelutti, Porsche 911 SC, 4/43, Sc. Friuli; 85) Beretta-Pozzi, Lancia 037, B/B4, Alberto Alberti; 86) Mattig-Stadler, Opel Ascona 400, B/B4; 87) Pividori-Spallino, Porsche 911 SC, B/B4, Sc. Friuli; 88) «Willy»-Marchi, Porsche 930 T, B/B4, Città di Schio; 89) Boncioli-Forestiero, Porsche 911 SC, B/B4, Maremma; 90) Pulz-Bogaro, Talbot Lotus, B/B4; 91) Costantini-Calizza, Talbot Lotus, B/B4, Sq. Corse Pd; 92) Cosmo-Veller, Renault R5 Turbo, B/B3, VR rally; 93) Rossi-Gasparini, Ford Escort RS, B/B3, Tre Cime B; 94) Camozzi-Sanzini, Ford Escort RS, B/B3, Sq. Corse Pd; 95) Conestabo-X, Ford Escort RS, B/B3, AC, Trieste; 96) Muhlbach-Dasara, Fiat 131 Abarth, 4/42, Vr rally; 97) Aguzzoni-Breggion, Fiat 131 Abarth, 4/42, North East; 98) Providenti-Bassi, Fiat 124 S, 4/42, Gorizia; 99) Marconi-Baldasso, Fiat 124 S, 4/42, Gorizia; 100) Negrenti-Leonori, Fiat X 1/9, B/B2, Città di Schio; 101) Darin-Bonetti, Talbot Samba, B/B2, Old Oak team; 102) Filippozzi-Daidosso, Fiat X 1/9, B/B2, Città di Schio; 103) Ambrosio-X, Talbot Lotus, 2/26, Wolfsburg Msc; 104) Rebuli-Bel, Talbot Lotus, 2/26, Hawk racing club; 105) Scherer-Winfried, BMW 323i, A/A6, München; 106) Numer-Giulotti, Opel Kadett GT/E, 2/25, Red White; 107) Cossalter-Petterlini, Opel Kadett GT/E, 2/25, Moto-auto Bolzano; 108) Groppe-Tassone, Opel Kadett GT/E, A/A5, Sq. Corse Padova; 109) Bertolozzo-Melanotte, Opel Kadett GT/E, 2/25, Hornet; 110) D'Orlando-Fior, Opel Ascona SR, 2/25, Sc. Sagittario.

111) Della Coletta-X, Opel Ascona SR, A/A5, RT Mestre; 112) Chieritz-Scherzer, Opel Ascona SR, A/A5, Magra; 113) Biasisso-Cicuta, Opel Kadett GT/E, A/A5, Sc. Friuli; 114) Vilella-Nicoletti, Alfetta GTV, 2/25, Moto-auto club Bolza; 115) Smaila-Sferch, Opel Ascona SR, 2/25, Sq. Corse Padova; 116) Lorenzetto-Severin, Opel Ascona A/A5, Hawk racing club; 117) Persello-Bertossi, Opel Ascona SR, 2/25, Sc. Friuli; 118) Pils-Burst, Opel Ascona, A/A5, Sc. Magra; 119) Melotto-Baccini, Opel Kadett GT/E, A/A5; 120) Bertoloni-Pasolini, Opel Ascona SR, A/A5, Brescia rally; 121) De Stefano-Zozzotto, Opel Kadett GT/E, A/A5, Sc. spilimberghese; 122) Bizzotto-Scantamburlo, Opel Ascona, A/A5, Hawk racing club; 123) Valente-Grigoletti, Opel Kadett GT/E, 2/25, Sc. Sagittario; 124) Abini-Abini, Opel Kadett GT/E, 2/25, Junio Jolly; 125) Zampini-Zampini, Opel Kadett GT/E, 2/25, Varese; 126) Frascina-X, Opel Kadett GT/E, 2/25; 127) Pelizzon-Stabile, Ford Escort RS, A/A5, North East; 128) Kodermach-Clainschech, Fiat Ritmo 75, 2/24, Gorizia; 129) Fiat Ritmo 75, 2/24, Gorizia; 130) Mervic-X, Fiat Ritmo 75, 2/24, Gorizia; 131) Ponz-Zorzi, VW Golf GTI, 2/24, Varese; 132) Marchiol-Luise, VW Scirocco GTI, A/A4, Sc. Friuli; 133) Palsco-Zanella, VW Golf GTI, A/A4, Varese; 134) Vattolo-Nannini, VW Golf GTI, A/A4, Sc. Friuli; 135) Favento-Santangelo, Renault R5 A, A/A4, Sq. Corse Padova; 136) Cavicchioli-X, Renault R5 A, 2/24, Del Lario; 137) Pozzi-Zoz, Talbot TI, A/A4, Sc. Friuli; 138) Bertocco-Vannino, Fiat Ritmo 75, 2/24, Grifone; 139) Bertocco-Vannino, Fiat Ritmo 75, 2/24, Grifone; 140) Ciment-Ciment, Talbot TI, A/A4, Sc. Friuli; 141) Comotti-Zucconi, Talbot TI, A/A4, Ts Jolly club; 142) Manillo-Fiori, Talbot TI, A/A4, Sc. Friuli; 143) Paterniti-Brunello, Talbot TI, A/A4, Sc. spilimberghese; 144) Ceccato-La Casella, Renault R5 A, A/A5, Palladio; 145) «Daimler»-Ballini, Alfa Romeo Sprint, A/A4; 146) Groenenda-X, VW Golf GTI, A/A4, Sq. Corse Varese; 147) Favero-Meneghel, Talbot TI, A/A4, Brida R.T.; 148) Di Scalzi-Galanzino, Visa GT, A/A4; 149) Hunzinger-Travan, Peugeot 104 ZS, A/A4, North East; 150) Lonardoni-Buglio, Fiat X 1/9, B/B1, Sq. Corse Varese; 151) Bazzoni-Arcuzzi, Fiat X 1/9, B/B1, Varese; 152) Poli-Baldo, Fiat X 1/9, 4/41, Varese; 153) Pizzina-Pizzimiglio, Fiat X 1/9, 4/41, Pordenone; 154) Arbeti-Corradini, Fiat X 1/9, 4/41, Varese; 155) Stipancich-X, Simca Rally 2, 2/23, Sc. Friuli; 156) Venturini-Domenis, Simca Rally 2, 2/23, Red White; 157) Rossetti-Rossetti, Simca Rally 2, 2/23, Sc. Sagittario; 158) Gianattasio-Gaia, Alfa Romeo Sprint, 2/23, Sc. Friuli; 159) Haugland-Eckhardt, Skoda RS, 2/23, Team Skoda; 160) Kreck-Motl, Skoda RS, 2/23, Team Skoda.

161) Vida-Covaz, Simca Rally 2, 2/23, Ac. Trieste; 162) Pessot-Apollonio, Simca Rally 2, 2/23; 163) Merciai-X, Simca Rally 2, 2/23, TS Jolly club; 164) Trevisani-X, Simca Rally 2, 2/23, Sc. Friuli; 165) Bavalacqua-Debiasi, Alfa Romeo, 2/23, Hornet; 166) Ciment-Crosilla, Simca Rally 2, 2/23, Sc. Friuli; 167) Modonutti-Agostinelli, Simca Rally 2, 2/23; 168) Federici-Milani, Alfa Romeo, 2/23, Gorizia; 169) Marchi-Scaramelli, Simca Rally 2, 2/23, North East; 170) De Prato-Chiaruttini, Simca Rally 2, 2/23, Sc. Friuli; 171) Fitz-Tronchin, Fiat Ritmo 125, N/N5, North East; 172) Muser-Boel, Simca Rally 2, 2/23; 173) Marcon-Munari, Simca Rally 2, 2/23, North East; 174) Piazzotto-Del Negro, Simca Rally 2, 2/23; 175) Devicenti-Macoring, Simca Rally 2, 2/23; 176) Cileto-X, Fiat Ritmo Abarth, N/N5; 177) Zechner-X, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Wolfsburg Msc; 178) Mulas-Mocarini, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, TS Jolly club; 179) Sina-Pizzinato, Fiat Ritmo Abarth, N/N5, Sc. spilimberghese; 180) Tessari-Rosson, Fiat Ritmo, N/N5, Hawk RC.

181) Barzon-Barzon, Mini De Tomaso, A/A3, Hornet; 182) Coretti-Pauluzzi, Alfa Romeo, A/A3, Sq. Corse Padova; 183) Michelutti-Michelutti, A112 70 HP, 2/22, Sc. Friuli; 184) Degano-Petrossi, Fiat 127 S, 2/22, Sc. Friuli; 185) Comelli-Del Pul, A112 70 HP, 2/22; 186) Corredig-Sitaro, A112 70 HP, 2/22, Red White; 187) Colautti-Husu, Fiat 127 Sport, 2/22, Ac. Trieste; 188) Venturini-X, A112, 2/22, Red White; 189) Cargnek-Kovic, Fiat 127 S, 2/22; 190) Dal Corso-Miglioranza, A112, 2/22, Sc. Sedigera; 191) Pittino-Fontana, A112, 2/22, Sc. Sagittario; 192) Margaria-Cavazzuti, Fiat 127 S, 2/22; 193) Pierbon-Bordon, Alfa Romeo 1500, N/N4, Pieve Jolly club; 194) Moretto-Sammartano, Fiat Ritmo, N/N4, Rt. Mestre; 195) Duria-Vincenti, Fiat Ritmo, N/N4, Team Micheli; 196) Buatti-Tomat, Ford Escort XR3i, N/N4, Sc. Friuli; 197) Vallisneri-Milosovich, Alfa Romeo, N/N4, Sq. Corse Padova; 198) Ravaccia-Allegretti, Talbot TI, N/N4, Gorizia; 199) Coati-X, A112 70 HP, A/A2, Sq. Corse Varese; 200) Brobach-Zimmermann, Audi 50, A/A2.

201) Circolo-Demaro, A112 70 HP, A/A2, Sc. spilimberghese; 202) Minini-Revelant, A112 70 HP, A/A2, Sc. Friuli; 203) Broglio-Giacomelli, A112, 70 HP, A/A2, Hornet; 204) Aurengi-Processale, A112 70 HP, A/A2, Sq. Corse Varese; 205) Langiano-Giorgetti, Citroen Visa GT, N/N3, Termoli racing; 206) Raviola-Imerito, Citroen Visa GT, N/N3; 207) Clerico-Meliga, Citroen Visa GT, N/N3; 208) Festa-Bona, Citroen Visa GT, N/N3; 209) Melino-Marinelli, Citroen Visa GT, N/N3, Ticino; 210) Collini-Cogliati, Citroen Visa GT, N/N3, Ticino; 211) Negro-Falchetti, Citroen Visa GT, N/N3, Sc. Grifone; 212) Lusvardi-Lotti, Citroen Visa GT, N/N3; 213) Ceccanti-Piccini, Citroen Visa GT, N/N3, Etrusca; 214) «Giorgio»-Mengoli, Citroen Visa GT, N/N3, Ac. Trieste; 215) Angelone-Romano, Citroen Visa GT, N/N3, Matere racing; 216) Santomo-Santomo, Citroen Visa GT, N/N3, Abruzzo; 217) «Pekara»-Violetto, Citroen Visa GT, N/N3, Sc. Airore; 218) Barbangelo-Cotto, Fiat 127, 2/21; 219) Fagiolini-Scaccaglia, Fiat 127, 2/21, Alberto Alberti; 220) Antolini-Vallenari, Fiat 127, 2/21, Varese; 221) Weber-Frignani, Fiat 127, 2/21, Raeti; 222) Vicario-Monsutti, A112 70 HP, N/N2, Sc. Friuli; 223) Brancati-Mattoli, A112 70 HP, N/N2, Gorizia; 224) Viola-Magagnoli, A112 70 HP, N/N2, Hornet; 225) Binoletto-Collelino, A112 70 HP, N/N2, Sc. spilimberghese; 226) Chitarro-Giorgiutti, Fiat 127 Sport, N/N2, Sc. Friuli; 227) Coselli-Mazzuchini, A112 70 HP, N/N2, Sq. Corse Padova; 228) Piacenza-Piacenza, A112 70 HP, N/N2, Scaligera rally; 229) Marusoli-Moise, A112 70 HP, N/N2, Gorizia; 230) Chivelli-Cossetti, Fiat 127 Sport, N/N2, Sc. spilimberghese; 231) Gresselin-Zanetti, Opel Kadett GT/E, A/A5, Città di Schio; 232) Cioffi-«Pilot», Alfa Romeo, N/N4, Black Cat; 233) Barbero-Corsi, A112 70 HP, A/A2, Scaligera rally.

BATTERIE BAREN

ELETTROCHIMICA s.r.l. 34100 TRIESTE Via Caboto, 28 Tel. 040-820276

SIAMO IN ITALIA DA OLTRE 25 ANNI

...ci stiamo muovendo

I NOSTRI RIVENDITORI DI FIDUCIA:

AUTOGAMMA - di B. Lenardon, via Venier 3 - Tel. 725244 • **AUTOTECNICA** - di Premiani & Zamarato, via Fianona 2 b. Tel. 811376 • **BALDO** - elettrauto di Tondoli, via S. Francesco, 9 - Tel. 732610 • **BANDI AUTO** - di Bandi Zdenko, Strada Monte d'Oro, 2 - Tel. 820352 • **CADA** - via Pacinotti, 4 - Tel. 726303 • **EL. BIZZOTTO ENNIO** - via L. Alberti, 12 a - Tel. 73434 • **EL. RONCHETO** - via Ronchetto, 28 - Tel. 817284 • **EL. RENELI MARIO** - Riva Grumola, 6 - Tel. 764171 • **EL. SERLI** - via Flavia, 45 - Tel. 817302 • **LONGA COGLIUVINA** - Opicina, Strada Statale, 28 - Tel. 211366 • **MARCOLIN** - via Boveto, 29 - Tel. 415749 • **ROIGI GIANNI** - via XXV Aprile, 16 d. Muggia (TS) - Tel. 272700 • **SVAMA SISTIANA** - Strada Statale 202

Opel Corsa è la piccola della Opel.

Opel Corsa 1000 e 1200 cc. 19.6 km con un litro a 90 km/h. Fino a 152 km/h. Nelle versioni a due e a tre volumi.

In prova da:
SERRI T. & C.

Concessionario OPEL al vostro servizio dal 1927
Via Ginastica, 56 - Tel. 724211
S.N.C. Via Brunner, 14 - Tel. 790232

Fatevi una Corsa dai concessionari Opel-GM.

PEUGEOT 205. IL NUMERO DELLA VELOCITÀ.

170 km/h

Peugeot 205: prestazioni senza rivali. Bada al risparmio ma è sempre veloce e scattante e, nella versione GT, raggiunge i 100 km da fermo in 33.4 secondi e una velocità massima di 170 km/ora.

Peugeot 205: una vettura nuova, tutta da scoprire. Sei versioni da 854 a 1769 cm³, benzina e Diesel.

• L'eleganza della linea e dei rivestimenti interni.
• Le cinque porte e la completezza della strumentazione di bordo.
• La sorpresa di un consumo ottimale: più di 1000 km con un pieno (versione GL).
• Sei anni di garanzia anticorrosione e manutenzione.

DA L.
IVA e trasporto compresi

PEUGEOT 205: CHE NUMERO!

CONCESSIONARIO PEUGEOT TALBOT

PADOVANI & DE CARLI
COMPETENZA E CORTESIA

TRIESTE - Via Flavia 47 - Tel. 827782

PEUGEOT TALBOT: UNA FORZA.

Ci dispiace per i concorrenti: è arrivata la nuova GOLF

Provatela da:

a.c. autosalone catullo s.r.l.
TRIESTE - VIA FABIO SEVERO 52 - TEL. 040-568331

VOLKSWAGEN **c'è da fidarsi.**

AUTOGAMMA

snc di B. Lenardon e C.
VIA VENIER 1-3-5 - TELEFONO 725244 - TRIESTE

ASSISTENZA E VENDITA

Autoagenzia CLAUDIO

ŠKODA 105 L. L. 5.370.000 Chiavi in mano pronta consegna
120 LS L. 6.276.000

TRIESTE - Via della Geppa 8 - Tel. 62640

CVC

LA TUA CARROZZERIA DI FIDUCIA

DOMIO 176 - Telefono 830334

Lavorazioni particolari e accurate di carrozzeria per auto, furgoni, moto e motoscooter ai prezzi più convenienti

CRONACHE DELLO SPORT

Anche per il basket dalle coppe al campionato

ARRIVANO I FROMBOLIERI DI MANGANO CAPITANATI DA SAVIO

L'Honky che ha fatto tremare Roma è un vero rompicapo per De Sisti

TRIESTE — Tempo di kossol: sui teleschermi di casa the blue and the gray, a Chiarbola the black and the white. Puliti puliti, candidi candidi, Mark Corw e Tom Owens guidano un Honky che più bianco non si può pur se a Roma non ha superato la prova in amaro solo a 4" dal termine con due tiri liberi di Sbarra sul 63 pari che hanno deciso la partita.

Owens, 34 anni, giocatore molto tecnico, se la vedrà con Jones, più giovane di tre stagioni. Dwight dovrebbe trovarsi a suo agio visto che il suo avversario di domani è pulito e non «mena» come Rolle. Crow, ormai «fabrianizzato», spetterà a McNealy. È un buon tiratore, ma Chris in difesa lascia poco spazio. Il quintetto base è completato da Dal Seno, buon rimbalsista che adesso fa anche il tiratore e Lasti, play titolare nonché, dulcis in fundo, Giampiero Savio, il vero uomo squadra degli ospiti che attraversa un momento di for-

ma smagliante ed è esaltato dalla convocazione azzurra. Per De Sisti c'è abbastanza da rompersi la testa.

In effetti questo Savio fa paura — dice il coach — come del resto tutta l'Honky. Ha battuto la San Benedetto, ha rifilato 16 punti alla Binova e a Livorno con la Peroni ha ceduto solo di una lunghezza. A Roma poi ce l'aveva praticamente tutta. Savio? Sì, cercherò di bloccarlo con Gotti al quale chiedo una super partita in difesa. Con i bulgari ha dimostrato di saper fare pure indietro, con Savio dovrà invece Tonut che purtroppo accusa la stanchezza degli snerenti allenamenti in azzurro dove, fra l'altro, non ha modo, per ora, di scaricarsi psicologicamente giocando. Ma da Alberto ci si deve aspettare pur se non vive un periodo eccezionale, il colpo d'ala del campione.

In panchina l'Honky ha poi il play Tassi, molta esperienza di serie A, l'esperto Serafini per i lunghi assieme a Fortunato. Dall'altra parte purtroppo

po non ci sarà l'abbacatore, che accusa febbre e problemi intestinali. Dunque molto importante sarà la prova di Lanza quando sarà chiamato a dare il suo contributo che dovrà essere in linea con quello di Forlì, buono, e non stile Spartak. Panchina insomma corta, con tutto il rispetto per Bobicchio e Cenderelli, in una gara dove Trieste non ha alternative: bisogna vincere infatti per risalire una classifica fortunatamente corta.

L'Honky allenata da Massimo Mangano ha poi una caratteristica che incute timore: il tiro. «È vero — dice De Sisti — e per questo dovrò partire a uomo. Con una zona ci sarebbe il rischio di venire subito impallinati dai loro cecchini. Poi vedremo».

La vigilia dunque non è allegra con Savio e i frombolieri delle Marche alle porte, nonché senza una pedina come l'abbacatore che nell'attacco

alla zona torna sempre utile. Vedremo cosa inventerà De Sisti stavolta, a Forlì era stata comunque proprio una zona a mandare in tilt il mirino di Sonaglia e Griffin. Un'alternativa ci sarebbe: l'esplosione di Dwight Jones migliorato in Romagna e bravo con i bulgari. Sarà finalmente l'uomo partita?

Fabio Cescutti

BASKET FEMMINILE SERIE B

Interclub Muggia

TRIESTE — Con la Sgt Gefi alla finestra in attesa della partitissima di mercoledì con lo Zoli (a proposito, presso l'Utat di galleria Protti 2 si è già iniziata la prevendita dei biglietti), i riflettori del basket femminile locale saranno puntati stasera sull'Interclub Muggia. Le ragazze di Perin ospitano alle 20.30 nella palestra Paoletti il Quarto d'Altino.

NELLA SERIE A2 DI HOCKEY SU PISTA

Triestina stasera contro Giovinazzo

TRIESTE — Triestina-Giovinazzo apre stasera le ostilità nel campionato di serie A2 di hockey su pista. Si tratta di una gara fra compagni di rango, dal passato illustre, che si incontrano al culmine di tendenze diametralmente opposte: la Triestina ritorna dopo anni nella massima divisione, mentre i baresi, dopo un recente periodo di gloria stanno vivendo un momento di crisi.

Si gioca alle 18 al palasport e sarà subito battaglia, in considerazione del fatto che la formula della serie A2 non ammette periodi di riposo: su 12 squadre infatti sono tre i posti da conquistare per l'ammissione alla A1 torneo 1984-85 e per il diritto di partecipare al play-off per lo scudetto al termine di questa stagione e due le retrocessioni.

La Triestina si presenta stasera reduce da una dura battaglia in Coppa Italia ma l'aria

di campionato potrebbe giovare ai ragazzi di Mari, attesi da un pubblico che si sta riavvicinando ai colori alabardati. Debutto casalingo anche per la Goriziana, che riceverà il Thiene, compagine che, assieme a Marzotto e al Brezzone, forma il terzetto delle venete.

In serie A1 di Pordenone sarà invece in trasferta sulla difficile pista del Castiglione della Pescaia.

U. S.

TENNISTAVOLO

Stasera il Kras riceve lo Stetan Napoli

TRIESTE — Dopo una settimana di sosta in occasione degli impegni internazionali, riprende oggi il campionato di serie A1 di tennistavolo femminile. Il Kras riceve stasera alle 18 nella palestra di Ruppinger la visita dello Stetan Napoli.

I PALLAVOLISTI FRIULANI CONTRO IL DIPO DI VIMERCATE

Insidiosa per Volley Udine la trasferta in Lombardia

TRIESTE — Mentre nella A-1 maschile Casio Milano e Riccadonna Asti saranno impegnati nel primo turno, casalingo, della Coppa confederale, rispettivamente contro l'Ariss Salonicco ed il Tel Aviv, il torneo di A-2, giunto alla sua quarta giornata, propone al Volley Ball Udine, l'insidiosa trasferta contro il Diplo Vimercate, appaltato in classifica ai friulani a quota quattro.

Partita esterna difficile, in quanto la formazione lombarda non disdegna il discorso promozione, essendosi notevolmente rinforzata nel corso degli ultimi mesi: allo statunitense Scott Lindberg (già del Santal e del Petrarca Padova), infatti, al suo secondo anno con il Vimercate, in questa stagione si sono affiancati, dal Casio Milano, Claudio Brambilla e Ferrauto, oltre al martello Boldrini del Volley Rimini.

Allenata da una vecchia

volpe del volley d'alto livello, Walter Rapetti, ex trainer anche del Casio Gonzaga, il setto di Vimercate si presenta, così, compatto ed omogeneo ed in grado di impensierire qualsiasi formazione della A-2. Trieste pallavolistica vivrà, invece, la seconda giornata dal campionato cadetto femminile, che presenta la trasferta del Meblo a Mogliana e l'esordio in casa dell'Oma Olympic contro il Nervesa.

Il Meblo, dopo il primo positivo impegno, deve confermare le sue chances di promozione non mancando di amalgamare ancora una squadra nata dalla fusione di più forze mentre per l'Oma si tratta di incamerare i primi due punti dopo essersi fatta imporre una sfortunata sconfitta al quinto set in quel di Treviso.

Per la C-1 maschile, «vernice» in chiave di derby per il Cortina Sport che affronta il Volley Club, mettendo a confronto le ultime leve del volley agonistico nostrano con quelli che abbiamo già definito i «senatori» della pallavolo giuliana (i vari Rovatti, Venturi, Unterwiesing e Matteucci), per i quali la pallavolo rappresenta qualcosa di più della semplice pratica sportiva.

Interessante sarà anche l'incontro tra l'Utat e la Rojalese, entrambe sconfitte al primo turno e comunque in grado di ben figurare in questo primo raggruppamento ma soprattutto di aggiudicarsi un posto al sole per la successiva poule promozione.

Nel corso di questa settimana, frattanto, la Federvolley, la Federazione italiana del pallanuoto si veste di nuovo e inaugura oggi una stagione piena di speranze ma anche di incognite. L'allarme l'ha lanciato il presidente della Fin, Gian Angelo Perrucci la settimana scorsa: se non interviene lo stato destinando una percentuale della «torta» del Totocalcio agli enti locali per fronteggiare le crescenti spese per costruzione e gestione delle piscine, tutto il settore nuoto rischia di bloccarsi.

La situazione italiana delle piscine è preoccupante. Molte squadre di pallanuoto sono costrette a giocare all'aperto per mancanza di impianti adatti. Le piscine che invece esistono, sono in gran parte in restauro oppure appesantite da costi di gestione insostenibili. La piscina Scandone di Napoli, ad esempio, costa circa un miliardo l'anno.

Il campionato comincia con quattro società di serie «A» costrette a giocare all'aperto: a Firenze, Pescara, Bogliasco e Siracusa si vive questo grande disagio. Gli sforzi e gli appelli della Federnuoto hanno comunque sortito l'effetto di sveltire pratiche e lavori

ha comunicato ufficialmente l'intenzione a svolgere ulteriori attività agonistica alla società Solaris, recentemente ritirata dalla C-1, causa il mancato pagamento di oltre mezzo milione di lire in multe accumulate in sede regionale.

Infine, per la C-1 femminile, scontro tra triestine a San Dorligo tra Breg e Bor, con le padrone di casa nettamente favorite, mentre più impegnativi appaiono gli incontri del Cus Trieste, a Monte Cengio contro la Torriana di Gradisca, e dello Sloga a Cormons contro la locale Libertas Club.

R. M.

Pallanuoto al via con molti disagi

ROMA — Il massimo campionato di pallanuoto si veste di nuovo e inaugura oggi una stagione piena di speranze ma anche di incognite. L'allarme l'ha lanciato il presidente della Fin, Gian Angelo Perrucci la settimana scorsa: se non interviene lo stato destinando una percentuale della «torta» del Totocalcio agli enti locali per fronteggiare le crescenti spese per costruzione e gestione delle piscine, tutto il settore nuoto rischia di bloccarsi.

La situazione italiana delle piscine è preoccupante. Molte squadre di pallanuoto sono costrette a giocare all'aperto per mancanza di impianti adatti. Le piscine che invece esistono, sono in gran parte in restauro oppure appesantite da costi di gestione insostenibili. La piscina Scandone di Napoli, ad esempio, costa circa un miliardo l'anno.

Il campionato comincia con quattro società di serie «A» costrette a giocare all'aperto: a Firenze, Pescara, Bogliasco e Siracusa si vive questo grande disagio. Gli sforzi e gli appelli della Federnuoto hanno comunque sortito l'effetto di sveltire pratiche e lavori

■ TENNIS — L'americano Vitas Gerulaitis si è qualificato per il terzo turno del torneo di Stoccolma valevole per il Grand Prix battendo il brasiliano Marcos Hocevar 4/6 6/4.

NEL BASKET MINORE GIORNATA MOLTO IMPEGNATIVA

Servolana contro Monkey's Jadran in quel di Ravenna

TRIESTE — La Servolana per vincere, lo Jadran per vincere e — soprattutto — convincere. Sembra essere proprio questo il tema della sesta giornata della serie C1 di basket maschile.

La Servolana ospiterà domani alle 10.30 al palasport il non irresistibile Monkey's Milano. I giallorossi, freschi capiclassifica (sia pure in compagnia), sono in serie positiva da quattro giornate e non dovrebbero incontrare soverchie difficoltà nell'incrementarla. Attendendo magari il passo falso di qualcuno delle altre battistrada (Fiamma, Be.Ca. e Stefanel).

Si presenta sulla carta più impegnativo il compito che attende lo Jadran di scena a Ravenna. Vitez e compagni

hanno fin qui intrapreso un bizzarro cammino con due vittorie esterne e tre capitoloni casalinghi. Nel frattempo, le prime della classifica si van portando sempre più lontane. Per la squadra di Zagar l'obiettivo è uno solo: vittoria. E pare che anche i romagnoli abbiano questa necessità. Altro che «venti di guerra». Sarà gran battaglia a Ravenna.

In serie D l'Inter 1904, dopo averle buscate a domicilio sette giorni fa dallo Jesolo, medita il riscatto. Capita a Chiarbola (oggi alle 20.30) il Mastro Vanni Rivignano. L'altra triestina, la Sgt, si sobbarca stasera una trasferta a Venezia nella tana della Bassani Viaggi. Vita dura in laguna per gli uomini di Cavazzon.

R. D.

Tennis: benissimo Ocleppo, male Panatta

STOCOLMA — Gianni Ocleppo è il protagonista della prima grossa sorpresa dei campionati internazionali di tennis di Scandinavia (l'open di Stoccolma): ha eliminato in due partite l'americano Gene Mayer, testa di serie numero due del torneo, con il punteggio di 7-6, 6-4. Male è invece andato l'incontro di secondo turno a Claudio Panatta: è stato battuto per 6-1 6-4 dall'ecuadoregno Andres Gomez, già vincitore degli internazionali d'Italia.

In poche righe

Medaglia di Pertini per la Trieste-Muggia

TRIESTE — Il gruppo sportivo S. Giacomo, con la collaborazione degli Amici di S. Giacomo e della sezione di Trieste degli Azzurri d'Italia, organizza per domani la tradizionale gara di marcia «vecchie glorie» sul percorso Muggia-Trieste (km 11), a carattere interregionale, per onorare la memoria di Gianni Cudicio, Marina Scuderi, Rudi D'Elia, Nereo Rocco, Salvatore Pastori, Vincenzo Ardito, Leonardo Tommasini, Eros Molinari, Elisa Pappalardo, e Bruno Steffolongo.

Anche quest'anno, la lotta per il primato della gara di marcia, giunta alla sua 32.a edizione, si risolverà negli ultimi metri tra i più agguerriti atleti quali Nicolazzi, Lorber, Gobbi, Rossetti, Macri di Torino ed il finanziere Dessi, ex campioni italiani di categoria. Presenti anche il toscano Biggi e il sempreverde Crasso, animatore ed organizzatore della manifestazione.

Al vincitore assoluto verrà consegnata la medaglia del Presidente Pertini. Il via alle 10 verrà dato dal sindaco di Muggia, Bordoni.

Per l'Australia una nuova Azzurra

SYDNEY — Lo skipper di Azzurra, Cino Ricci, intervistato da una stazione televisiva ha detto che mentre è assicurata la partecipazione italiana alla sfida del 1987 per l'America Cup a Perth non sono ancora certe le partecipazioni di altri club. Si dà per sicuro, tuttavia, che gli Stati Uniti interverranno massicciamente con tre barche decise a riportare a casa il trofeo e a ripristinare la loro supremazia.

Ricci ha affermato che i venti di Fremantle (a 17 chilometri da Perth dove si disputeranno le gare classe Viking 30 e quelle del 1987) sono molto più forti di Newport e pertanto bisognerà disegnare e costruire una barca diversa dall'Azzurra. Ha soggiunto che sarà difficile per l'Italia vincere la prossima edizione della Coppa America perché la storia insegna che occorrono almeno tre gare per accumulare l'esperienza necessaria in questo tipo di competizioni, ma in ogni caso gli italiani verranno in Australia «per vincere e non in gita di piacere».

Serie A-1

Santal Pr - Bartolini Bo
Kappa To - Casio Mi 3-0 (giocata m.v.)
Panini Mo - Riccadonna At 1-3 (giocata m.v.)
Damiani Bi - Edilcuoghi Sassuolo
Miolat Ch - Victor Village Ugento
Kutiba Falconara - Gandi Fi

Serie A-2

Vittorio V. Mi - Thermomec Pd
Stetun Carpi - Carisgarano Ea
4 Torri Fe - Snaalvic Castelferrati
Americano Pd - Caravel Mn
Dipo Vimercate - Volley Ball Ud
System Ty - Modulsnap Rimini

linea M MICHELIN

un radiale "X" per ogni "taglia"

di vettura

MX "lo snello"

agile, robusto, sicuro, radiale "X" serie 80
velocità sino a 180 Km/h.
Per guidare tutti i giorni in economia.

MXL "il largo"

moderno, fortissimo, affidabile, radiale "X" serie 70,
velocità sino a 180/190 Km/h. secondo le misure.
Per guidare brillante con soddisfazione.

MXV "il gran largo"

veloce, aggressivo, mordente, radiale "X"
serie 60, 65 e 70, velocità sino a 210 km/h.
Per guidare sportivo ad alte prestazioni.



Sottolinea i tuoi chilometri con la nuova linea M MICHELIN

ATTUALITÀ

SI PROCESSA LA «NUOVA DESTRA» AUSTRIACA

Nostalgie hitleriane alla sbarra a Vienna

Principale imputato un antisemita evaso da un carcere tedesco

VIENNA — La giustizia ha l'occasione per dare colpi duri alla «Nuova destra» austriaca, le cui attività da 10 anni e più preoccupano i tribunali. E' in corso dal 18 ottobre il più grande processo contro neonazisti: nove imputati, 36 avvocati, 65 testimoni.

L'ambiente fascista conta in Austria dai 15 ai 20 mila simpatizzanti: fra essi alcuni centinaia di militanti sono noti alla polizia. L'attività neofascista è culminata nell'estate dell'anno scorso con una recrudescenza degli attentati antisemiti. Colpo su colpo, varie bombe artigianali sono scoppiate davanti alla casa di Simon Wiesenthal, direttore del centro di documentazione ebraica di Vienna; del «gran maestro» della massoneria d'Austria; del rabbino capo della capitale e davanti a negozi di ebrei a Vienna e Salisburgo: niente vittime, gravi danni.

I nove imputati (otto sono austriaci e uno è tedesco) sono accusati di attività neofasciste, di aver partecipato a esercitazioni paramilitari, di detenzione di armi e di uniformi, oltre che di furto e falsificazione di documenti, rischiando pene da cinque a 20 anni. Al centro del processo è il cittadino della Germania federale Ekkehard Weil, 34 anni, un «duro» che nell'istruttoria ha mantenuto il più assoluto silenzio. Egli è accusato di essere l'autore di attentati dinamitardi.

Già condannato da un tribunale tedesco a sei anni di carcere per un attentato contro il monumento ai caduti sovietici a Berlino Ovest, Weil è evaso ed ha raggiunto l'Austria.

Secondo i suoi compagni di detenzione egli è l'unico autore degli attentati, nei quali gli estremisti austriaci avrebbero avuto solo una parte secondaria. Dicono la verità o cercano un capro espiatorio? Certo è che indizi di un «regolamento» di conti fra i neonazisti austriaci e il loro complice tedesco non mancano. Weil è stato arrestato in seguito a una denuncia del capo dei neonazisti austriaci, Norbert Burger, il piccolo «Führer» del Partito «nazionaldemocratico» Ndp che, secondo alcuni, voleva sbarazzarsi del germanico per non compromettere il proprio futuro politico. Allora ha accusato Weil di essere un agente dell'Est infiltratosi negli ambienti nazionazisti. Gli attentati e l'arresto del presunto colpevole non favoriscono le speranze elettorali di Norbert Burger, che nel maggio 1980 alle presidenziali ebbe 140 mila

la voti, il 3,2 per cento.

I coimputati di Weil appartengono alla «categoria dei folli», verso i quali l'opinione pubblica si è mostrata largamente indulgente. Vengono considerati giovani animati da una puerile passione per divise e esercitazioni paramilitari che li ha indotti a militare nelle file neofasciste.

Questo atteggiamento si spiega soprattutto con il fatto che diversi uomini politici dell'Austria d'oggi hanno un passato nazista, il che non ha loro impedito di fare carriera. Per esempio Friedrich Peter, ex capo del Partito liberale e già ufficiale delle «SS» un cui plotone era incaricato delle esecuzioni sommarie di ebrei nell'Urss, nel 1983 sarebbe diventato presidente del Parlamento se la rivolta causata dalla stampa non avesse colto i capi alla sprovvista.

Nel primo giorno del processo, gli imputati hanno spiegato a tutti la loro visione del mondo, esibendosi in saluti a braccio teso e commenti pro-nazisti. Interrogato sul significato del color nero della sua uniforme, un accusato ha risposto al giudice: «Il nero fa sembrare più magri: un vantaggio per i camerati troppo in carne». Un altro ha rivendicato fiero la sua «nazionalità austro-germanica».

Alla domanda di routine se fosse reo o no, un terzo ha risposto: «colpevole unica è la democrazia austriaca, che serve gli interessi del sionismo e del comunismo». Dal pubblico qualche applauso, che ha indotto il tribunale ad ammettere alle udienze solo pochi spettatori.

Tra le attività principali degli imputati, la diffusione di volantini antisemiti. Sul luogo degli attentati la polizia ha trovato volantini con la scritta: «non comprate nei negozi dei giudei».

Nell'appartamento di Atila

Giapponesi pagano i debiti con la vita

TOKIO — Almeno 1.150 persone si sono tolte la vita nei primi dieci mesi di quest'anno in Giappone a causa di indebitamenti con le società di prestiti a usura.

Lo ha reso noto nella sua ultima edizione a Tokio il quotidiano «Asahi» nel pubblicare i risultati di una sua inchiesta sulle attività delle «Sarakin», parola derivata dall'inglese «salarymen» per indicare le imprese specializzate nel credito a persone che possono fornire come garanzia soltanto le future retribuzioni del loro impiego.

Si tratta di attività considerate legali in Giappone nonostante gli esorbitanti tassi di interesse, la cui entità è stata però limitata in base a due leggi entrate in vigore martedì scorso. Impressionante è il tributo di sangue dovuto alla disperazione degli indebitati per la «perdita della faccia». In non pochi casi anche i genitori delle vittime degli usurai si sono uccisi assieme ai figli.

Le nuove leggi dovrebbero però frenare l'attività di usura tramite una riduzione dei massimi di interesse ottenibili legalmente.

Bajtsy, pare il braccio destro di Weil, la polizia ha trovato emblemi nazisti.

Il processo prima di tutto deve stabilire chiaramente il carattere neofascista e pan-germanista di certe organizzazioni paramilitari, specie di «Nar», l'azione nuova destra, cui appartengono gli otto imputati austriaci. Il verdetto, atteso a metà dicembre, potrà influenzare il dibattito in corso (da anni) fra i partiti politici rappresentati in parlamento, in merito all'eventuale proibizione di queste organizzazioni.

LA GIOVANE RAPITA A BOLOGNA

Si cercano tracce di Patrizia Bauer

BOLOGNA — Attività investigativa e battute, specie nelle zone appenniniche, dei carabinieri nel tentativo di localizzare la «prigioniera» nella quale, dalla serata di mercoledì, è rinchiusa Patrizia Bauer, la ventottenne dirigente d'azienda rapita mentre stava facendo ritorno a casa dal lavoro.

In particolare, i carabinieri della compagnia di Imola, dalle prime ore della mattina, hanno avviato una massiccia battuta nella fascia appenninica che dalla pianura raggiunge il confine toscano.

Come in occasione di altri sequestri di persona, c'è il sospetto che l'ostaggio possa essere celato in quelle zone impervie, dove la conformazione del terreno, caratterizzato da numerosissimi calan-

chi, rende quanto mai difficile l'individuazione dell'imboccatura di una caverna anche da pochi metri.

Contemporaneamente ai militari inoleati analoghe azioni hanno intrapreso i loro colleghi della compagnia di Vergato, lungo la vallata del fiume Reno e sempre in direzione del confine toscano.

I militari cercano anche eventuali tracce di precedenti soggiorni di altri rapiti. Le indagini sono circondate dal più assoluto riserbo. C'è anche un certo imbarazzo, in quanto nessuno dei responsabili dei precedenti sequestri di persona compiuti a Bologna (Segafredo, Rangoni Macchia-velli) è mai stato identificato.

Per quanto riguarda le modalità del rapimento di Patrizia Bauer, pare accertato che la macchina rubata — una «Ritmo» bianca — trovata a poca distanza dal luogo in cui la ragazza ha dovuto abbandonare la sua «Mini minor» è quella usata dai rapitori per bloccare la vittima.

L'attività della Bauer ha il volto dello sportello sinistro infranto. Probabilmente la giovane, resasi conto di quanto stava accadendo, ha tentato di bloccare la porta dell'interno, e questo pare l'unico segno di resistenza.

Dalla famiglia, nel frattempo, non è giunta la richiesta del «silenzio stampa». Qualsiasi contatto con i Bauer (figlioli di una grossa ditta di import-export di strumenti musicali) è praticamente impossibile.

Rompighiaccio sovietico



Leningrado — È sceso in mare a Leningrado il rompighiaccio a propulsione nucleare «Rossia» di 25 mila tonnellate, che va a rafforzare la flotta delle unità di questo tipo, largamente impiegate nelle operazioni di soccorso alle navi bloccate nell'Artico dove anche due settimane fa dozzine di mercantili sovietici sono rimasti bloccati.

ASPETTI CLINICI E SOCIALI DELL'OSTEOPOROSI

La donna in età critica ha ossa più vulnerabili

Indicazioni terapeutiche emerse dal congresso medico di Firenze

DAL NOSTRO INVIATO
FIRENZE — Osteoporosi, ovvero il progressivo infragimento delle ossa. Se ne parla, a livello internazionale, al congresso dedicato principalmente agli aspetti clinici e sociali, aperto ieri a Firenze. Una malattia che colpisce prevalentemente le donne, con un rapporto di ben nove a uno rispetto ai maschi, e che si rivela in modo particolare dopo la menopausa.

La donna, si sa, in molti settori della salute è avvantaggiata rispetto all'uomo, essendo più refrattaria alle car-

diopatie e all'arteriosclerosi, almeno fino a quando risulta normale la funzione endocrina delle ovaie; nel caso delle osteoporosi, invece, risulta particolarmente sacrificata. Quali le cause? Innanzi tutto la donna ha un'impalcatura ossea inferiore a quella del maschio; e poi perché durante certi periodi della vita la donna è soggetta a progressive perdite di calcio, che non sempre vengono recuperate, legate alla gravidanza, all'allattamento e anche al frequente ricorso alle diete dimagranti. La struttura ossea della

donna va in ogni modo in crisi quando essa entra nell'età critica, quando cioè terminano i cicli mensili in seguito al brusco declino della secrezione ormonica delle ovaie. E ciò perché la diminuzione dell'estrogeno rallenta o addirittura blocca del tutto, a livello renale, la trasformazione della vitamina «D» nel metabolita chiamato a stimolare l'assorbimento del calcio da parte dell'intestino. Ecco allora che l'organismo — che difende la sua calcemia attraverso un'attivazione delle ghiandole paratiroidee — attinge al calcio dello scheletro.

Il primo sintomo è il dolore osseo, che può diventare intollerabile e resistere ai comuni analgesici. La prima ad essere aggredita è la colonna vertebrale. Infatti le vertebre si schiacciano, si originano microfratture, la persona si incurva con riduzione della statura anche di diversi centimetri. E si verificano in tal modo fratture al polso e al collo del femore, molto più accentuate nella donna rispetto all'uomo. Questi aspetti clinici, che si verificano in quanto esso mette in evidenza una rarefazione ossea quando questa ha già raggiunto il 40% e allora è troppo tardi. Attualmente abbiamo a disposizione i cosiddetti mineralometri. I punti principali di osservazione sono il polso, dal quale si può risalire alla situazione scheletrica generale, oppure un segmento osseo vertebrale della regione dorso-lombare della colonna, dove si devono riscontrare le diminuzioni più precoci di calcio.

La terapia, controllata ogni tre/sei mesi con l'esame mineralometrico, consiste nella somministrazione di estrogeni se il degrado si riferisce all'inizio e non è elevato. Se invece il fenomeno patologico dello scheletro ha già avuto inizio, allora bisogna intervenire con la calcitonina: un'iniezione in media ogni secondo giorno a mesi alterni, e con somministrazione di almeno un grammo di calcio. Così si prosegue per diversi mesi. I primi risultati sono molto positivi. I dolori spariscono quasi subito, le articolazioni riprendono il loro funzionamento, il numero delle fratture si riduce fino ad annullarsi.

Ranieri Ponis

INCENDIO FORSE CAUSATO DA UN LUMINO ACCESO DAVANTI AI RITRATTI DEI DEFUNTI

Tre fratellini muoiono nel rogo di un misero alloggio a Crotone

CROTONE — Tre bambini, i fratelli Pasquale, Teresa e Denis Sacconi, rispettivamente di 12, nove e sei anni, sono morti la scorsa notte, a Crotone, probabilmente per asfissia nella loro abitazione dove è scoppiato, per cause ancora da accertare, un incendio.

Nella stanza, adibita anche a cucina, in cui, pochi minuti dopo la mezzanotte, è divampato il fuoco, i tre bambini stavano dormendo assieme alla madre, Gaetana Corigliano, di 32 anni, a una cugina, Maria Scarella, di 19 anni e alla loro sorellina Angela, di un anno.

La madre è riuscita a portar fuori dall'abitazione, invasa

dal fumo e dalle fiamme, solo la piccola Angela. Un altro figlio della Corigliano, Domenico, di 11 anni, la notte della tragedia era rimasto a dormire in casa di parenti.

Quando i vigili del fuoco

sono arrivati Teresa, Pasquale e Denis erano già morti. L'abitazione dove è divampato l'incendio si trova nel centro storico di Crotone, nel palazzo De Caria di via Santa Margherita. All'interno della

Mina perde una causa: baule pignorato

MILANO — Un grande baule antico firmato da Louis Witton pignorato dall'ufficiale giudiziario a Mina sarà messo all'asta il 9 prossimo. Il ricavato sarà consegnato alla vedova di Sergio Palmieri, già autista della cantante, come prima rata della somma di 180 milioni da lei dovuta. Queste le conclusioni di una causa di lavoro che Palmieri aveva avviato contro Mina al fine di ottenere il pagamento di alcune parti dello stipendio che per anni non gli erano state corrisposte.

Il pretore di Milano, accogliendo il ricorso aveva condannato Mina a versare alla vedova dell'autista la somma di circa 60 milioni, che si è triplicata per effetto degli interessi.

i telegrammi

Soccorsi Unicef all'Etiopia

NAIROBI — Duecentomila dei 420 mila dollari pervenuti all'Unicef in risposta al suo appello ai Paesi industrializzati per aiutare le vittime della siccità nel mondo sono stati destinati alle popolazioni dell'Etiopia assediata e all'acquisto di sementi e bestiame nelle regioni di Gollo, Gondar e del Tigrai.

Secondo il governo di Addis Abeba, l'anno scorso ben tre milioni e mezzo di persone sono rimaste vittime della siccità nel Nord del Paese.

Cassa automatica a favore dei ladri

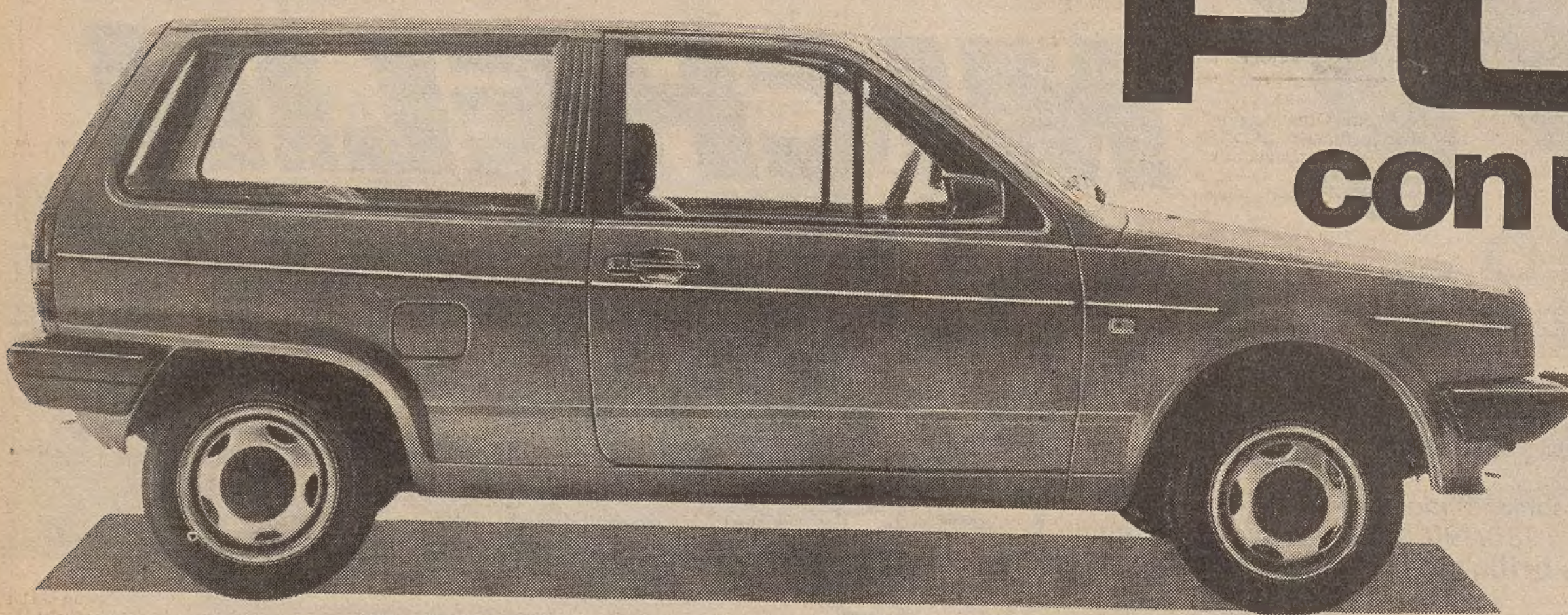
WASHINGTON — Ingegnosi ladri hanno installato in una strada centrale di Toledo nell'Ohio una finta «cassa automatica» per i versamenti bancari riuscendo a derubare un numero imprecisato di depositanti.

Informati della sospetta presenza d'un furgone posteggiato a ridosso della «cassa continua», gli agenti hanno arrestato il «tesoriere» della banda, un sessantenne disoccupato, con il frutto della sua ultima raccolta: seimila dollari (10 milioni di lire).

Un missile tra i fiori

BONN — Missile tra i fiori della Germania federale. Durante un'esercitazione di volo un elicottero delle forze armate britanniche ha perduto un missile, che è andato a cadere su una delle serre d'un vivaio situato nei pressi della zona militare di Münster.

L'ordigno, lungo un paio di metri e, fortunatamente, non innescato, non è esploso, ma l'incidente ha fatto correre un gravissimo rischio ad alcuni giardinieri che lavorano presso la serra.



POLO Oxford

- cerchi in acciaio
- pneumatici 155/70 SR 13
- rivestimento montanti centrali
- rivestimento dei sedili in tessuto particolare
- volante imbottito
- orologio
- e contaghiometri parziale

POLO Fioriserie

- ruote in lega leggera
- pneumatici 155/70 SR 13
- proiettori allo iodio
- rivestimento montanti centrali
- rivestimento interno in nero
- volante versione GL
- tappeto al pavimento

POLO Cinz

- cerchi in acciaio
- pneumatici 155/70 SR 13
- proiettori allo iodio
- paraurti con modanature cromate
- due specchietti retrovisivi esterni regolabili dall'interno
- rivestimento montanti centrali
- sedili sportivi, quello del conducente regolabile in altezza

- volante sportivo a tre razze
- rivestimento interno in Cinz
- console centrale
- scomparti porta-oggetti alle portiere
- tappeto al pavimento in tessuto
- tergicristallo con temporizzatore
- copertura e rivestimento del vano bagagli in tessuto

un motivo in più per innamorarsene

820 punti di Vendita e Assistenza in Italia.
Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina
e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

VOLKSWAGEN



c'è da fidarsi.

ESTERI

PRIMA CHE GINEVRA CHIUDA

Missili: Washington sta per presentare ulteriori proposte

Pacifisti arrestati a Berlino Est

WASHINGTON — Il «New York Times» conferma le voci secondo cui l'amministrazione Reagan sta studiando attivamente un suggerimento del suo negoziatore Paul Nitze di presentare ai negoziati di Ginevra sugli euromissili ulteriori proposte di compromesso, prima che i lavori siano aggiornati.

Cio che conferma di buona volontà occidentale, come mezzo per disinnesicare una prevedibile intensificazione del movimento anti-missilistico in Europa specie dopo i fatti di Ginevra, come «banco di prova finale» delle intenzioni sovietiche nonché come mezzo per incoraggiare Mosca a tornare al tavolo dei colloqui.

Il dubbio che sussiste è di strategia negoziale, se cioè, in questo momento, sia opportuno per gli Stati Uniti avanzare, ancora una volta, un'offerta di compromesso, senza che da parte sovietica siano ancora venute controproposte serie.

Un'anticipazione a bordo di una «Ford Cortina» è riuscito frattanto a eludere la sorveglianza della polizia a uno dei cancelli della base statunitense di Greenham Common, a ottanta chilometri da Londra, poco dopo l'atterraggio di un gigantesco aereo «Galaxy», con a bordo attrezzature delicate per missili «Cruise». Ma è notizia un portavoce del ministero della difesa, precisando che due macchine della polizia Usa, con a bordo dei militari «hanno inseguito questo tizio verso il Galaxy, lo hanno fermato e hanno bloccato la sua auto con le loro».

Una trentina di pacifisti che manifestavano per il disarmo davanti alle ambasciate statunitensi e sovietica di Berlino Est sono stati nel frattempo arrestati dalle autorità comuniste.

UN ARTICOLO DI ZAGLADIN PARLA DI «MANCANZA DI DISCIPLINA»

Prime critiche nell'Urss alla gestione di Breznev

Andropov forse oggi in pubblico dopo 38 giorni - Nuova promozione al capo del Kgb

MOSCA — A un anno dalla morte di Leonid Breznev, sulla stampa sovietica sono apparse ieri le prime, sia pure velate, critiche al defunto leader del Cremlino. Ne è stato autore il vicesegretario della sezione esteri del Pcus Vladimir Zagladin, secondo il quale, durante gli anni in cui Breznev era al potere sono mancati nell'Urss «ordine», «organizzazione», «disciplina» e «responsabilità».

In un editoriale scritto per l'ultimo numero dell'autorevole settimanale «Tempi nuovi», Zagladin ha molto lodato il successore di Breznev, Yuri Andropov — «al quale va gran parte del merito per i molti cambiamenti intervenuti negli ultimi 12 mesi» — e ha detto che il partito «ammette con il massimo senso di autocritica le proprie responsabilità per i difetti del passato».

Zagladin ha sostenuto che tutti coloro che in Occidente si aspettano «scompiglio e indebolimento» nell'Urss in seguito alla morte di Breznev «ha avuto amare delusioni» e che non esistono nel paese «attriti all'interno del gruppo dirigente» o «malcontento delle masse», ma che nell'ultimo anno «ci sono stati molti cambiamenti, non nella linea strategica che è rimasta immutata, ma nei suoi contenuti e nei metodi e nello stile della sua applicazione».

Adesso — ha aggiunto l'esperto sovietico — abbiamo nel paese «più ordine e organizzazione, più disciplina consapevole e non meccanica, più responsabilità. Prima, queste cose difettavano e il partito lo ammette con il massimo senso di autocritica».

«I cambiamenti avvenuti in corso — ha concluso Zagladin — sono merito della direzione collettiva e in gran parte di Andropov, che con la sua calma energia, la sua ragionata fermezza e la sua saggia proiezione verso il futuro determina quanto vi è di positivo in ciò che succede oggi».

Non più visto in pubblico dal 18 agosto e assente dalle attività politiche e protocolliche da 38 giorni, Andropov dal canto suo, farà probabilmente oggi la sua ricomparsa al Cremlino in occasione di una cerimonia commemorativa del 66° anniversario della rivoluzione d'Ottobre.

La riunione nel grande palazzo dei congressi di Mosca è una tradizione consolidata alla vigilia della sfilata militare del 7 novembre sulla piazza Rossa e a essa hanno sempre assistito tutti i massimi dirigenti del Cremlino. Un'eventuale — anche se giudicata sovranamente verosimile — assenza di Andropov dovrebbe fiato alle persistenti voci di una sua grave malattia.

IL GRADUALE RITORNO ALLA NORMALITÀ DELL'ISOLA CARAIBICA

Grenada: il ritiro è iniziato

Partiti i diplomaticati espulsi

I sovietici hanno tentato di portarsi dietro segretamente armi e munizioni

GRENADE — Con l'inizio del ritiro da Grenada delle truppe americane annunciato dal Presidente Reagan, per la minuscola isola delle Antille appena uscita dal tumulto dell'intervento militare si apre adesso una fase di ricostruzione e di ritorno alla normalità.

Per prima cosa, sono già cominciati ad arrivare i dollari (il primo mezzo milione (750 milioni di lire) è giunto, per gli interventi più urgenti, assieme alla missione capeggiata dal sottosegretario aggiunto per gli affari inter-americani, Charles Gillespie, sbarcato a Grenada poco dopo l'arrivo dei «marines».

La missione politica ed economica di Gillespie comprendeva l'incarico di «collaborare» con il governatore generale dell'isola, Sir Paul Scoon, e con il governo di Port-au-Prince, che egli dovrà costituire in breve tempo per condurre il paese a libere elezioni, previste nel giro di sei mesi.

Altri tre milioni di dollari (quattro miliardi e mezzo di lire) sono stati urgentemente chiesti al congresso di Washington dall'ente americano per lo sviluppo internazionale (Aid), per consentire l'avvio sull'isola della prima parte del progetto di ricostruzione e di riorganizzazione delle strutture travolte dai combattimenti.

Nelle ultime ore sono sbarcati una cinquantina di esperti civili americani che prenderanno il posto dei tecnici sovietici, cubani e di altri paesi dell'Est europeo. Intanto, quarantatré sovietici e 15 libici — diplomatici e loro familiari — sono stati espulsi da Grenada per ordine di Scoon sono partiti l'altra sera alla volta dei Barbados.

Lo ha annunciato l'ambasciatore Gillespie nel corso di una conferenza stampa. Gillespie ha precisato che i libici e i sovietici hanno raggiunto le Barbados a bordo di aerei militari americani.

Proseguono invece — ha detto Gillespie — i negoziati per risolvere la situazione dei circa 50 cubani che si trovano nell'ambasciata di Cuba.

I diplomatici sovietici espulsi, secondo le dichiarazioni di funzionari americani in Messico, avevano tentato di portarsi dietro segretamente 38 fucili automatici AK-47 e 300 caricatori.

A Città del Messico, il portavoce dell'ambasciata americana Lee Johnson ha dichiarato che prima della partenza degli aerei da Grenada ufficiali statunitensi hanno sequestrato alcune casse non sigillate contenenti le armi e le munizioni.

Ronald Reagan ha dichiarato nel frattempo di essere pronto a usare di nuovo la forza per «impedire che l'unità aneghi in un mare di trappole» la dichiarazione è stata fatta dallo stesso Presidente nella base aerea dei marines a Cherry Point, nella Carolina del Nord, dopo aver presenziato nel vicino Camp Lejeune a un rito funebre in memoria dei marines morti in Libano e a Grenada.

La dichiarazione degli Stati Uniti in tema di mantenimento e difesa della libertà «non è senza prezzo», ha detto Reagan parlando ai marines

Porto petrolifero sgomberato in Nicaragua: troppi attacchi dei ribelli

MANAGUA — Il governo sandinista del Nicaragua ha ordinato lo sgombero dei 26 mila abitanti di Corinto, il maggiore porto petrolifero della nazione, sulla costa del Pacifico, a causa dei frequenti attacchi terroristici e per le inondazioni periodiche annuali cui va soggetto.

La città verrà ricostruita altrove. Fonti del governo hanno detto che sul luogo rimarranno soltanto i lavoratori portuali e i soldati della guarnigione.

Corinto si trova 150 chilometri a Nord-Ovest di Managua. L'11 ottobre scorso, un gruppo di ribelli sandinisti attaccò le attrezzature portuali distruggendo otto grossi serbatoi contenenti 2,2 milioni di galloni di carburante, provocando una crisi nel rifornimento di benzina nel paese.

In quella occasione l'intera popolazione venne evacuata per timore di altre esplosioni, ma ritornò poi alle proprie case.

Cinquecento famiglie verranno trasferite nel villaggio di Realejo, mentre i restanti abitanti verranno evacuati nei successivi due mesi.

Io sono la Resurrezione e la Vita

Ha cessato di battere il cuore
buono di

Rina Bisson ved. Tezzani

Ne danno l'annuncio le figlie LAURA e LUCIANA, i generi LINO RICHTER e ROLANDO ROMANELLI, i nipoti FABRIZIA, PIERPAOLO, VINCENZO, RICCARDO e GIANLUCA.

Un grazie di cuore al prof. BONINI e a tutto il personale della III Geriatria.

I funerali si svolgeranno oggi 5 cor. alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente per la Chiesa di via Cologna.

Trieste, 5 novembre 1983

Ricordano la cara

Rina

GRAZIELLA, EMMA e GIAN-PIERRE, MICHELE, MARIANNA, GIOVANNI e UBALDO GRIMALDI.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano commossi al lutto: EDVIGE, PIERO PASINATI, ANNAMARIA, PAOLO, NICOLETTA, GIAMPIERO PASINATI, ELENA, FABIO, PAOLO, ALBERTO, ESOPPI, REANA, GIANNI BELLOTTO.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Marcella Calligaris in Rosar

Ne danno il doloroso annuncio il marito GIOVANNI, le figlie CELINA, RENATA, i generi, i nipoti, le sorelle, i cognati e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto le famiglie MORATTO e PASSAGLIA.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto famiglie SEMERARO e AUBERTI.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Laura Panig

Ne danno il triste annuncio la sorella NOELLA, i nipoti GIAN-PIERRE, ROBERTO, RICCARDO, DIELO, la cara cugina NERINA e l'affettuosa CECILIA.

Un sentito grazie ai Medici ed al personale del Sanatorio Santorio.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto: famiglie STRAIN.

Trieste, 5 novembre 1983

Annunciano con dolore la morte di

Antonio Mirceta

Il fratello DOMENICO con la moglie LILIANA, i nipoti ADRIANO, la cugina ANTONIETTA SARDELLI e la cognata LAURA REYNOLDS.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto la famiglia ERVINO BLASONI.

Trieste, 5 novembre 1983

Il 2 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Tiziani

Ne danno il triste annuncio i figli TIZIANO, SALVINO e MARCO, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Gli amici del Cons. A.R.T. partecipano al dolore del proprio consociato per la scomparsa del padre

Carlo Alberto Sassetti

Trieste, 5 novembre 1983

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Iob

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 novembre 1983

TERZO ANNIVERSARIO

Marcello Fabretto

Sei sempre tra noi.

LEDA

Trieste, 5 novembre 1983

Il giorno 1 novembre si è spento serenamente

Rodolfo Vasselli
procuratore della Saima a r.

Per espresso desiderio del caro estinto, a tumulazione avvenuta, ne danno il triste annuncio a quanti lo conobbero e lo stimarono, la moglie LAURA, la sorella HILDA unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 5 novembre 1983

Si associano al lutto della loro cara LAURA le sorelle e i fratelli AMELIA, PINO, GUIDO, SILVIO, ERMANDO e BRUNA con le loro famiglie.

Trieste, 5 novembre 1983

Ricorda il caro

zio Rudi

la nipote MARIUCCIA ZIGON.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto famiglie LOMBARDO, DOSE junior, DOSE senior.

Trieste, 5 novembre 1983

È spirato

Guido Germani (Pipan)

Ne danno il triste annuncio il figlio GUIDO, la nuora PIERINA, i nipoti ROBERTO, MANUELA, ALESSANDRA assieme ad ORAZIO e IRIS, i nipoti e i parenti tutti.

Un ringraziamento ai medici e al personale della II divisione pneumotisiologica dell'Ospedale sanatorio Santorio.

I funerali si svolgeranno dalla cappella dell'Ospedale maggiore alle ore 12.15.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al dolore della famiglia la cognata GINA, i nipoti NELLA, GERMANA, LILIANA, GIACINTO, STELLIO.

Trieste, 5 novembre 1983

Improvvisamente è mancata all'immenso affetto dei suoi cari

Rosaria Caronia nata Guercio

Straziata dal dolore ne danno l'annuncio il marito FRANCESCO, i figli NICOLA e MAURIZIO, la mamma VINCENZA, i fratelli PINO, ANGELO, NICOLA, GIANNI, PINO e TUCIO con le rispettive famiglie, i nipoti e i parenti tutti.

Le esequie avranno luogo oggi alle ore 10.30 alla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Participa al dolore: famiglia GAVA.

Trieste, 5 novembre 1983

E' mancata al nostro affetto

Leandro Hrovatin (Nani)

Ne danno il triste annuncio la moglie ZORA, le figlie SONIA e LUCIANA, il fratello ENRICO con la moglie LUCIA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 9.30 dall'abitazione di via del Ricreato 26 per la Chiesa di S. Bartolomeo.

Opicina, 5 novembre 1983

Ha raggiunto in cielo la sua adorata mamma

Edda Aielli in Bombacigno

Lo annunciano, a tumulazione avvenuta, con profondo dolore il marito PIERO, il figlio ANDREA, il papà, la zia MIRA e i suoceri NICOLA e FRANCA.

Trieste, 5 novembre 1983

La moglie SUSANNA annuncia la morte del marito

Antonio Mirceta

I funerali si svolgeranno oggi alle ore 10.45.

Trieste, 5 novembre 1983

Si associano i parenti.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata il nostro caro

Bruno Vlach

Ne danno il triste annuncio la moglie NIVES, il figlio CARLO, la cognata LUCIA e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

I familiari annunciano la scomparsa di

Giuseppe Prezzi

avvenuta il 3 novembre 1983.

Trieste - Grottaferrata (Roma), 5 novembre 1983

Prendono viva parte al dolore di GIANNI per la scomparsa del padre

Giuseppe Ban

i colleghi dell'ufficio di New York: — BETH — BOB — JOSEPHINE — LYDIA — OLGA — RENZO

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata improvvisamente la nostra cara

Alessandra Lotti

Ne danno il triste annuncio il marito ERMANDO, le figlie LISETTA e ROSSANA, le sorelle, il cognato, il fratello, la nuora, i nipoti e le congiunte famiglie BERTANI, CIAN, SEGULIN e VALENTE.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste - Melbourne, 5 novembre 1983

Si associano al lutto le famiglie CARBONE, DEPAULI e MAHORICIC.

Trieste, 5 novembre 1983

I componenti della COOPERATIVA TRIESTINA FRA PORTABAGLI E FATTO-RINI DI PIAZZA partecipano al dolore del collega ERMANDO per la perdita della sua adorata

Alessandra

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Grazia Di Grazia in Cossutta
già ved. Berton (mamma Diella)

Ne danno il triste annuncio il marito PINO, i figli CRISTIANO e FULVIO con PIA e il piccolo MICHELE, le sorelle MARIA, ANGELA e TINA, i fratelli NINO, PINO e GIANNI, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 7 novembre alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto le famiglie URSINI e BELFIORE.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto gli amici PINO e RICO.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Andrea Salvini
Pensionato FF.SS.

Lo annunciano con dolore la Sua DORA, il figlio BRUNO e famiglia (assenti), la nuora GEMMA, i fratelli, le sorelle, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 12.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Ciao

Nonno

— DANIELA — FRANCO — e il piccolo IVAN

Trieste, 5 novembre 1983

La nostra cara mamma e nonna

Giuseppina Ivancich ved. Gerin

ci ha lasciato.

I figli inconsolabili NERINA, ETTA, LIANA, SILVANO, la nuora MARIA, i generi PRIMO e VITTORIO, la sorella ANTONIETTA e i nipoti tutti ne danno il triste annuncio.

I funerali si svolgeranno oggi alle ore 9.45 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 5 novembre 1983

Il giorno 3 corr. è mancata improvvisamente

Umberto Vidari

Danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, la nipote, la sorella con il marito ed il figlio e famiglia.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata il nostro caro

Bruno Vlach

Ne danno il triste annuncio la moglie NIVES, il figlio CARLO, la cognata LUCIA e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

I familiari annunciano la scomparsa di

Giuseppe Prezzi

avvenuta il 3 novembre 1983.

Trieste - Grottaferrata (Roma), 5 novembre 1983

Prendono viva parte al dolore di GIANNI per la scomparsa del padre

Giuseppe Ban

i colleghi dell'ufficio di New York: — BETH — BOB — JOSEPHINE — LYDIA — OLGA — RENZO

Trieste, 5 novembre 1983

RIPERCUSSIONI INTERNAZIONALI DELLA TENSIONE NELLA PENISOLA COREANA

Rangoon: la Corea del Nord è responsabile della strage

RANGOON — La Birmania ha affermato ieri che gruppi speciali dell'esercito nordcoreano sono responsabili dell'attentato dinamitardo del 9 ottobre scorso a Rangoon provocò la morte di 21 persone, tra cui alcuni alti esponenti governativi della Corea del Sud.

Nel darne notizia, radio Rangoon ha aggiunto che il governo birmano ha intenzione di rompere le relazioni con Pyongyang e ha ordinato al personale diplomatico nordcoreano di lasciare il paese entro 48 ore.

Secondo la radio birmana, una commissione di inchiesta ha raggiunto queste conclusioni esaminando le tracce trovate sul luogo dell'esplosione e sulla base delle confessioni di due dei tre nordcoreani catturati dopo l'attacco contro il mausoleo del martiri.

Queste prove, ha proseguito la radio, «stabiliscono con sicurezza» che l'attentato è stato eseguito da «sabotatori inviati dalla Repubblica democratica popolare di Corea».

I due uomini arrestati dopo l'attacco, ricoverati entrambi in un ospedale di Rangoon, sarebbero capitani dell'esercito di Pyongyang, mentre il terzo presunto terrorista, ucciso nel corso di un conflitto a fuoco sarebbe stato, secondo il comunicato governativo trasmesso dalla radio birmana, un maggiore delle forze armate nord-coreane. «I due sabotatori catturati vivi — ha proseguito radio Rangoon — saranno giudicati secondo le leggi della Birmania».

L'esplosione nel mausoleo del martiri di Rangoon provocò la morte di 17 sudcoreani, tra cui quattro ministri, e di quattro cittadini birmani. L'obiettivo dell'attentato era, con tutta probabilità, il Presidente sudcoreano Chun Doo-Hwan, salvatosi per essere giunto in ritardo alla cerimonia ufficiale.

Seul ha attribuito fin dall'inizio alla Corea del Nord la responsabilità della strage, affermando successivamente che gli accertamenti preliminari non facevano che confermare questa tesi.

Fonti ufficiali hanno sostenuto che l'interrogatorio dei due nordcoreani si è concluso nella serata di giovedì e che il governo si è riunito ieri mattina in seduta straordinaria, decidendo di troncare le relazioni con Pyongyang.

Nel frattempo, i ribelli Karen, che da 40 anni reclamano l'autonomia dal governo centrale birmano, hanno rivolto un ultimatum al governo francese, chiedendo l'immediata sospensione di ogni forma di aiuto alla Birmania, in cambio della vita di due coniugi francesi, rapiti il mese scorso.

Bo Mya, il leader dei ribelli Karen, ha rivendicato al suo gruppo la responsabilità del rapimento di Jacques Bessy e di sua moglie, impegnati nella costruzione di un cementificio nella città birmana di Pa An. Egli ha detto che i due verranno giudicati da un «tribunale speciale» se le autorità francesi non si impegneranno a sospendere ogni forma di aiuto al governo di Rangoon, che ha definito «totalitario».

Ha quindi minacciato che i cittadini di altri paesi che forniscono aiuti alla Birmania rischiano di fare la fine dei due francesi, se non di peggio.

Anche il Presidente Usa nel mirino di Pyongyang?

SEUL — La visita del Presidente Reagan nella Corea del Sud, la settimana prossima, è attesa a Seul soprattutto come un'occasione per vedere riaffermato l'impegno americano per la sicurezza del paese, in un momento in cui la tensione è particolarmente viva nella penisola coreana.

Con il Presidente Chun Doo-Hwan, Reagan discuterà dell'abbattimento dell'aereo sudcoreano da parte dell'aviazione sovietica, nel settembre scorso, e dell'attentato di Rangoon, che il 9 ottobre ha falciato quattro ministri sudcoreani.

Ma i due capi di stato affronteranno anche il tema della escalation militare sovietica in Estremo Oriente, — hanno riferito funzionari sudcoreani — e la «continua minaccia» posta a Seul dalla Corea del Nord, sostenuta da Mosca e Pechino.

«La pace e la sicurezza dell'Asia nord-orientale sono inseparabili dalla risoluzione e dalla credibilità degli Stati Uniti nel mantenere i suoi impegni nella regione», ha detto il ministro degli Esteri Lee Won-Kyung.

Gli Stati Uniti mantengono attualmente una forza di 40 mila uomini nel paese.

Per quanto riguarda le «minacce», che vengono dalla Corea del Nord, Lee ha riconfermato le accuse a Pyongyang di responsabilità per l'attentato di Rangoon, che sarebbe stato diretto a colpire il Presidente Chun.

La radio nordcoreana inoltre, a proposito della visita di Reagan a Seul, ha detto che il Presidente americano non sfuggirà ad «una severa punizione», se il programma sarà confermato.

La visita del Presidente Usa si svolgerà dunque — gravata da queste minacce esterne, in un'atmosfera di pesante contestazione da parte dell'opposizione interna sudcoreana — circondata da strettissime misure di sicurezza.

In un paese in cui più di 300 uomini politici sono banditi dalla politica attiva, il viaggio di Reagan è visto dall'opposizione sudcoreana come una sostanziale manifestazione di sostegno per un «regime non democratico».

Secondo il Presidente americano tuttavia, che ha incluso nell'agenda dei colloqui anche il tema dei diritti umani, in questo campo negli ultimi due o tre anni si sono registrate nella Corea del Sud «notevoli progressi».

Un certo numero di politici dissidenti dovrebbe essere, comunque, incluso nella lista degli invitati a un ricevimento con l'ospite americano.

ARGENTINA

In dicembre il passaggio da Bignone ad Alfonsin

BUEENOS AIRES — Il leader radicale Raul Alfonsin, vincitore delle elezioni di domenica scorsa, potrà assumere la carica di Presidente della Repubblica, al posto del generale Bignone, a partire dal 10 dicembre. L'accordo è stato raggiunto ieri nel corso di una riunione con i rappresentanti della giunta militare.

Il governo militare argentino ha predisposto infatti che vengano versati indennizzi alle persone colpite da azioni commesse sia dai terroristi sia dalle forze di sicurezza intervenute nella repressione della guerriglia di sinistra.

La legge sugli indennizzi è un complemento della recente legge di amnistia per i protagonisti della cosiddetta «guerra sporca», che il Presidente eletto Raul Alfonsin ha la maggior parte degli altri partiti politici, hanno promesso di annullare considerando la «autoperdono» dei militari.

La legge sugli indennizzi stabilisce una serie di procedimenti per determinare l'ammontare dei danni, senza che gli elementi di prova servano per determinare altre responsabilità.

I familiari di

Olga Zugna ved. Velicogna

ringraziano tutti quanti i presenti.

La Messa in suffragio sarà celebrata il giorno 7 dicembre alle ore 18 nella Chiesa parrocchiale «Salesiani» di via dell'Istria 53.

Trieste, 5 novembre 1983

Nell'undicesimo triste anniversario della scomparsa del

PROF. Giordano Bisiacchi

la mamma Lo ricorda con immutato dolore e rimpianto a quanti Gli vollero bene.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto: famiglie STRAIN.

Trieste, 5 novembre 1983

Annunciano con dolore la morte di

Antonio Mirceta

Il fratello DOMENICO con la moglie LILIANA, i nipoti ADRIANO, la cugina ANTONIETTA SARDELLI e la cognata LAURA REYNOLDS.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto la famiglia ERVINO BLASONI.

Trieste, 5 novembre 1983

Il 2 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Tiziani

Ne danno il triste annuncio i figli TIZIANO, SALVINO e MARCO, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Gli amici del Cons. A.R.T. partecipano al dolore del proprio consociato per la scomparsa del padre

Carlo Alberto Sassetti

Trieste, 5 novembre 1983

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Iob

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 novembre 1983

TERZO ANNIVERSARIO

Marcello Fabretto

Sei sempre tra noi.

LEDA

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Grazia Di Grazia in Cossutta
già ved. Berton (mamma Diella)

Ne danno il triste annuncio il marito PINO, i figli CRISTIANO e FULVIO con PIA e il piccolo MICHELE, le sorelle MARIA, ANGELA e TINA, i fratelli NINO, PINO e GIANNI, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 7 novembre alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto le famiglie URSINI e BELFIORE.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto gli amici PINO e RICO.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Andrea Salvini
Pensionato FF.SS.

Lo annunciano con dolore la Sua DORA, il figlio BRUNO e famiglia (assenti), la nuora GEMMA, i fratelli, le sorelle, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 12.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Ciao

Nonno

— DANIELA — FRANCO — e il piccolo IVAN

Trieste, 5 novembre 1983

La nostra cara mamma e nonna

Giuseppina Ivancich ved. Gerin

ci ha lasciato.

I figli inconsolabili NERINA, ETTA, LIANA, SILVANO, la nuora MARIA, i generi PRIMO e VITTORIO, la sorella ANTONIETTA e i nipoti tutti ne danno il triste annuncio.

I funerali si svolgeranno oggi alle ore 9.45 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 5 novembre 1983

Il giorno 3 corr. è mancata improvvisamente

Umberto Vidari

Danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, la nipote, la sorella con il marito ed il figlio e famiglia.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata il nostro caro

Bruno Vlach

Ne danno il triste annuncio la moglie NIVES, il figlio CARLO, la cognata LUCIA e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

I familiari annunciano la scomparsa di

Giuseppe Prezzi

avvenuta il 3 novembre 1983.

Trieste - Grottaferrata (Roma), 5 novembre 1983

Prendono viva parte al dolore di GIANNI per la scomparsa del padre

Giuseppe Ban

i colleghi dell'ufficio di New York: — BETH — BOB — JOSEPHINE — LYDIA — OLGA — RENZO

Trieste, 5 novembre 1983

Domani le elezioni in Turchia

Evren indica il «voto giusto»

ANKARA — Il presidente turco Kenan Evren ha preso ieri apertamente posizione a favore del partito della democrazia nazionalista (gradito ai generali) del generale a riposo Turgut Sunalp per le elezioni generali di domani che dovrebbero restaurare la democrazia parlamentare dopo tre anni di governo militare.

In un discorso alla radio Evren ha detto: «Se approvate l'azione di questi ultimi tre anni del consiglio nazionale di sicurezza, ritengo un governo che continui la politica del consiglio e non trascinò di ostilità».

Nelle tre settimane di campagna elettorale, Sunalp ha presentato il suo programma «legge e ordine» come una continuazione della linea politica del governo militare. L'opinione pubblica da tempo ha

SCARTATI 12 PARTITI SU 15, E ANCHE FRA I TRE RIMASTI...

Domani le elezioni in Turchia

Evren indica il «voto giusto»

ANKARA — Il presidente turco Kenan Evren ha preso ieri apertamente posizione a favore del partito della democrazia nazionalista (gradito ai generali) del generale a riposo Turgut Sunalp per le elezioni generali di domani che dovrebbero restaurare la democrazia parlamentare dopo tre anni di governo militare.

In un discorso alla radio Evren ha detto: «Se approvate l'azione di questi ultimi tre anni del consiglio nazionale di sicurezza, ritengo un governo che continui la politica del consiglio e non trascinò di ostilità».

Nelle tre settimane di campagna elettorale, Sunalp ha presentato il suo programma «legge e ordine» come una continuazione della linea politica del governo militare. L'opinione pubblica da tempo ha

Partecipano al lutto: famiglie STRAIN.

Trieste, 5 novembre 1983

Annunciano con dolore la morte di

Antonio Mirceta

Il fratello DOMENICO con la moglie LILIANA, i nipoti ADRIANO, la cugina ANTONIETTA SARDELLI e la cognata LAURA REYNOLDS.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto la famiglia ERVINO BLASONI.

Trieste, 5 novembre 1983

Il 2 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Tiziani

Ne danno il triste annuncio i figli TIZIANO, SALVINO e MARCO, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Gli amici del Cons. A.R.T. partecipano al dolore del proprio consociato per la scomparsa del padre

Carlo Alberto Sassetti

Trieste, 5 novembre 1983

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Iob

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 novembre 1983

TERZO ANNIVERSARIO

Marcello Fabretto

Sei sempre tra noi.

LEDA

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Grazia Di Grazia in Cossutta
già ved. Berton (mamma Diella)

Ne danno il triste annuncio il marito PINO, i figli CRISTIANO e FULVIO con PIA e il piccolo MICHELE, le sorelle MARIA, ANGELA e TINA, i fratelli NINO, PINO e GIANNI, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 7 novembre alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto le famiglie URSINI e BELFIORE.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto gli amici PINO e RICO.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Andrea Salvini
Pensionato FF.SS.

Lo annunciano con dolore la Sua DORA, il figlio BRUNO e famiglia (assenti), la nuora GEMMA, i fratelli, le sorelle, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 12.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Ciao

Nonno

— DANIELA — FRANCO — e il piccolo IVAN

Trieste, 5 novembre 1983

La nostra cara mamma e nonna

Giuseppina Ivancich ved. Gerin

ci ha lasciato.

I figli inconsolabili NERINA, ETTA, LIANA, SILVANO, la nuora MARIA, i generi PRIMO e VITTORIO, la sorella ANTONIETTA e i nipoti tutti ne danno il triste annuncio.

I funerali si svolgeranno oggi alle ore 9.45 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 5 novembre 1983

Il giorno 3 corr. è mancata improvvisamente

Umberto Vidari

Danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, la nipote, la sorella con il marito ed il figlio e famiglia.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

È mancata il nostro caro

Bruno Vlach

Ne danno il triste annuncio la moglie NIVES, il figlio CARLO, la cognata LUCIA e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

I familiari annunciano la scomparsa di

Giuseppe Prezzi

avvenuta il 3 novembre 1983.

Trieste - Grottaferrata (Roma), 5 novembre 1983

Prendono viva parte al dolore di GIANNI per la scomparsa del padre

Giuseppe Ban

i colleghi dell'ufficio di New York: — BETH — BOB — JOSEPHINE — LYDIA — OLGA — RENZO

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto: famiglie STRAIN.

Trieste, 5 novembre 1983

Annunciano con dolore la morte di

Antonio Mirceta

Il fratello DOMENICO con la moglie LILIANA, i nipoti ADRIANO, la cugina ANTONIETTA SARDELLI e la cognata LAURA REYNOLDS.

Trieste, 5 novembre 1983

Partecipano al lutto la famiglia ERVINO BLASONI.

Trieste, 5 novembre 1983

Il 2 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Tiziani

Ne danno il triste annuncio i figli TIZIANO, SALVINO e MARCO, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 5 novembre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 5 novembre 1983

Gli amici del Cons. A.R.T. partecipano al dolore del proprio consociato per la scomparsa del padre

Carlo Alberto Sassetti

Trieste, 5 novembre 1983

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Iob

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 novembre 1983

TERZO ANNIVERSARIO

Marcello Fabretto

Sei sempre tra noi.

LEDA

Trieste, 5 novembre 1983

Continuaz. dalla 12.a pagina

AUTOSALONE RENAULT
GERZEL R 4 TL 81, Golf GTI 5 m 80, R 5 Turbo 82, Aletta GT 1.6 78, 127 900 79, garantite. Tel. 274275. 16732/14

BETA Coupé 1300, 1800, HPE, Berlina climatizzata Interac vende tel. 272774. 16935/14

CONCESSIONARIA Renault F. Zagaria, p.zza Sansovino n. 6, tel. 725390. Venditori Fuego GTX cc 2000 80, R 20 TS 5 marce dic. 80, R 14 GTL 81, R 5 GTL 5 porte 80, pochi chilometri, R 5 TL 78 77 78 79, R 4 TL 82. Tutte marche. Citroën GSA Pallas 81 perfetta, Dyane 6 dic. 78, Citroën 2 CV 82, Fiat 131 special 78 pochi chilometri, 127 cc 900 78, A 112 Abarth 76. 8/14

GOLF 1300 GI 80 condizioni perfette uniproprietario vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52 tel. 568331. 3/14

INTERCAR nuovo servizio vendite Lancia Autobianchi a Muggia strada di Santa Barbara 55, tel. 272774. Permuta usato per usato dilazioni di pagamento fino a 40 mesi senza ipoteche. 16935/14

MASERATI Merak, Porsche 911 S targa Intercar vende tel. 272774. 16935/14

MOTORINO Tornos usato poco vendo tel. 568361. 16760/14

RENAULT 5 L TL GTL, vari anni tutte in splendide condizioni vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

R 12 cambio automatico 79 bellissima in garanzia vendesi concessionaria Renault F. Zagaria P.zza Sansovino n. 6, tel. 725390. 8/14

RENAULT 19 79 uniproprietario vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52 tel. 568331. 3/14

RITMO 80 CL semestrale km 4000, Maggiolino 1300, Alfaud 1.2 5 marce, Fiorino Intercar vende tel. 272774. 16935/14

SCIROCCO 1600 GT 80 13.000 km vera occasione vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52 tel. 568331. 3/14

VENDO Giulietta 1.6 1981 km 30.000 L 7.800.000 tel. 52241. 16837/14

VENDO Opel Ascona 2000 Diesel 31, autocarro Fiat 238 B tetto rialzato meccanica, carrozzeria perfetta. Telefonare ore ufficio 0481-710110. 1014/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

VENDO urgentemente Kawasaki GP 2 1100 aprile 82, telefono 750966 orario lavoro. 16877/14

LANCIA TREVI. IL MIGLIOR LEASING DEL MOMENTO.

**FINO AL 30% DI RIDUZIONE
DEL "COSTO LEASING"**

1600, 2000 I.E. o Volumex a condizioni eccezionali di leasing. Ad esempio, per la

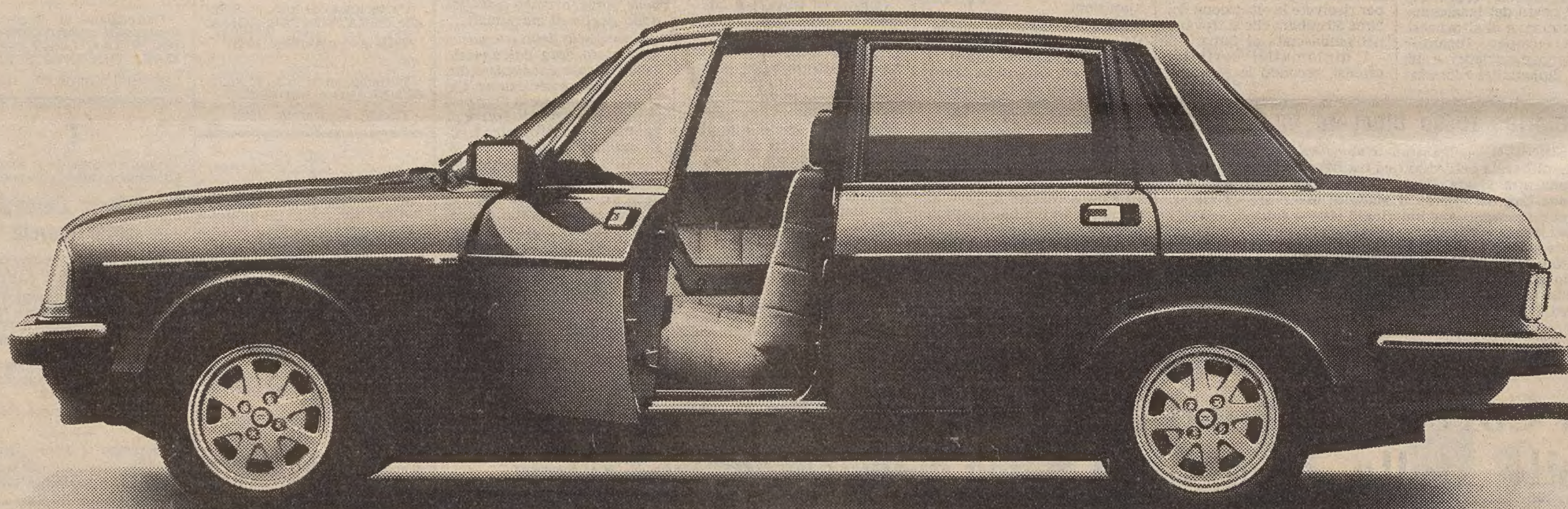
**NESSUNA QUOTA CONTANTI
E NESSUNA SPESA CONTRATTUALE.**

ne straordinaria del costo leasing praticata da SAVA Leasing. Inoltre, per ritirare

**MESSA SU STRADA
GIÀ COMPRESA NEI CANONI.**

la vostra Trevi non dovete anticipare una lira, né per le spese, né per la messa su strada. Questa è soltanto una delle vantaggiose possibilità che l'Organizzazione Lancia e SAVA Leasing propongono a chi ha scelto la Trevi. I Concessionari Lancia, inoltre, hanno in serbo vantaggiosissime proposte di leasing anche per altri modelli, la prestigiosa H.P. Executive e la sportiva Beta Coupé. Se state pensando a un'auto di prestigio, se state pensando a un leasing, fate visita a un Concessionario Lancia. Ne vale la pena.

**SAVA
LEASING**



PRESSO TUTTI I CONCESSIONARI LANCIA FINO AL 31/12/1983.

* In base al listino Lancia ed alle condizioni SAVA Leasing in vigore al 10/9/1983.

**21 Case, ville, terreni
Acquisti**

ACQUISTO pagando contanti appartamento libero signorile salone 2-3 camere cucina mono o biservizi preferibilmente in casa recente intermedie telefonare 755059. 142/1

PRIVATO acquista intermedie appartamento con poggolo o casetta, minimo 2 stanze letto tel. 762955. 16774/21

**22 Case, ville, terreni
Vendite**

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

APPARTAMENTO libero vendesi centro storico. Telefonare 12-13 045-31171, 045-557945. 16173/22

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.
5.55 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre) Tergeste*
6.00 D Venezia S.L.
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)
6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino - via V. Mestre - Milano P.G. - (WLAB Mosca - Roma) (2); 1 e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma - Zagabria - Roma - WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dal 3/6 al 23/9) - cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì, sabato 2/6-22/9) - 1 e II cl. Trieste - Roma
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre)*
9.58 L Venezia S.L.
12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette II cl. - Catania e Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)
13.24 D Venezia S.L. - Milano - Portogruaro
13.40 L Portogruaro
14.00 Ex Venezia S.L.
17.06 R V. Mestre - Milano - Genova - Brignole (1) (3)
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLA e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.30 L Venezia S.L.
18.20 L Portogruaro
19.30 L Portogruaro
19.38 Ex Simplon Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - cuccette I e II cl. Trieste* - Parigi; cuccette II cl. Belgarda - Parigi; Zagabria - Parigi (dal 24/9/83 al 2/6/84); WLAB Zagabria - Parigi (dal 29/5 al 23/9/83)
20.28 D Venezia S.L.
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Ventimiglia - Marsiglia cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cuccette II cl. Trieste - Genova (dal 25/9/83); 1 e II cl. Trieste - Ventimiglia (dal 25/9/83)
22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.22 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro. (Soppresso nei giorni festivi)
7.08 L Portogruaro
7.24 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cuccette II cl. Genova - Trieste dal 25/9/83; 1 e II cl. Ventimiglia - Trieste dal 25/9/83; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 D Venezia S.L.
9.27 Ex Simplon Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre, cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgarda - Parigi - Zagabria (dal 26/9/83); WLAB Parigi - Zagabria (dal 31/5 al 25/9/83)
10.30 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLA e cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cuccette II cl. Ginevra - Trieste) (4)
13.05 D Venezia S.L.
14.23 D Milano - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. Fl. - Roma Tib. - Firenze C. M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette II e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.
19.11 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgarda; Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 2/6 al 25/9/83; cuccette II cl. Venezia - Istanbul dal 28/5 al 24/9/83 e dal 17/4 al 2/6/84 e Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica)
19.20 L Portogruaro
20.12 D Venezia S.L.
20.48 R Roma (via V. Mestre) (*)
21.20 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) Tergeste*
23.10 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L., WLAB Roma - Mosca (5) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 4/6 al 24/9/83); cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dal 3/6 al 23/9/83) e Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/9/83)

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.

(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 30/5 al 15/6, dal 16/9 al 22/12/83, e dal 9/1 al 18/4 e dal 26/4 al 2/6/84; soppresso nei giorni festivi

(3) Soppresso nei giorni 14 e 15/8, 25 e 26/12/83 e 1/1/84

(4) Soppresso nei giorni 14 e 15/8, 25 e 26/12/83 e 1/1/84

(5) Soppresso nei giorni 14 e 15/8, 25 e 26/12/83 e 1/1/84

COMUNICATO AGLI INSERZIONISTI

GLI AVVISI ECONOMICI

PER IL GIORNO SUCCESSIVO SI ACCETTANO

SINO ALLE ORE 12

Dopo tale orario e sino alle ore 17, su richiesta del cliente, gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «Avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

PK publikompass

Galleria Tergesto 11
Via L. Einaudi 3/b - Trieste

